

# PAVILLON YARDISTRY DE

3.7 m (12.1 pi) x 4.3 m (14.1 pi)

Instructions d'installation et d'utilisation – YM12983XC



ITM. / ART. 1713420

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT  
CET ARTICLE EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.  
NON CONÇU POUR UNE UTILISATION COMMERCIALE.

03-11-2026

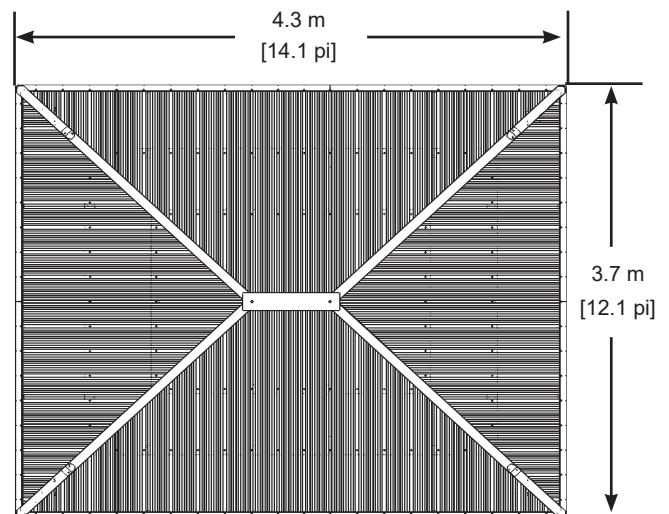
## YARDISTRY®

Yardistry – Amérique du Nord  
Service client sans frais : 1.888.509.4382  
Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST  
(hors jours fériés)  
Anglais et français parlés

(Pour des heures prolongées, consultez notre site Web)

info@yardistrystructures.com  
www.yardistrystructures.com

Brevets en instance



HAUTEUR :  
3.1 m / 10.1 pi

## Avis important de sécurité !

Les produits Yardistry sont destinés à un usage privé, décoratif et ornemental uniquement.

### **Le produit N'EST PAS CONÇU pour les usages suivants :**

- Barrière de sécurité pour empêcher l'accès à des piscines, spas ou étangs.
- Support structural pour bâtiment, structure, objet lourd ou balançoire.
- Utilisation en tant que structure brise-vent, ou servant à accumuler la pluie ou la neige, ce qui créerait une charge supplémentaire sur le produit.

**La neige accumulée doit être enlevée du toit.**

**NE PAS** grimper ou marcher sur le toit pour quelque raison que ce soit.

**Les structures permanentes peuvent nécessiter un permis de construire.** En tant qu'acheteur ou installateur de ce produit, nous vous conseillons de consulter les services locaux d'urbanisme, de zonage, et d'inspection de bâtiments pour obtenir des conseils sur les codes de construction et/ou les exigences de zonage applicables.

**Le bois n'est PAS ignifuge et peut s'enflammer.** Les barbecues, foyers extérieurs et cheminées représentent un risque d'incendie s'ils sont situés trop près de la structure Yardistry. Consultez le manuel d'utilisation du barbecue, foyer extérieur ou de la cheminée pour connaître les distances sécuritaires pour les matériaux combustibles.

**Portez des gants pour éviter les blessures** pouvant être causées par les bordures tranchantes des éléments individuels avant l'assemblage.

**Lors de l'installation, respectez tous les avertissements de sécurité fournis avec vos outils et portez des lunettes de protection certifiées.** Certaines structures pourraient nécessiter l'intervention de deux personnes ou plus pour une installation en toute sécurité.

**Vérifiez la présence d'installations souterraines avant de creuser ou d'enfoncer des piquets dans le sol !**

**Pendant l'assemblage, il est important de suivre attentivement les instructions.** Effectuer l'assemblage sur une surface solide et de niveau, et respecter les instructions d'alignement, de mise à niveau et d'ancrage, afin de minimiser les espacements entre les raccords de bois pendant l'assemblage.

## **Information générale**

**Information générale :** Les composants en bois sont fabriqués en bois d'extérieur de première qualité (C. Lanceolata) et sont protégés par un traitement à base aqueuse appliqué en usine. Les noeuds, petites fissures et craquelures ainsi que les altérations atmosphériques sont des phénomènes naturels et n'affectent pas la solidité du produit. Il est important d'appliquer annuellement un traitement protecteur hydrofuge éventuellement teintant (à base aqueuse), afin de limiter les altérations et les fissures.

**[www.yardistrystructures.com](http://www.yardistrystructures.com)**

Questions?

Appelez-nous sans frais ou écrivez-nous au:  
1 (888) 509-4382  
[support@yardistrystructures.com](mailto:support@yardistrystructures.com)

Heures régulières : Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST  
(hors jours fériés)  
Anglais et français parlés  
(Pour des heures prolongées, consultez notre site Web)

Brevets en instance

[www.yardistrystructures.com](http://www.yardistrystructures.com)

# Garantie limitée

Yardistry garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication ou de conception pendant une période d'un (1) an suivant la date d'achat. De plus, pour tout produit avec du bois, tout le bois est garanti pendant cinq (5) ans contre la dégradation et la pourriture. Cette garantie s'applique à l'acheteur original, et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est requis afin d'assurer l'intégrité de votre produit, et constitue une exigence pour cette garantie. Cette garantie ne couvre aucun coût d'inspection.

## **Cette garantie limitée ne couvre pas :**

- Main d'oeuvre pour le remplacement de tout élément défectueux ;
- Dommages indirects ou consécutifs ;
- Défauts esthétiques n'affectant pas la performance ou l'intégrité ;
- Vandalisme ; installation ou usage inadéquat ; actes de la nature incluant, sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations ou une exposition excessive à l'eau ;
- Faible torsion déformation ou fendillement, ou toute autre transformation naturelle du bois n'affectant pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Yardistry ont été conçus dans une optique de qualité et de sécurité. Toute modification effectuée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurelle du produit, entraînant des défaillances et potentiellement des blessures. Yardistry ne peut assumer aucune responsabilité pour les produits ayant été modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties, quelles qu'elles soient.

**Ce produit est garanti pour un USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT. Yardistry décline toute autre déclaration ou garantie, expresse ou implicite.**

*Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez bénéficier d'autres droits, qui varient selon l'état ou la province ou vous résidez. Cette garantie exclut tous les dommages indirects, toutefois, certains états ne permettent pas la restriction ou l'exclusion des dommages indirects, alors cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.*

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

# Instructions pour un entretien adéquat

Votre structure Yardistry est conçue et fabriquée à l'aide de matériaux de qualité. Comme pour tous les produits d'extérieur, elle sera soumise au climat et à l'usure. Afin de maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important que vous l'entretenez adéquatement.

## QUINCAILLERIE :

- Assurez-vous qu'aucune rouille n'est présente. Si c'est le cas, poncez et repeignez à l'aide de peinture sans plomb respectant la norme CFR 1303.
- Inspectez et resserrez toute la quincaillerie après l'assemblage ; après le premier mois d'usage ; et ensuite annuellement. Ne pas trop serrer afin de ne pas écraser ou fendiller le bois.
- Assurez-vous qu'aucune bordure coupante ou filet de vis ne dépasse, ajoutez des rondelles si nécessaire.

## PIÈCES DE BOIS :

- L'application d'une teinture ou d'un scellant imperméabilisant (à base d'eau) sur une base annuelle constitue un entretien important pour une durée de vie et une résistance accrues du produit.
- Assurez-vous qu'il n'existe pas de détérioration, de dommage structurel ou d'éclats de bois. Sablez les éclats de bois et remplacez les pièces de bois détériorées. Comme pour toute structure en bois, quelques craquelures et de petits fendillements dans le bois sont normaux.
- Certains espacements pourraient être présents entre certains joints de bois.

## Guides d'assemblage

### Outils nécessaires (non-inclus) :

- |                                   |                        |                                |
|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------|
| • Ruban à mesurer                 | • Échelle de 8 pi      | • Échelle de 6 pi x 2          |
| • Niveau de menuisier             | • Lunettes de sécurité | • Équerre                      |
| • Perceuse standard ou sans fil   | • Assistant adulte     | • Clé à rochet                 |
| • Marteau Griffes                 | • Gants                | • Douille 7/16", 1/2" et 9/16" |
| • Clés de 7/16", 1/2" et de 9/16" | • Casque de sécurité   |                                |

### Symboles :

Dans ces instructions, des symboles apparaissent au haut, dans le coin droit des pages.



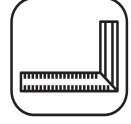
- Obtenir de l'aide. Où ce symbole apparaît, 2, 3 ou 4 personnes sont requises pour compléter cette étape. Afin d'éviter des blessures ou des dommages à la structure, assurez-vous d'obtenir de l'aide.



- Utiliser un ruban à mesurer pour assurer un positionnement juste



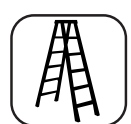
- Pré-percer un trou avant la pose de la vis ou Vis à bois afin d'éviter de faire craquer le bois.



- Assurez-vous que l'assemblage est bien équerri avant de resserrer les boulons.



- Vérifiez que l'assemblage est de niveau.



- Une ou plusieurs échelles sont nécessaires pour réaliser cette étape en toute sécurité

**Si vous jetez une structure Yardistry :** Veuillez démonter et jeter l'unité de façon à ne pas créer de risque excessif au moment de l'élimination. Assurez-vous de respecter vos normes locales de mise aux rebuts.

## Conseils d'assemblage

Ci-dessous se trouvent des conseils utiles pour faciliter et optimiser le processus d'assemblage.

### PRÉASSEMBLAGES :

(Ex : Assemblage de poutre et de montant, Assemblage de chevron de toit, etc)

- Travaillez sur une surface solide, droite et surélevée, telle qu'une table ou un chevalet de sciage.
- Gardez tous les éléments appuyés, tel qu'indiqué dans les instructions.
- Lors de l'assemblage des poutres, gardez les pièces droites, plates et fermement appuyées.

### PIÈCES DE MÉTAL :

- Le matériel de toit possède des bordures coupantes, portez des gants de sécurité.
- Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.
- Placez les éléments de toiture sur une surface non abrasive avant et après l'assemblage, car ces derniers pourraient plier, se bosseler ou s'égratigner facilement.
- Les vis de toiture peuvent facilement écraser les panneaux de toit et les bordures du toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer les vis de toiture à la main, afin qu'elles soient bien fermement appuyées contre le matériel de toiture.

# Exemples d'installation permanente

**Remarque : Il est essentiel que vous débutiez avec des fondations d'équerre, solides et de niveau, ou encore une semelle ou terrasse de béton pour la pose de votre pergola.**

Nous fournissons les supports de montant avec cette structure, afin de vous permettre d'effectuer une installation permanente de votre structure sur une surface de bois ou de béton préexistante ou nouvellement posée.

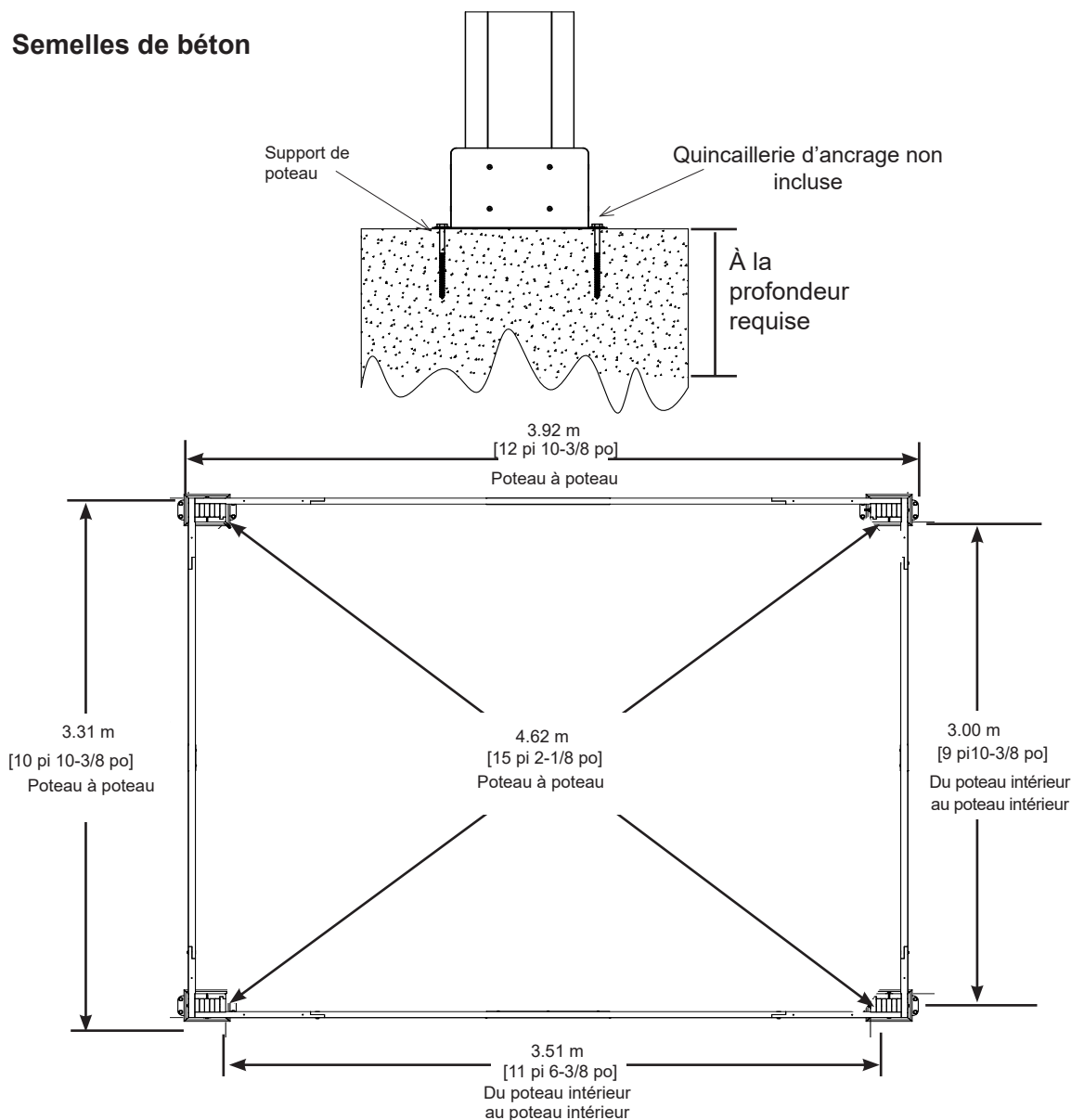
- La quincaillerie pour fixer le support de montant à la structure est incluse.
- La quincaillerie permettant d'effectuer une installation permanente de la structure peut être achetée séparément chez votre quincailler local.

Si vous effectuez une installation sur des semelles de béton, consultez ce qui suit afin de vous assurer d'effectuer un positionnement adéquat. Veuillez vous assurer qu'aucune installation souterraine, tel que gaz, téléphone, câble ou ligne d'arrosage, n'est située sur le lieu de l'installation.

Ci-dessous se trouvent quelques exemples d'installation de la structure sur des surfaces en bois ou en béton.

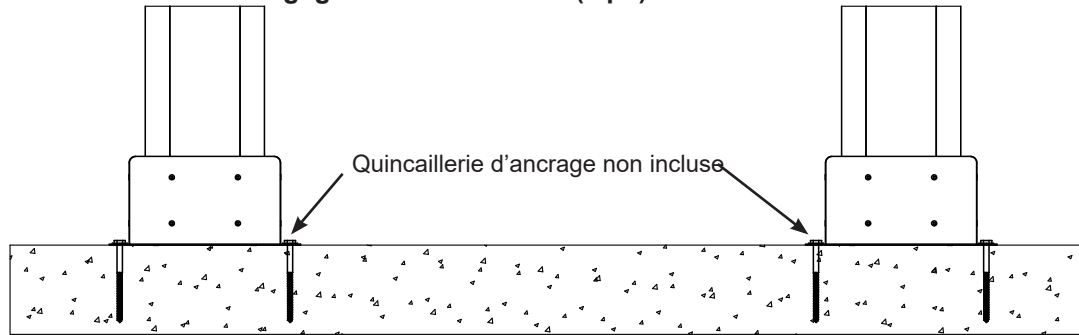
Référez-vous à vos codes municipaux et du bâtiment, règlements, politiques de voisinage ou restrictions de hauteur relativement à ce type de structure, afin d'obtenir les informations portant sur les exigences d'installation.

## Semelles de béton

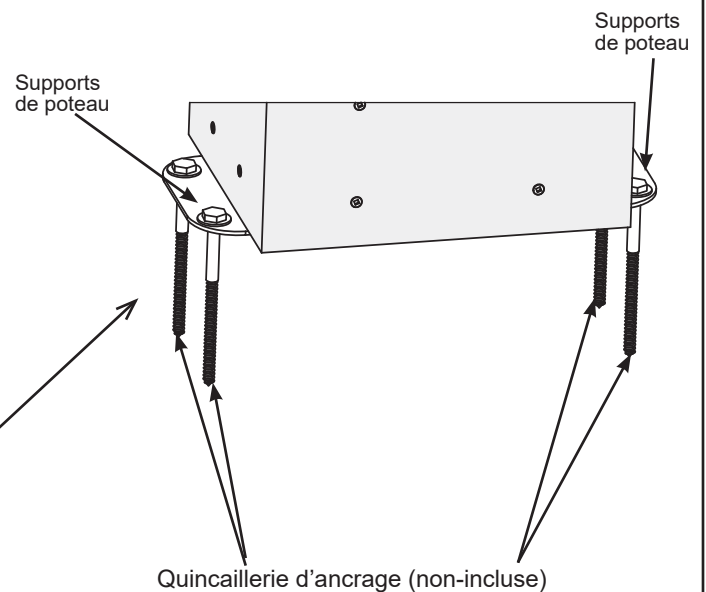
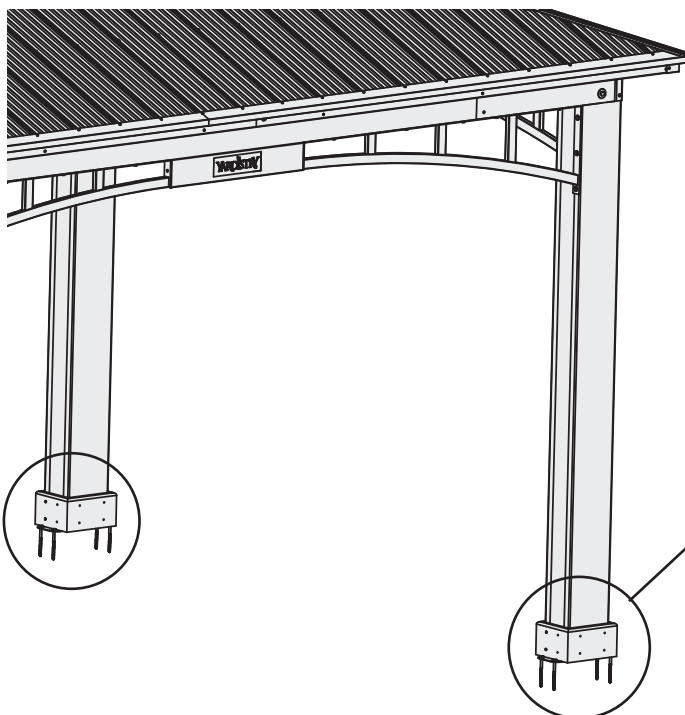
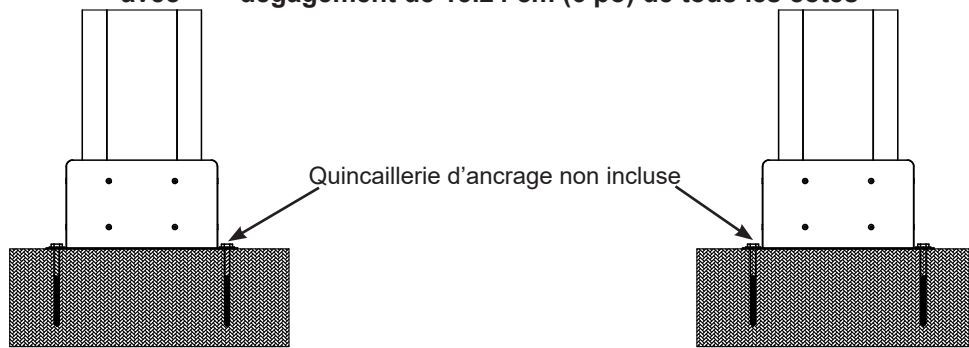


## Exemples d'installation permanente (suite)

**Patio en béton [min. 3.61 m x 4.22 m (11 pi 10-3/8 po x 13 pi 10-3/8 po)]  
avec dégagement de 15.24 cm (6 po) de tous les côtés**



**Terrasse en bois [min. 3.61 m x 4.22 m (11 pi 10-3/8 po x 13 pi 10-3/8 po)]  
avec dégagement de 15.24 cm (6 po) de tous les côtés**



**Les supports de poteaux ont un trou de 1.27 cm (1/2 po) de diamètre pour la quincaillerie d'ancrage**

# Identification des pièces ( Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes. )

2 pces. (1916) – Poteau 6 x 8 côté droit de 2 387.6 mm (94”) FSC



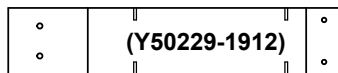
2 pces. (1915) – Poteau 6 x 8 côté gauche de 2 387.6 mm (94”) FSC



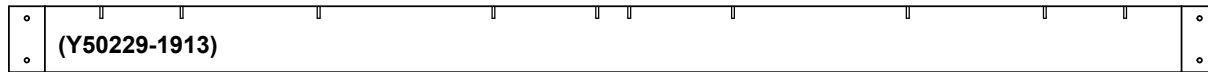
2 pces. (1914) – Poutre centrale longue de 2 590.8 mm (102”) FSC



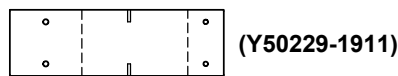
4 pces. (1912) – Extrémité de poutre longue de 706.5 mm (27-13/16”) FSC



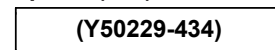
2 pces. (1913) – Poutre centrale courte de 2 558.6 mm (100-3/4”) FSC



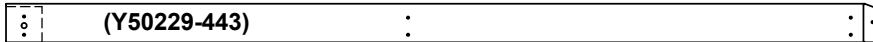
4 pces. (1911) – Extrémité de poutre courte de 452.8 mm (17-13/16”) FSC



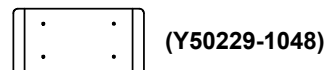
2 pces. (434) – Haut de 577.9 mm (22-3/4”) FSC



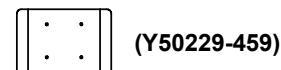
2 pces. (443) – Fascia gauche de 1 853 mm (72-15/16”) FSC



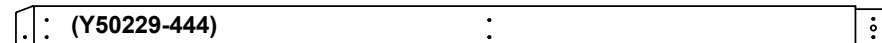
8 pces. (1048) – Plinthe longue de 250.8 mm (9-7/8”) FSC



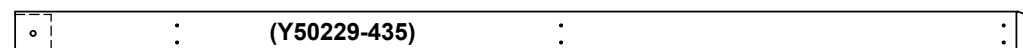
8 pces. (459) – Plinthe de 200 mm (7-7/8”) FSC



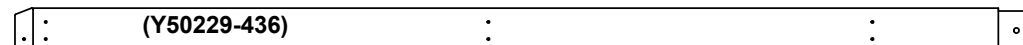
2 pces. (444) – Fascia droit de 1 853 mm (72-15/16”) FSC



2 pces. (435) – Fascia gauche pour grand toit de 2 157.7 mm (84-15/16”) FSC



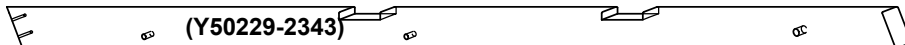
2 pces. (436) – Fascia droit pour grand toit de 2 157.7 mm (84-15/16”) FSC



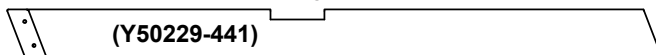
6 pces. (440) – Chevron de 1 915.4 mm (75-7/16”) FSC



4 pces. (2343) – Chevron de coin droit de 2 601.9 mm (102-7/16”) FSC

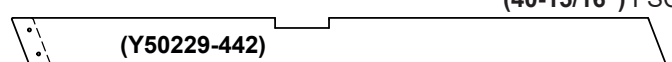


4 pces. (441) – Chevron court gauche de 1 040.2 mm (40-15/16”) FSC

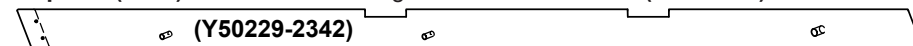


4 pces. (442) – Chevron court droit de 1 040.2 mm

(40-15/16”) FSC

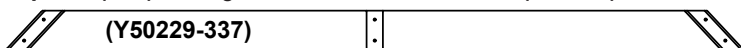


4 pces. (2342) – Chevron de coin gauche de 2 601.9 mm (102-7/16”) FSC



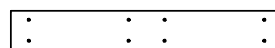
# Identification des pièces ( Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes. )

2 pces. (337) – Longrine courte de 1 561.3 mm (61-1/2") FSC



2 pces. (433) – Support de longrine de

574.7 mm (22-5/8") FSC

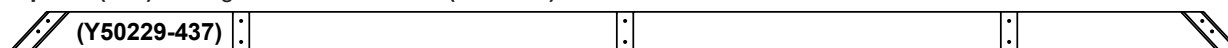


(Y50229-433)

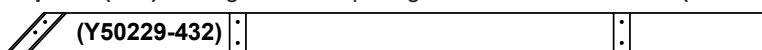
2 pces. (430) – Longrine courte pour grand toit de 2 170.9 mm (85-1/2") FSC



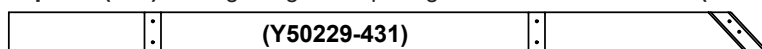
2 pces. (437) – Longrine de 2 603.5 mm (102-1/2") FSC



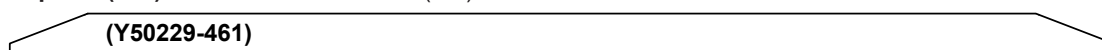
2 pces. (432) – Longrine droite pour grand toit de 1 605.6 mm (63-3/16") FSC



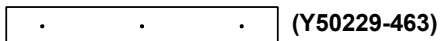
2 pces. (431) – Longrine gauche pour grand toit de 1 605.6 mm (63-3/16") FSC



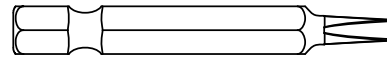
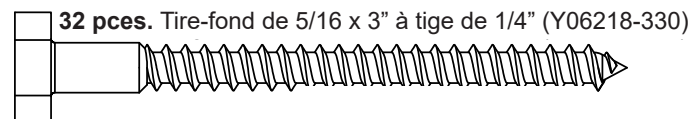
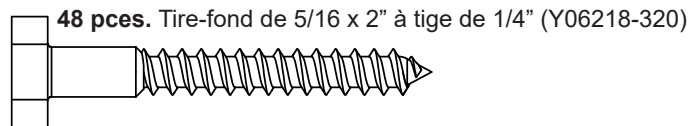
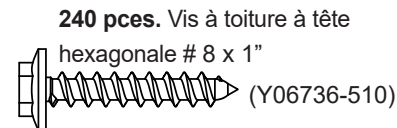
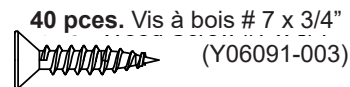
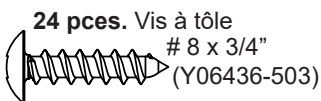
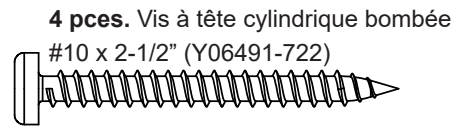
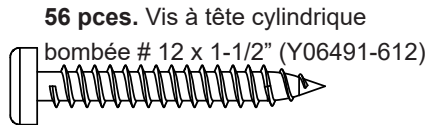
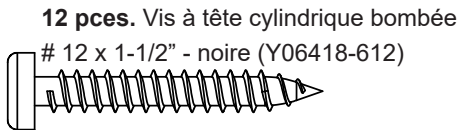
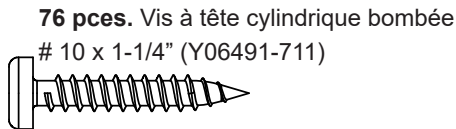
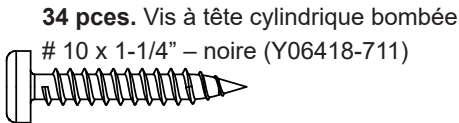
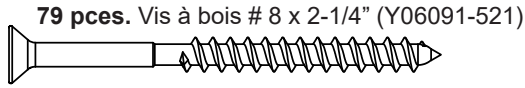
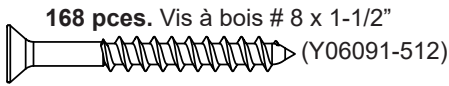
2 pces. (461) – Tirant de 2 336.8 mm (92") FSC



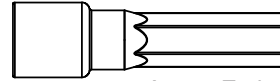
1 pce. (463) – Entretoise du haut de 574.7 mm (22-5/8") FSC



# Identification de la quincaillerie ( Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes. )

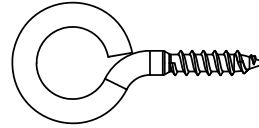


**1 pce.** Embout à tête Robertson # 2 x 2" (Y00400-005)

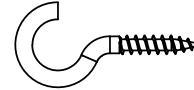


**1 pce.** Embout à tête hexagonale (Y00400-004)

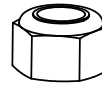
**1 pce.** Tire-fond à œillet de 1/4" (Y00218-001)



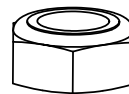
**2 pces.** Crochet de 50 mm (Y00418-050)



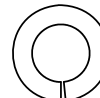
**8 pces.** Écrou de blocage de 1/4" (Y08318-203)



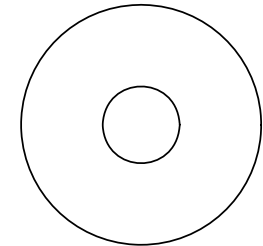
**8 pces.** Écrou de blocage de 5/16" (Y08318-303)



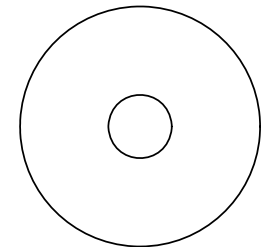
**12 pces.** Écrou de blocage de 3/8" (Y08318-803)



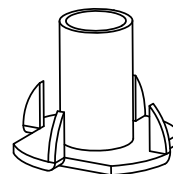
**28 pces.** Rondelle de blocage de 5/16" (Y05318-300)



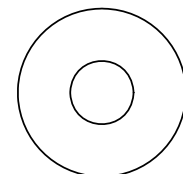
**24 pces.** Grande rondelle de 3/8 x 1-1/4" (Y05118-811)



**52 pces.** Grande rondelle de 1/4-5/16 x 1-1/4" (Y05118-311)



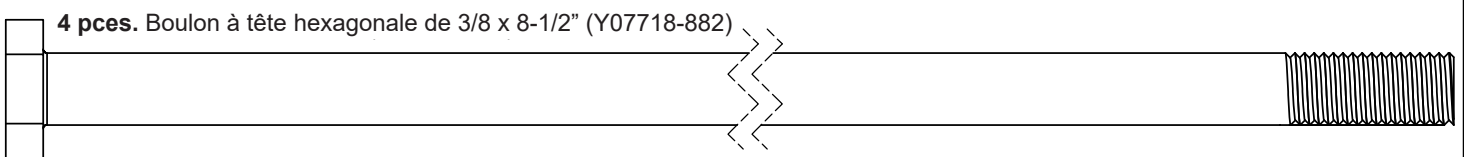
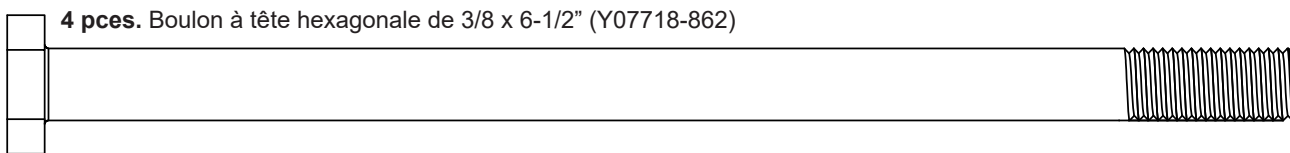
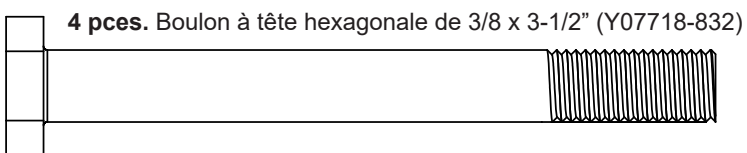
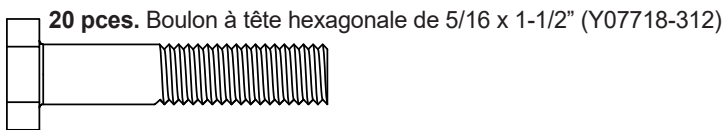
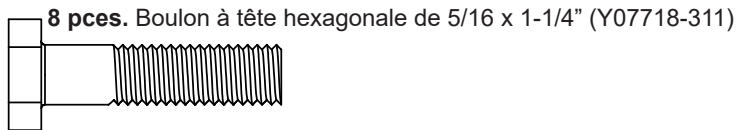
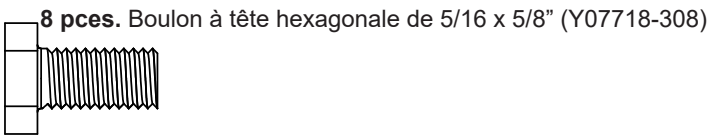
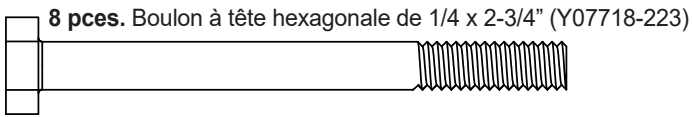
**28 pces.** Écrou à pointes à enfoncer de 5/16" (Y08518-300)



**90 pces.** Rondelle plate de 5/16" (Y05118-203)



# Identification de la quincaillerie ( Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes. )



# Identification de la quincaillerie ( Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes. )

**4 pcs. Panneau court gauche (Y01036-126)**

**4 pcs. Panneau long gauche (Y01036-127)**

**2 pcs. Panneau central (Y01036-130)**

**4 pcs. Panneau long droit (Y01036-129)**

**4 pcs. Panneau court droit (Y01036-128)**

**1 pce. Ensemble de panneaux de toit (Y70836-138)**

**4 pcs. Bordure de toit gauche 72.2 (Y01036-134)**

**2 pcs. Bordure de toit droite 72.2 (Y01036-135)**

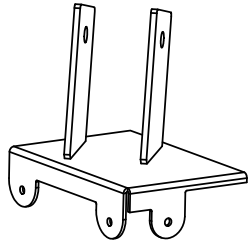
**2 pcs. Bordure de toit droite 96.2 (Y01036-136)**

**8 pcs. Pince d'arête 102.5 (Y01036-133)**

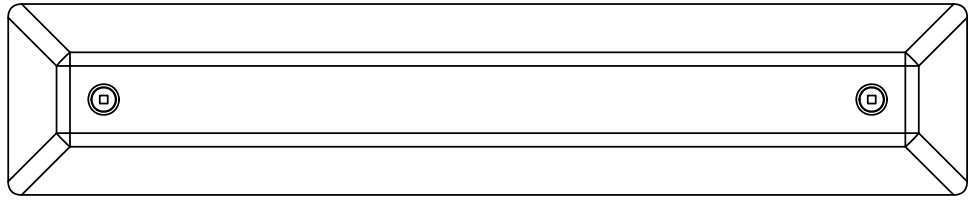
**4 pcs. Arête court 25.2 (Y01036-132)**

**4 pcs. Arête long 81.5 (Y01036-131)**

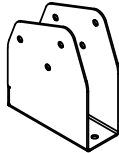
# Identification de la quincaillerie (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)



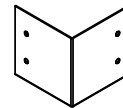
**1 pc.**  
Support supérieur de poteau gauche (paquet de 2)  
(Y70818-1148)



**1 pc.**  
Faîtage long  
(Y01036-137)



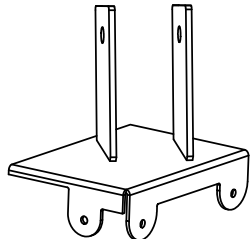
**1 pc.**  
Support enveloppant haut (paquet de 4)  
(Y70829-1202)



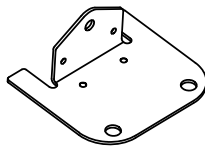
**1 pc.**  
Ensemble de renforts d'angle (paquet de 4)  
(Y70836-103)



**1 pc.**  
Joint d'étanchéité - pince d'arêtier (paquet de 8)  
(Y70818-074)



**1 pc.**  
Support supérieur de poteau droit (paquet de 2)  
(Y70818-1147)



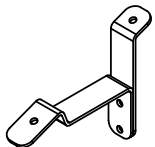
**1 pc.**  
Ensemble de supports de poteau (paquet de 8)  
(Y70819-109)



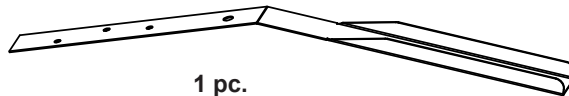
**2 pc.**  
Poteau de faîte  
(Y01000-094)



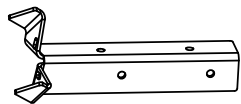
**1 pc.**  
Plaque d'identification du pavillon  
(Y70800-104)



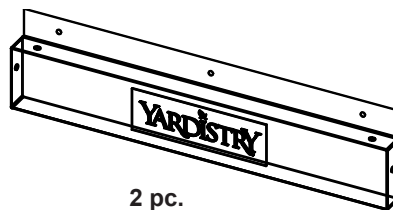
**1 pc.**  
Ensemble de supports de toit à la poutre (paquet de 14)  
(Y70829-123)



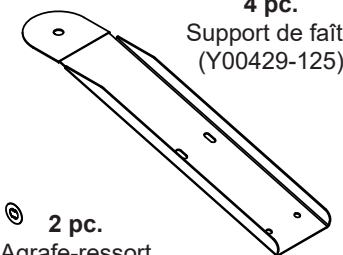
**1 pc.**  
Support de renforcement du sommet (paquet de 2)  
(Y70829-406)



**1 pc.**  
Ensemble de connecteurs de poteau à chevron (paquet de 4)  
(Y70818-840)



**2 pc.**  
Connecteur de treillis long  
(Y00441-838)



**4 pc.**  
Support de faîte  
(Y00429-125)

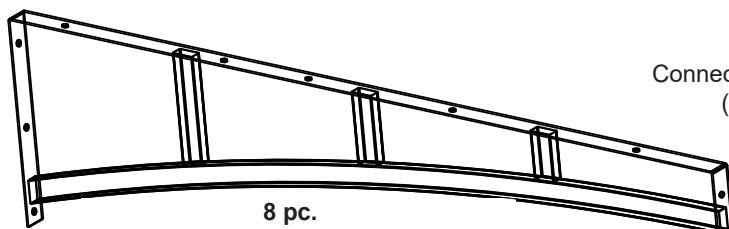
**2 pc.**  
Agrafe-ressort  
(Y09490-001)

**2 pc.**  
Boulon de carrosserie  
(Y07428-260)

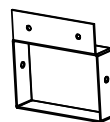
**2 pc.**  
Écrou de 1/4"  
(Y08490-200)

**2 pc.**  
Rondelle profilée  
(Y05918-211)

**2 pc.**  
Anneau de faîte  
(Y20018-003)



**8 pc.**  
Assemblage universel de treillis arqué  
(Y70841-832)



**2 pc.**  
Connecteur de treillis court  
(Y00441-839)

**1 pc.** Ensemble pour faîte de toit  
(Y70829-125)

# Étape 1 : Inventaire des pièces - Lisez ceci avant l'assemblage



- A. Il est temps pour vous de faire l'inventaire de toute la quincaillerie, du bois et des accessoires présentés sur les pages d'identification. Cela vous facilitera la tâche d'assemblage.
- Chaque étape indique quels boulons et/ou vis que vous aurez besoin pour l'assemblage, ainsi que les rondelles, les rondelles de blocage, les écrous en T ou les contre-écrous.
- B. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'assistance pour l'assemblage, contactez le département des relations avec la clientèle directement. Appelez-nous avant de retourner en magasin

**1-888-509-23422**

Heures régulières : Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST (hors jours fériés)  
Anglais et français parlés

**[support@yardistrystructures.com](mailto:support@yardistrystructures.com)**

- C. Lisez la totalité du manuel d'assemblage, en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, notes et informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 4.
- Suivez les instructions dans l'ordre.
  - Cette structure est conçue pour être assemblée et installée idéalement par quatre personnes, **NE TENTEZ PAS** de l'installer seul.
  - Considérez le niveau de pente de l'endroit où vous souhaitez installer la structure. Vérifiez aussi la présence de conduites de gaz, câbles téléphonique, autres services ou conduites d'arrosage avant toute excavation.
- D. Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Cet identifiant de boîte se trouve à l'extrémité de chaque carton.
  - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous en aurez besoin si vous devez contacter le département de relations avec la clientèle.

**NUMÉRO DE PRODUIT : YM12983XC**

IDENTIFIANT DE BOÎTE : \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 1)

IDENTIFIANT DE BOÎTE : \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 2)

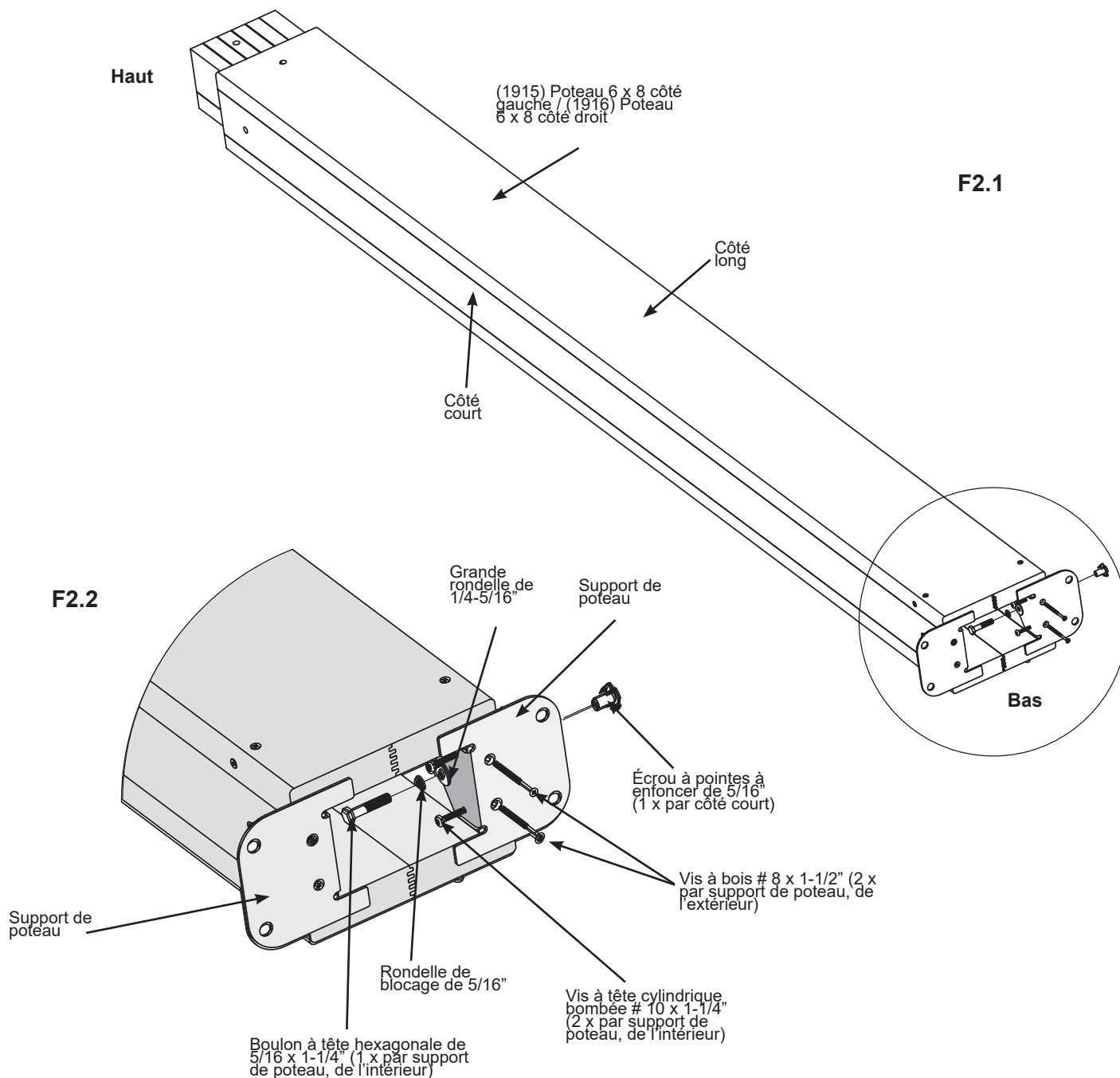
IDENTIFIANT DE BOÎTE : \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 3)

# Étape 2 : Assemblages de poteau

## Partie 1

**A :** Au bas d'un (1915) poteau 6 x 8 côté gauche et d'un (1916) poteau 6 x 8 côté droit, insérez un écrou à pointes à enfoncer de 5/16" sur l'extérieur de chaque côté court. (F2.1 et F2.2)

**B :** Au bas de chaque poteau, placez deux supports de poteau contre les faces du bas et intérieures des côtés courts, comme indiqué dans les illustrations F2.1 et F2.2. Fixez-les sans trop serrer avec un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle de blocage de 5/16" et grande rondelle de 1/4-5/16") pour chaque support afin que ceux-ci soient reliés aux écrous à pointes à enfoncer. À partir du bas, mettez en place deux vis à bois # 8 x 1-1/2" et, à partir de l'intérieur, mettez en place deux vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4" pour chaque support. Resserrez les boulons.



### Pièces en bois

2 x (1915) Poteaux 6 x 8 côté gauche  
2 x (1916) Poteaux 6 x 8 côté droit

### Composants

8 x Supports de poteau

### Quincaillerie

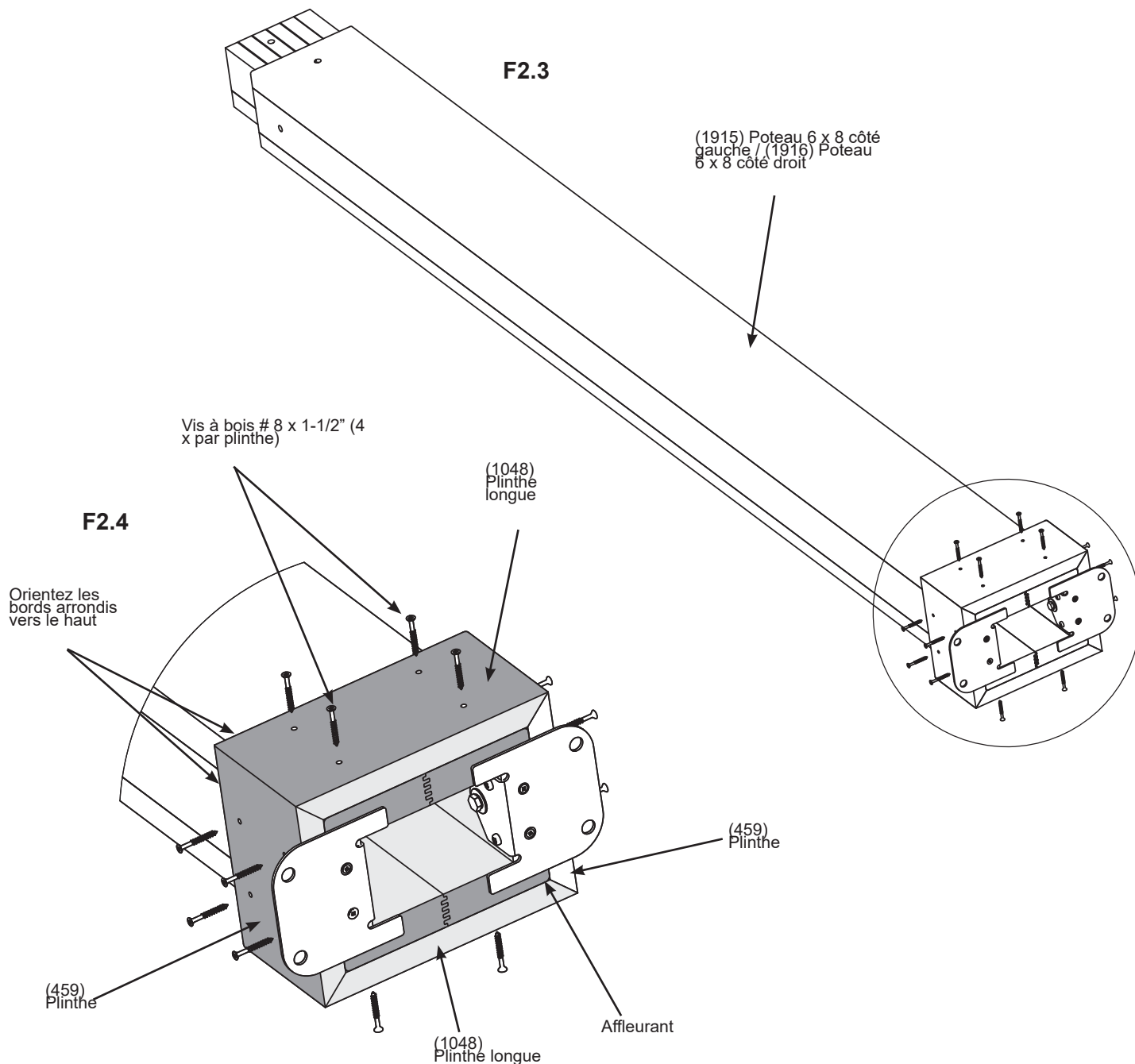
16 x Vis à bois # 8 x 1-1/2"  
16 x Vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4" jaune  
8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/4"  
(avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")

# Étape 2 : Assemblages de poteau

## Partie 2

**C :** Affleurant le bas de chaque (1915) poteau 6 x 8 côté gauche et de chaque (1916) poteau 6 x 8 côté droit, placez une (1048) plinthe longue sur chaque côté long et une (459) plinthe sur chaque côté court. Fixez-les avec quatre vis à bois # 8 x 1-1/2" pour chaque plinthe. Orientez les bords arrondis vers le haut. (F2.3 et F2.4)

**Il y aura deux assemblages de poteau gauche et deux assemblages de poteau droit.**



### Pièces en bois

8 x (459) Plinthes  
8 x (1048) Plinthes longues

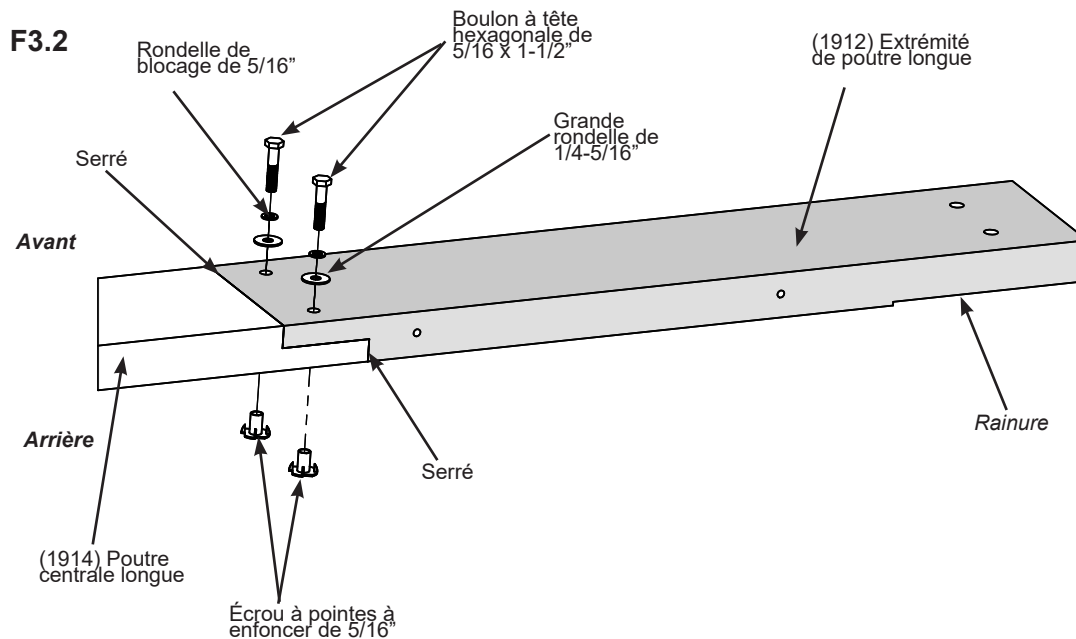
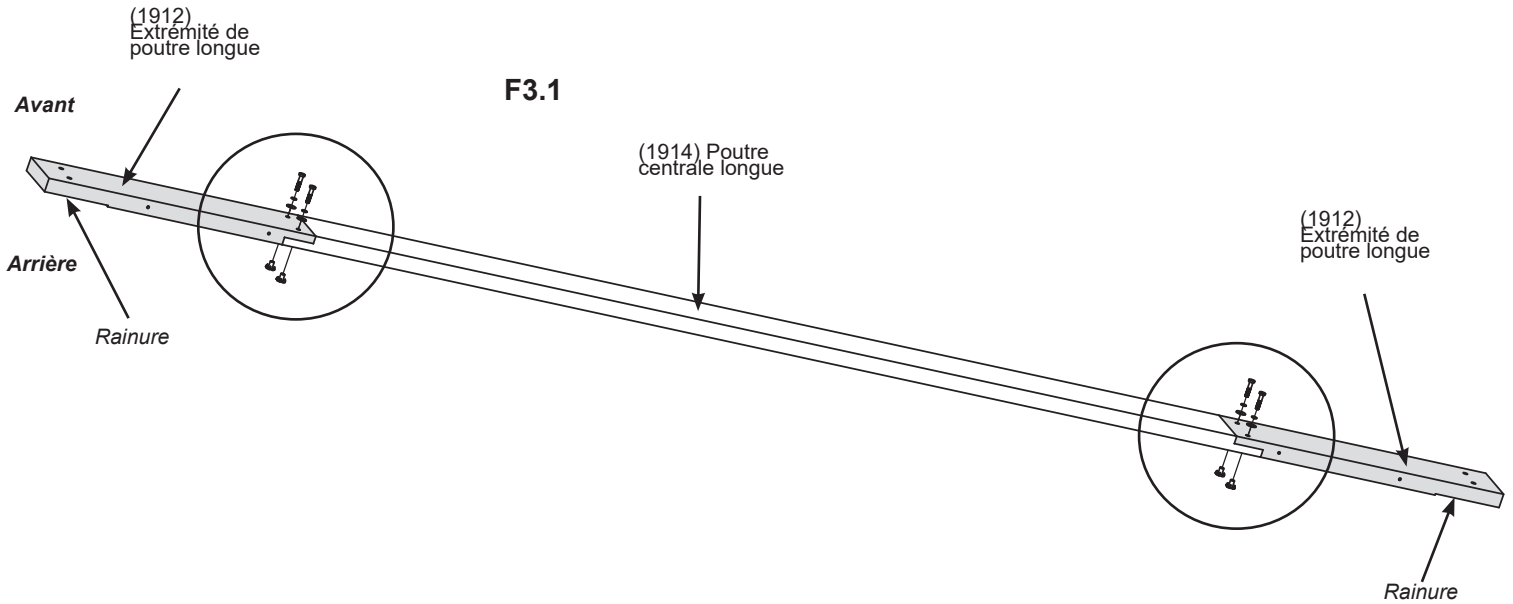
### Quincaillerie

64 x Vis à bois # 8 x 1-1/2"

# Étape 3 : Assemblage de poutre longue

**A :** Raccordez une (1912) extrémité de poutre longue à chaque extrémité d'une (1914) poutre centrale longue à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16") pour chaque extrémité, comme indiqué dans les illustrations F3.1 et F3.2. Assurez-vous que les écrous à pointes à enfoncer sont installés dans la (1914) poutre centrale longue (du même côté que les rainures de (1912) l'extrémité de poutre longue).

**B :** Répétez l'étape A une fois de plus pour obtenir deux assemblages d'extrémité de poutre longue.



**Assurez-vous que les têtes de boulon sont à l'avant de chaque assemblage de poutre.**

## Pièces en bois

4 x (1912) Extrémités de poutre longue  
2 x (1914) Poutres centrales longues

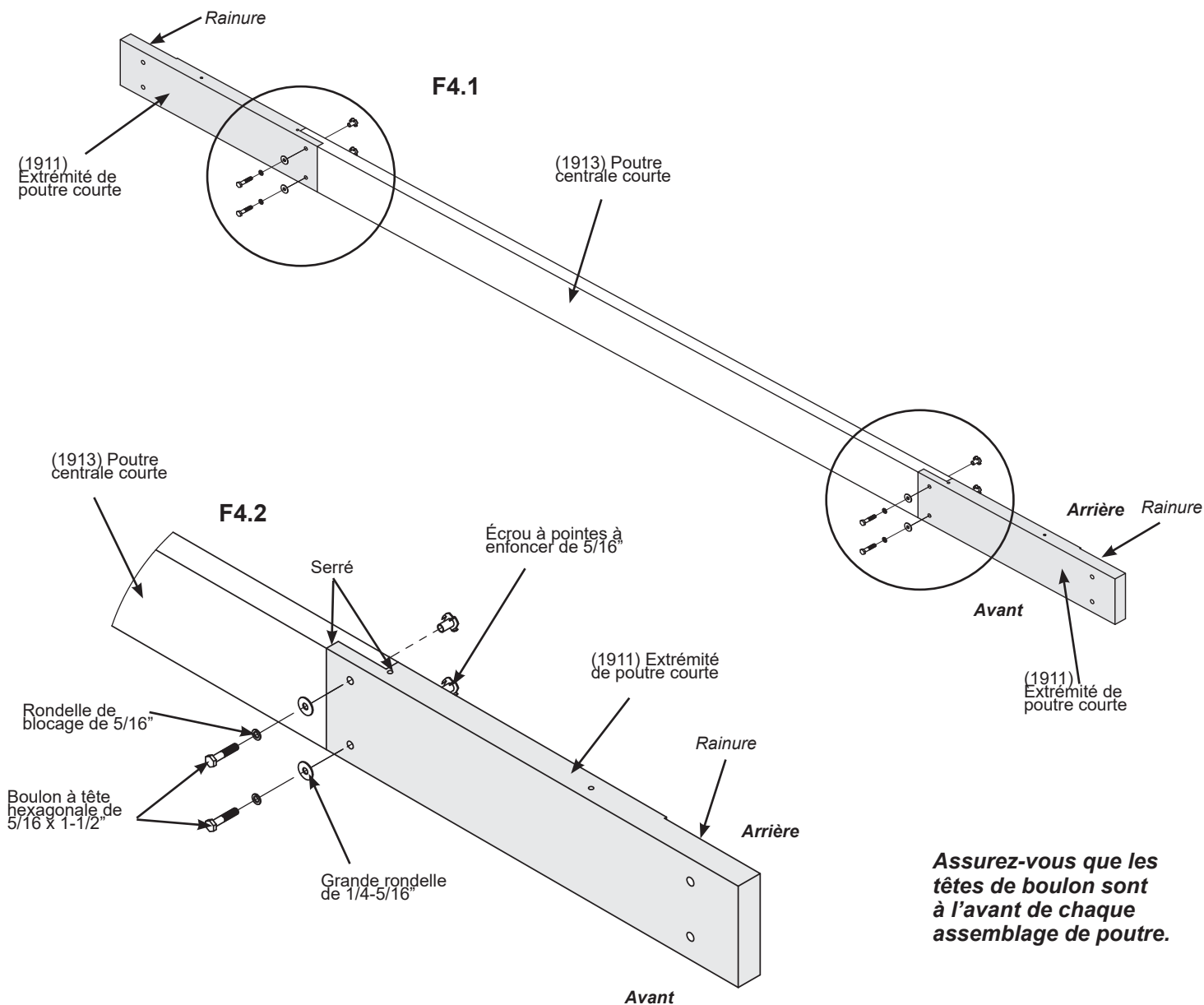
## Quincaillerie

8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2"  
(avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")

## Étape 4 : Assemblage de poutre courte

**A :** Raccordez une (1911) extrémité de poutre courte à chaque extrémité d'une (1913) poutre centrale courte à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16") pour chaque extrémité, comme indiqué dans les illustrations F4.1 et F4.2. Assurez-vous que les écrous à pointes à enfoncer sont installés dans la (1913) poutre centrale courte.

**B :** Répétez l'étape A une fois de plus pour obtenir deux assemblages d'extrémité de poutre courte.



### Pièces en bois

4 x (1911) Extrémités de poutre courte  
2 x (1913) Poutres centrales courtes

### Quincaillerie

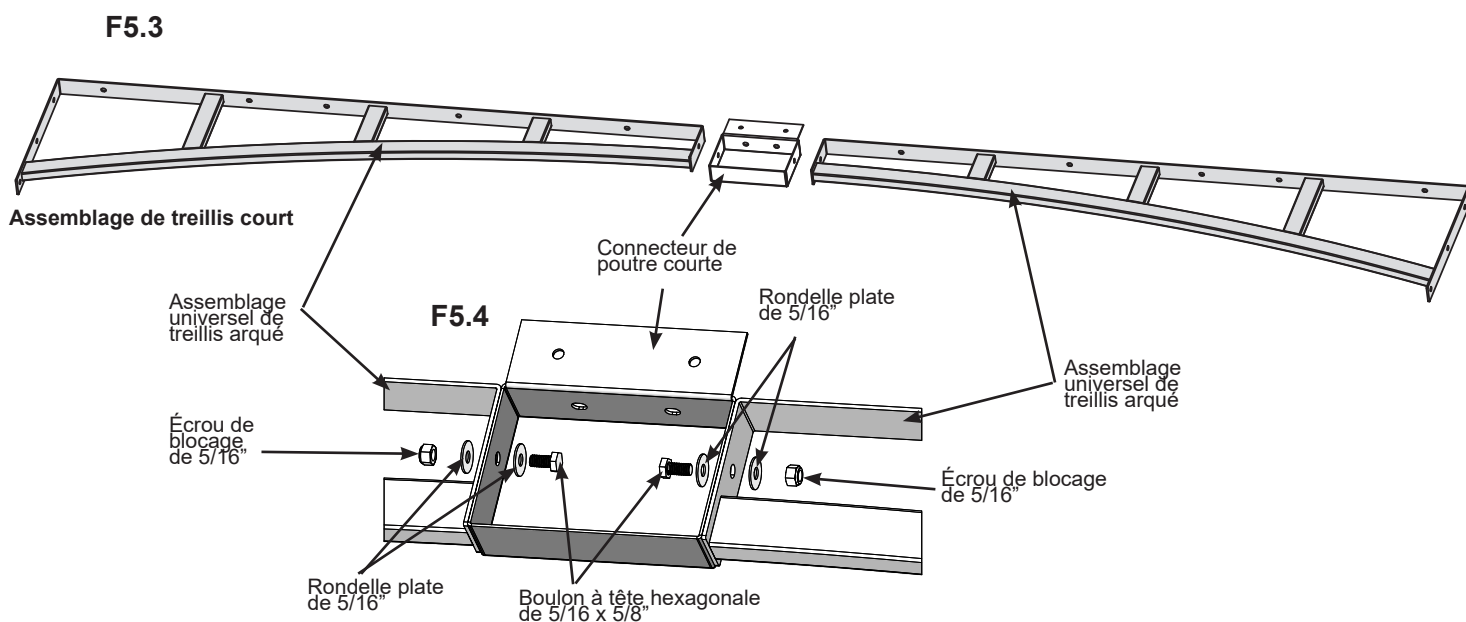
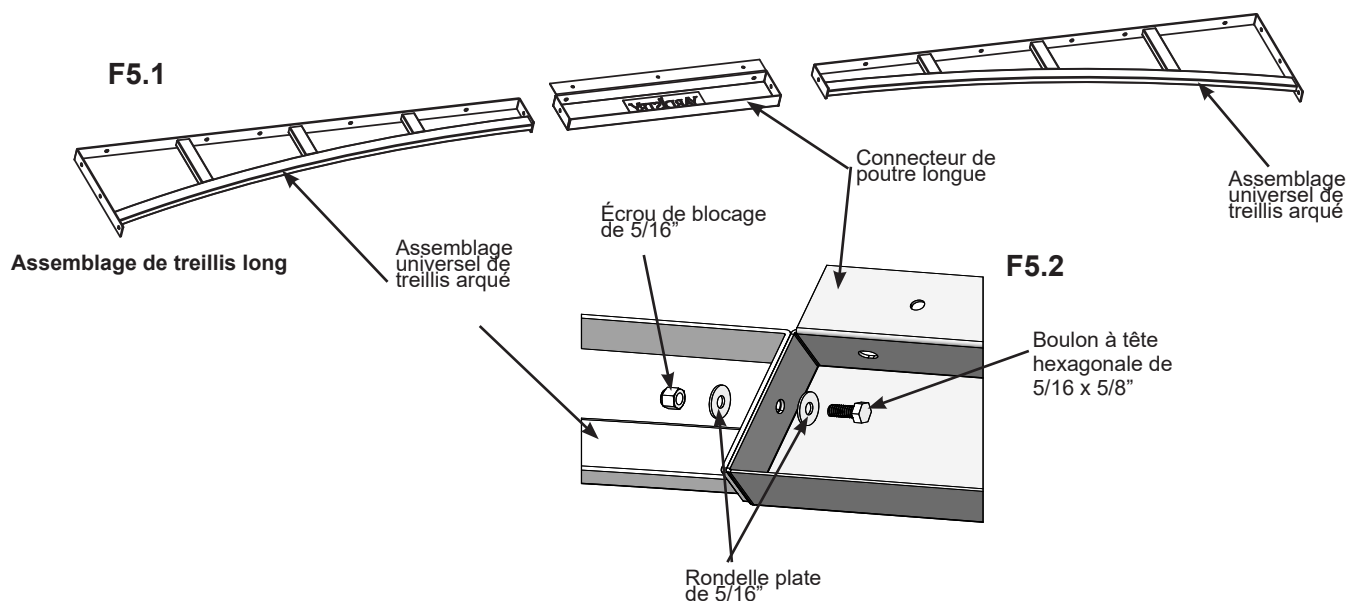
8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2"  
(avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")

## Étape 5 : Assemblages de treillis

**A** : De chaque côté d'un connecteur de poutre longue, placez deux assemblages universels de treillis arqués et fixez-les ensemble à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 5/8" (avec deux rondelles plates de 5/16" et un écrou de blocage de 5/16") par treillis. Les boulons sont insérés depuis l'intérieur du connecteur. (F5.1 et F5.2)

**B** : De chaque côté d'un connecteur de poutre courte, placez deux assemblages universels de treillis arqués et fixez-les ensemble à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 5/8" (avec deux rondelles plates de 5/16" et un écrou de blocage de 5/16") par treillis. Les boulons sont insérés depuis l'intérieur du connecteur. (F5.3 et F5.4)

**C** : Répétez les étapes A et B une fois de plus pour créer deux assemblages de treillis longs et deux assemblages de treillis courts.



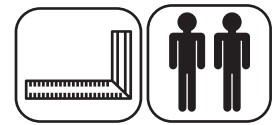
### Composants

8 x Assemblages universels de treillis arqué  
2 x Connecteurs de poutre longue  
2 x Connecteurs de poutre courte

### Quincaillerie

8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 5/8"  
(2 x rondelles plates de 5/16", écrou de blocage de 5/16")

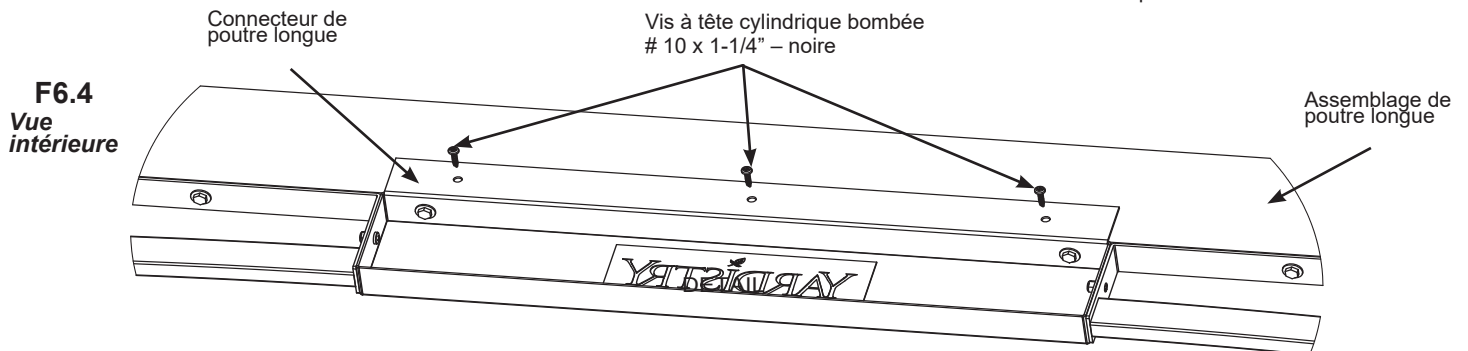
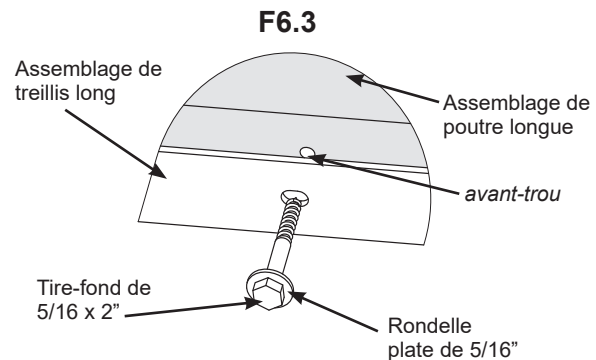
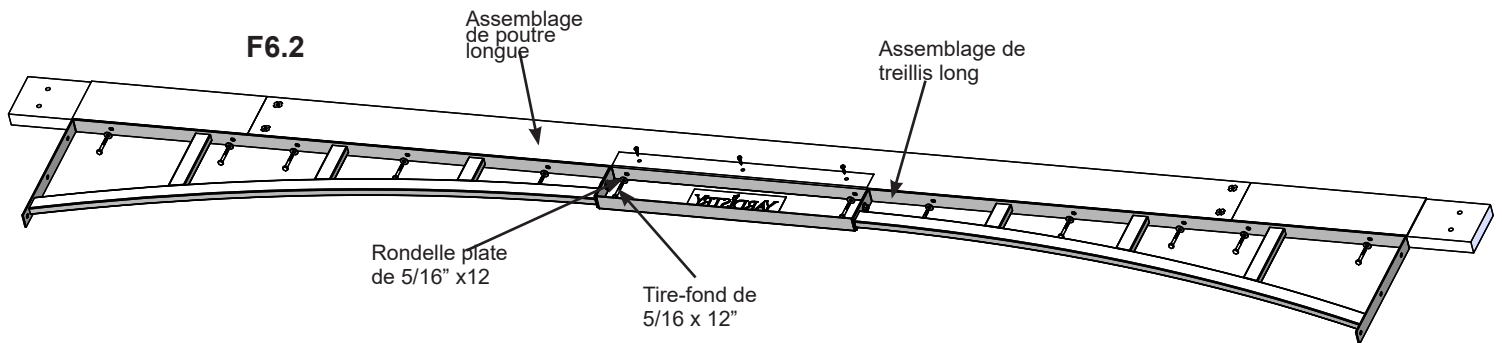
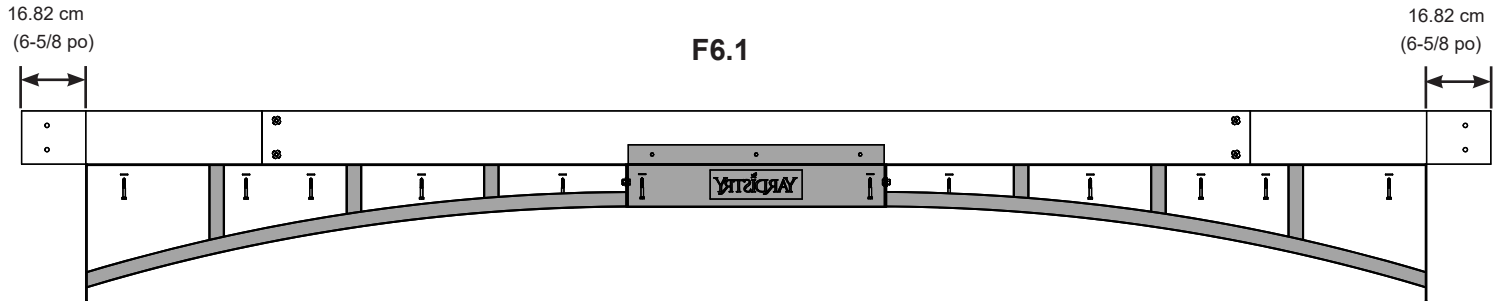
# Étape 6 : Assemblage de cadre – Côté long



## Partie 1

**A :** Placez un assemblage de treillis long centré et serré au bas de l'assemblage de poutre longue. Assurez-vous que les trous de l'assemblage de treillis long soient alignés avec les avant-trous de l'assemblage de poutre longue. L'assemblage de poutre longue doit dépasser l'assemblage de treillis court d'au moins 16.82cm (6 5/8 po) de chaque côté. Fixez avec douze vis tire-fond 5/16 x 2" (avec une rondelle plate de 5/16"). (F6.1, F6.2 et F6.3)

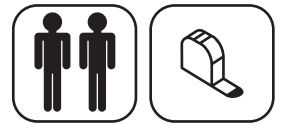
**B :** Fixez le connecteur de poutre longue à l'assemblage de poutre longue à l'aide de deux vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" - noires. (F6.2 et F6.4)



### Quincaillerie

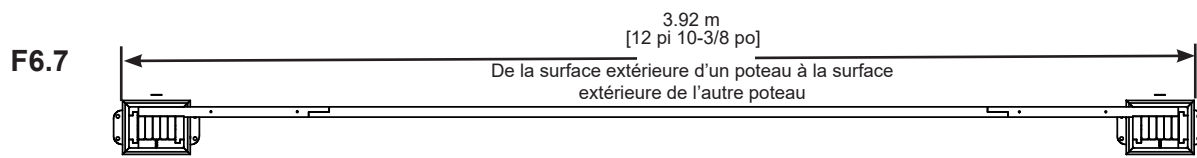
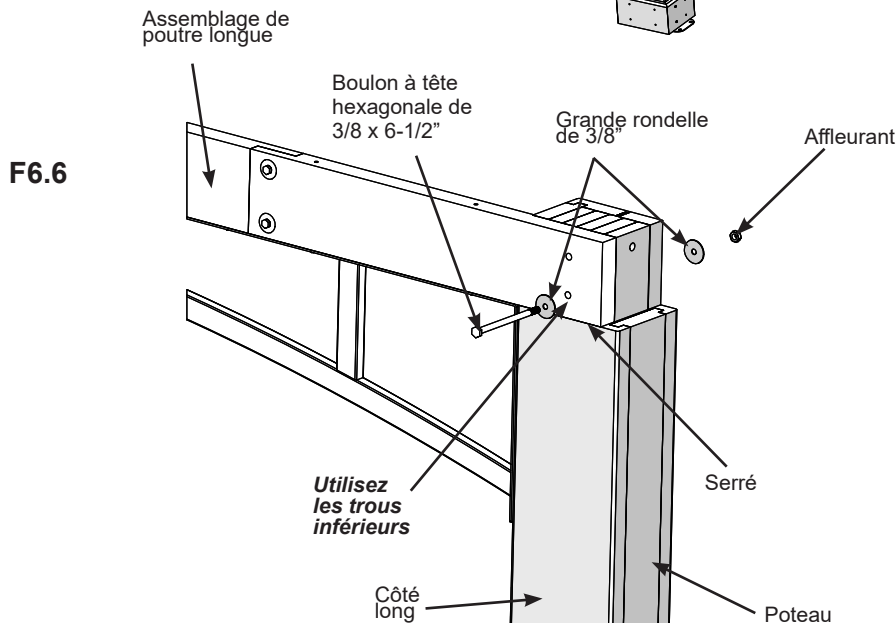
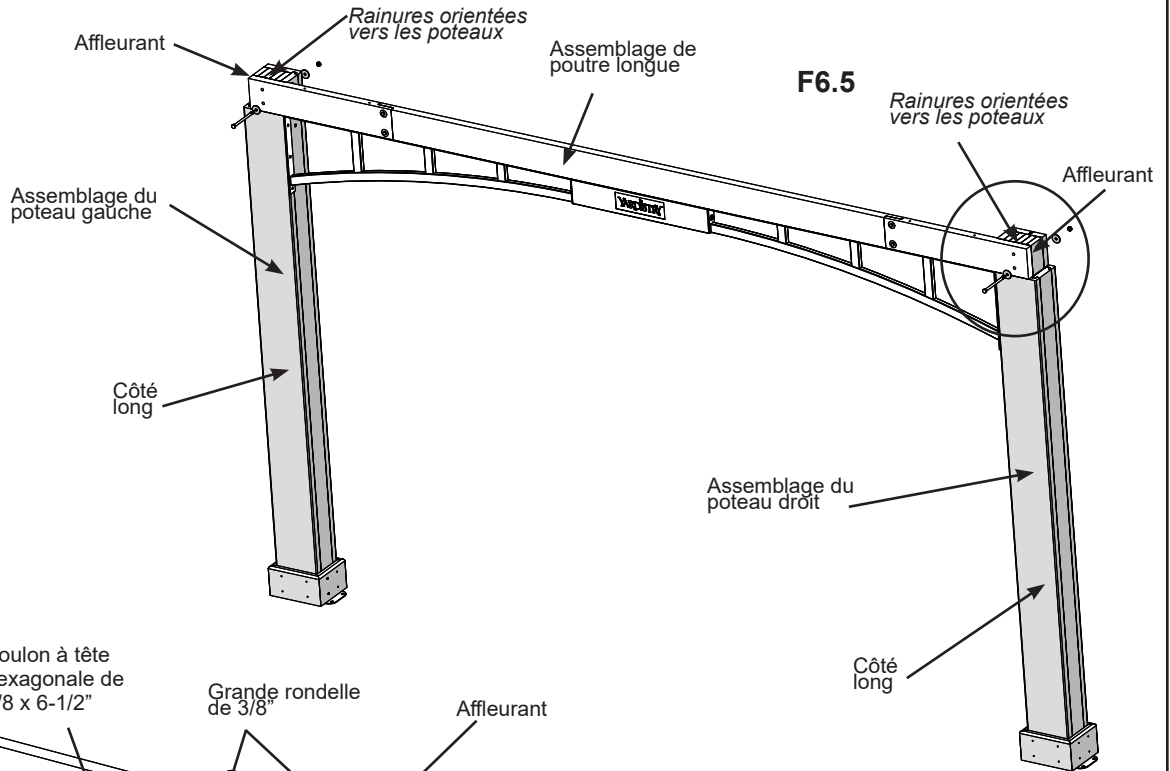
24 x Tire-fond de 5/16 x 2" (rondelle plate de 5/16")  
6 x Vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4" – noires

# Étape 6 : Assemblage de cadre – Côté long



## Partie 2

**C** : Contre les côtés longs d'un assemblage de poteau droit et d'un assemblage de poteau gauche, placez un assemblage de long côté avec les rainures contre les poteaux, puis fixez-le sans serrer avec un boulon hexagonal 3/8 x 6-1/2" (avec deux rondelles larges de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") par poteau dans les trous inférieurs. La distance entre l'extérieur d'un poteau et l'extérieur du deuxième poteau doit être de 3.92 m (12 pi 10 3/8 po). (F6.5, F6.6 et F6.7)



### Quincaillerie

4 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 6-1/2"  
(2 x grandes rondelles de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

# Étape 6 : Assemblage de cadre – Côté long

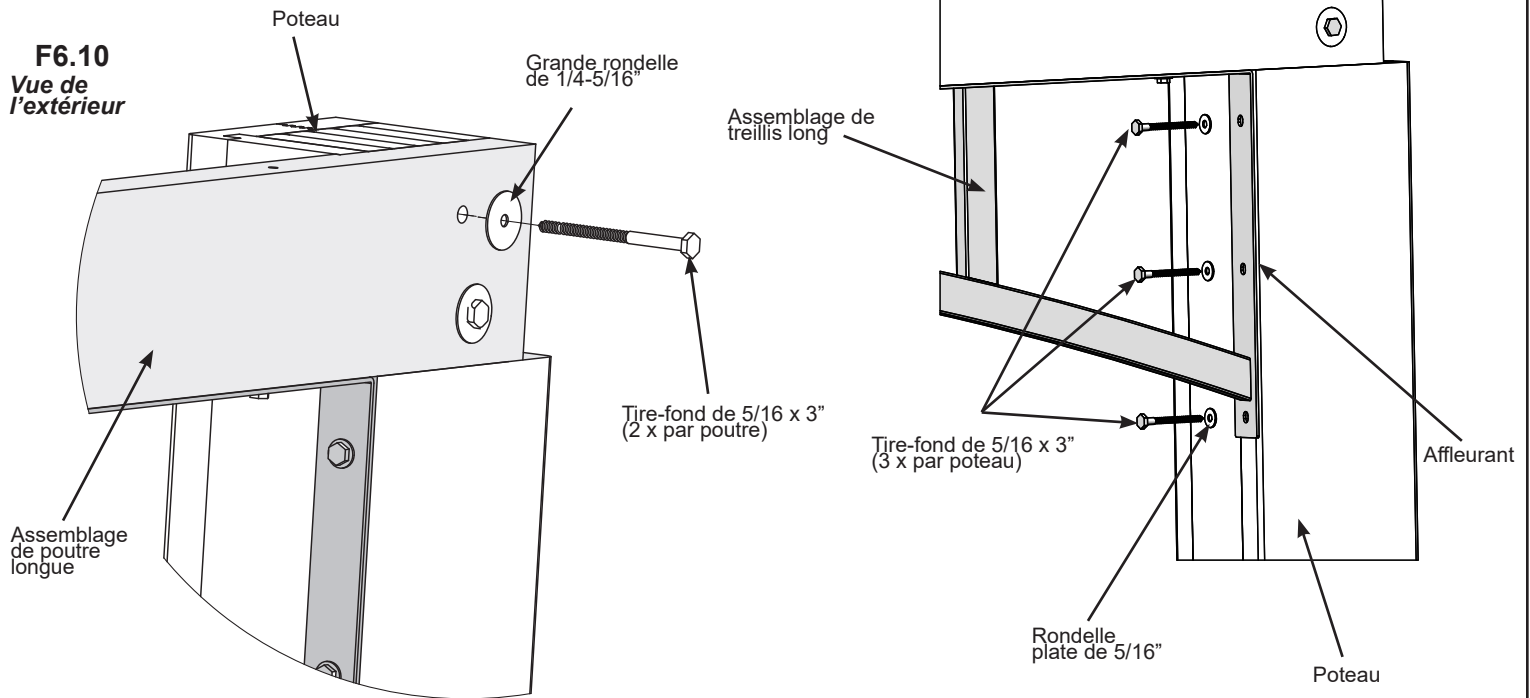
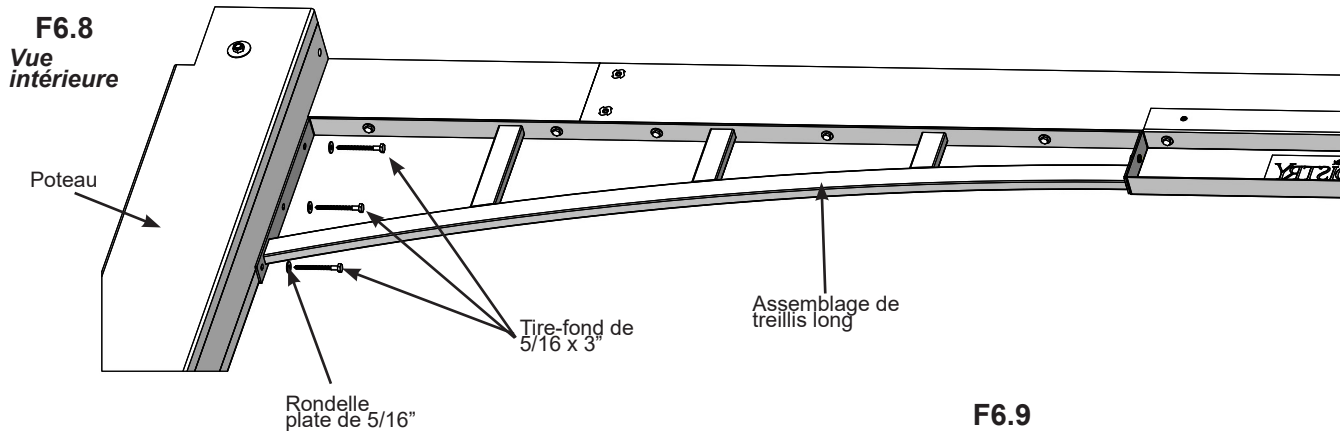
## Partie 3



**D** : Assurez-vous que l'assemblage de treillis long est d'équerre par rapport aux poteaux et qu'il affleure l'extérieur des poteaux, puis percez un avant-trou à l'aide d'un foret de 1/8" et fixez l'assemblage de treillis long aux poteaux à l'aide de trois tire-fond de 5/16 x 3" (avec rondelle plate de 5/16") par poteau. (F6.8 et F6.9)

**E** : Prépercez avec un foret de 1/8" les trous supérieurs de l'assemblage de poutre longue, puis fixez l'assemblage de poutre longue aux poteaux à l'aide d'un tire-fond de 5/16 x 3" (avec une grande rondelle de 1/4-5/16") de chaque côté. Serrez tous les boulons. (F6.10)

**F** : Répétez les étapes A à E pour créer un deuxième assemblage latéral long.

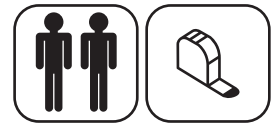


### Quincaillerie

12 x Tire-fond de 5/16 x 3" (rondelle plate de 5/16")

4 x Tire-fond de 5/16 x 3" (grande rondelle de 1/4-5/16")

# Étape 7 : Assemblage de cadre – Côté court

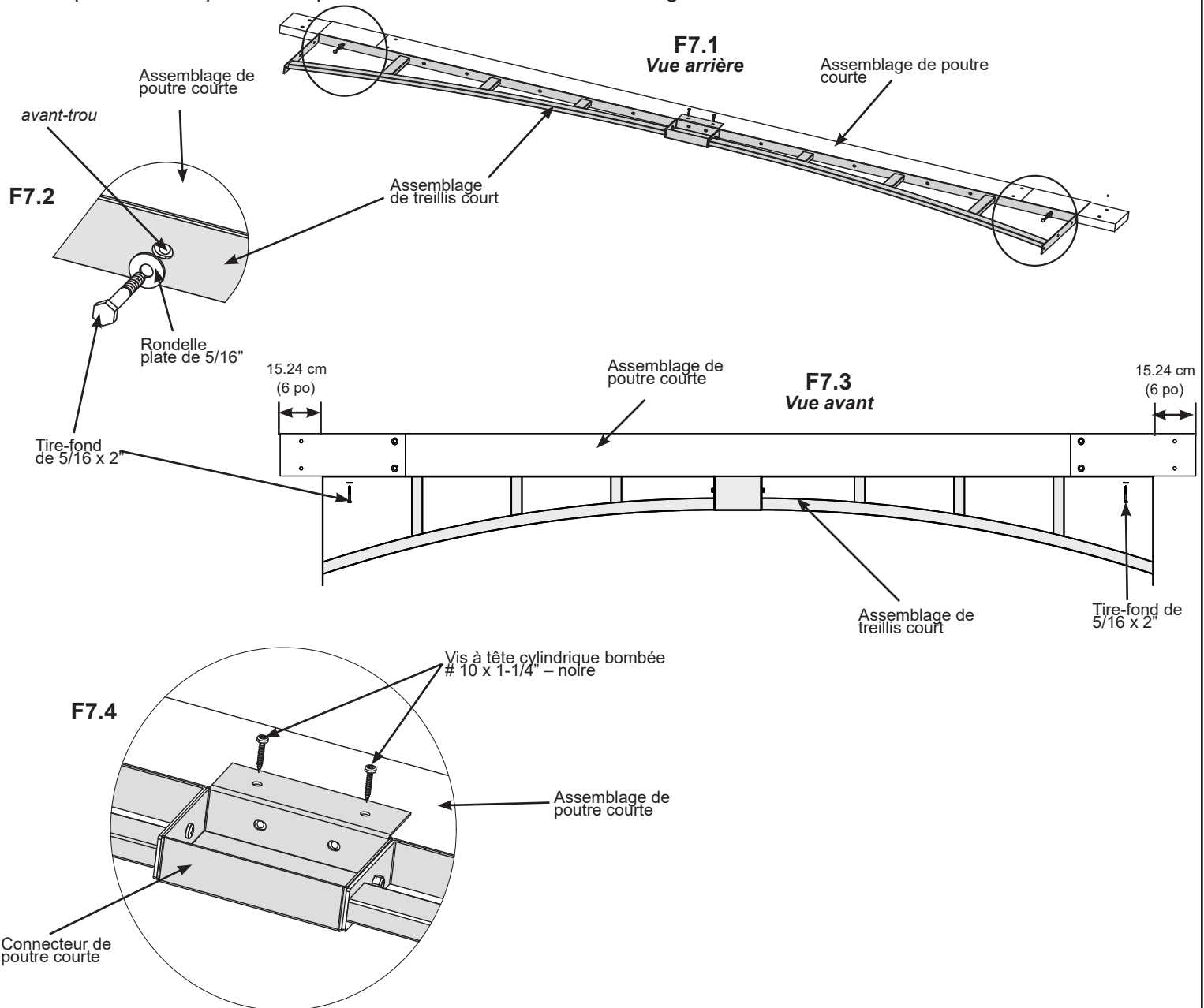


## Partie 1

**A :** Placez un assemblage de treillis court bien centré et conte le bas de l'assemblage de poutre courte. Assurez-vous que les trous de l'assemblage de treillis court sont alignés avec les avant-trous de l'assemblage de poutre courte. L'assemblage de poutre courte doit surplomber l'assemblage de treillis court d'au moins 6 po [15.24 cm] de chaque côté. Dans les trous d'extrémité, fixez l'assemblage de treillis court à l'aide de deux tire-fond de 5/16 x 2" (avec rondelle plate de 5/16"). (F7.1, F7.2 et F7.3)

**B :** Fixez le connecteur de poutre courte aux deux côtés de l'assemblage de poutre courte avec deux vis noires à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4". (F7.1 et F7.4)

**C :** Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage latéral court.

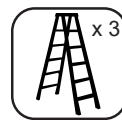


### Quincaillerie

- 4 x Tire-fond de 5/16 x 2" (rondelle plate de 5/16")
- 4 x Vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4" – noires

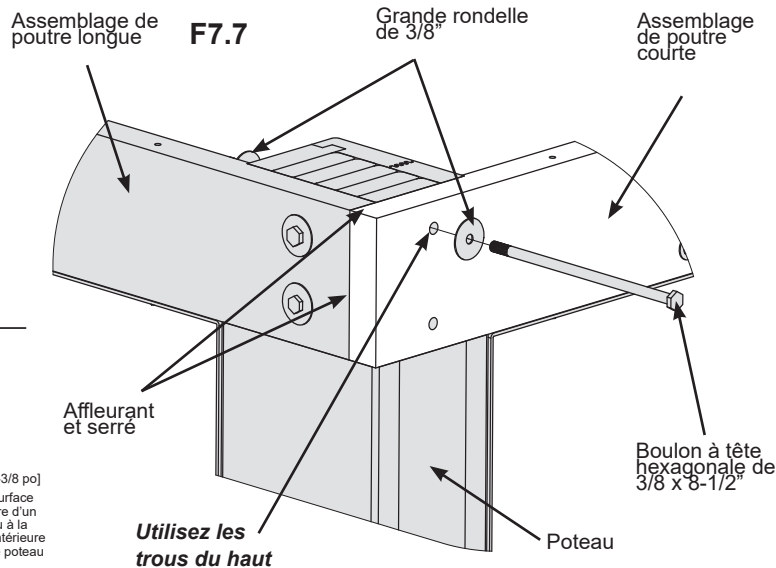
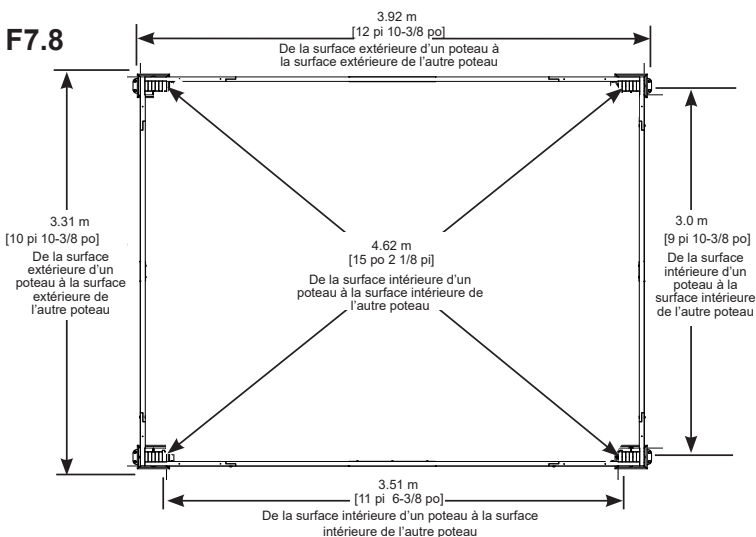
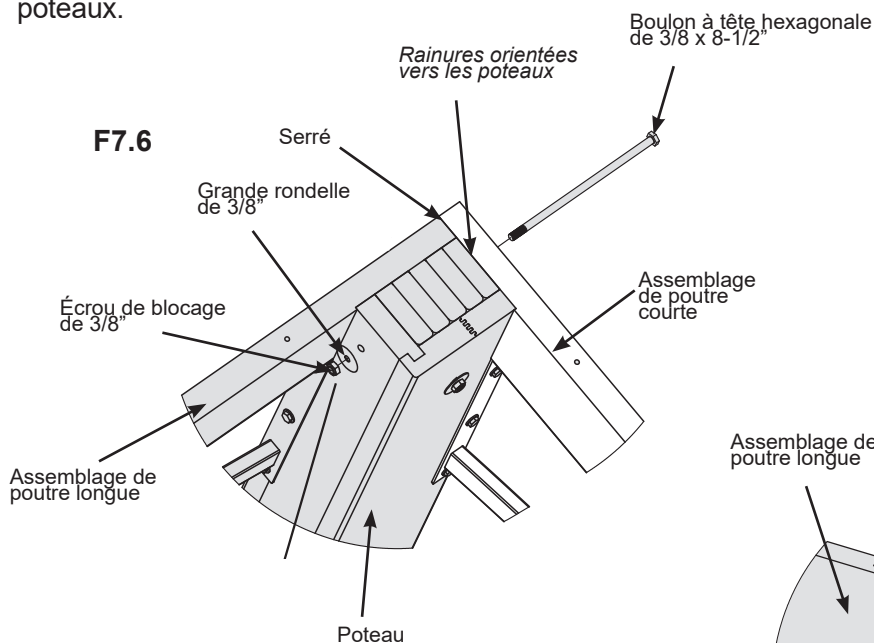
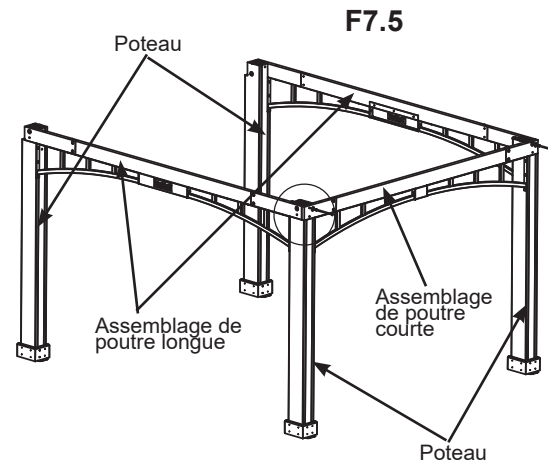
# Étape 7 : Assemblage de cadre – Côté court

## Partie 2



**D :** Transportez vos assemblages de poteau à l'endroit de l'installation finale. Avant de poursuivre l'assemblage, assurez-vous que le sol est plat et de niveau.

**E :** Placez chaque assemblage latéral long à la verticale, puis placez chaque assemblage de poutre courte, avec les rainures contre les poteaux, contre les sommets et contre les assemblages latéraux longs. Fixez sans serrer les assemblages de poutre courte aux poteaux avec un boulon à tête hexagonale de 3/8 x 8-1/2" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") pour chaque poteau, dans les trous supérieurs. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau devrait être de 3.31 m (10 pi 10-3/8 po). (F7.5, F7.6 et F7.7) Consultez F7.8 pour voir la position précise des poteaux.

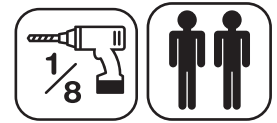


### Quincaillerie

4 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 8-1/2"  
(2 x grandes rondelles de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

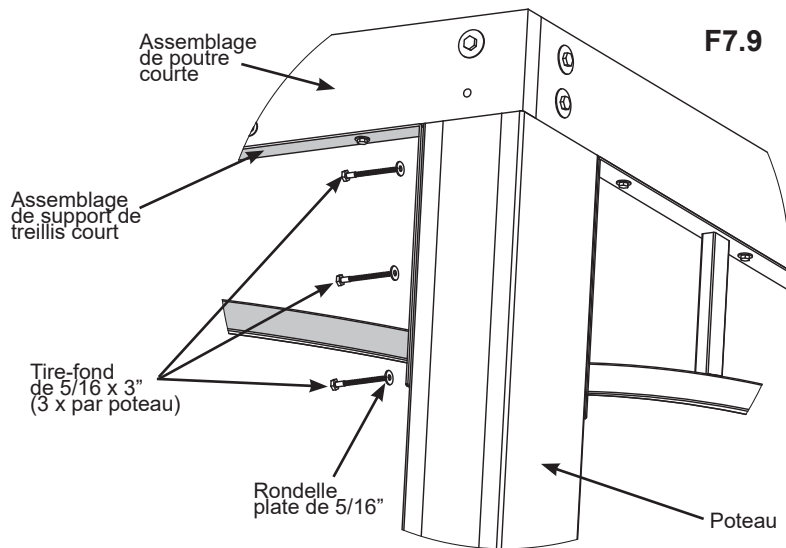
# Étape 7 : Assemblage de cadre – Côté court

## Partie 3

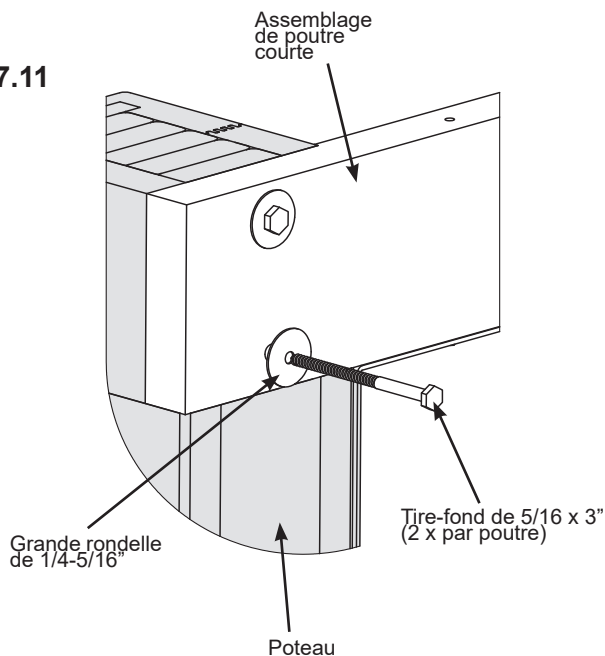


**F** : Assurez-vous que les assemblages de treillis courts sont d'équerre par rapport aux poteaux et qu'ils affleurent l'extérieur des poteaux, puis percez un avant-trou à l'aide d'un foret de 1/8" et fixez les assemblages de treillis courts aux poteaux à l'aide de trois tire-fond de 5/16 x 3" (avec rondelle plate de 5/16") par poteau. (F7.9 et F7.10)

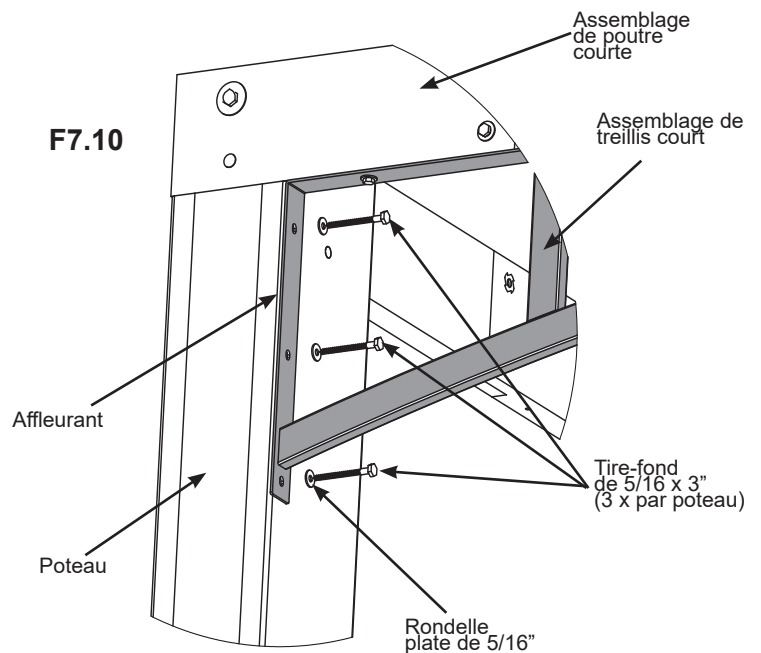
**G** : Prépercez avec un foret de 1/8" les trous inférieurs des assemblages de poutre courte, puis fixez ces assemblages aux poteaux à l'aide d'un tire-fond de 5/16 x 3" (avec une grande rondelle de 1/4-5/16") de chaque côté. Serrez tous les boulons. (F7.11)



F7.11



F7.10



### Quincaillerie

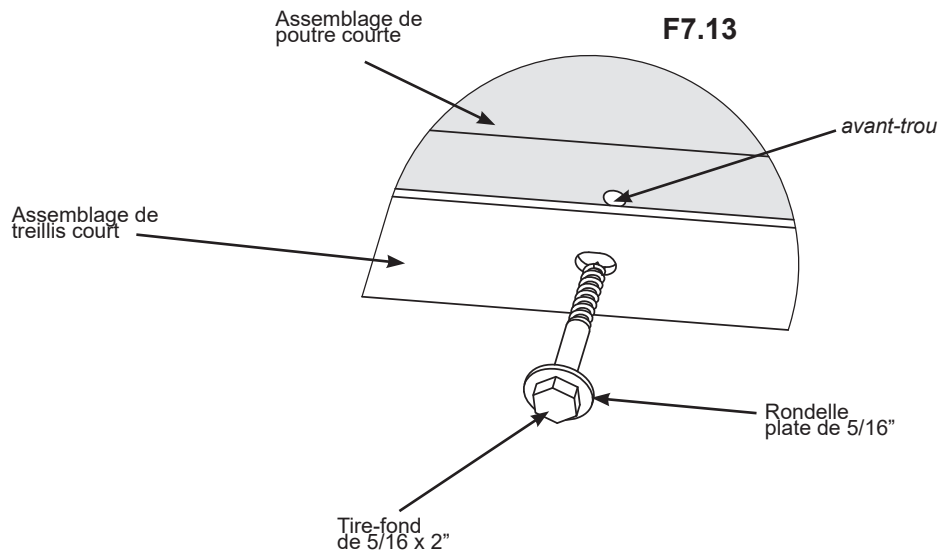
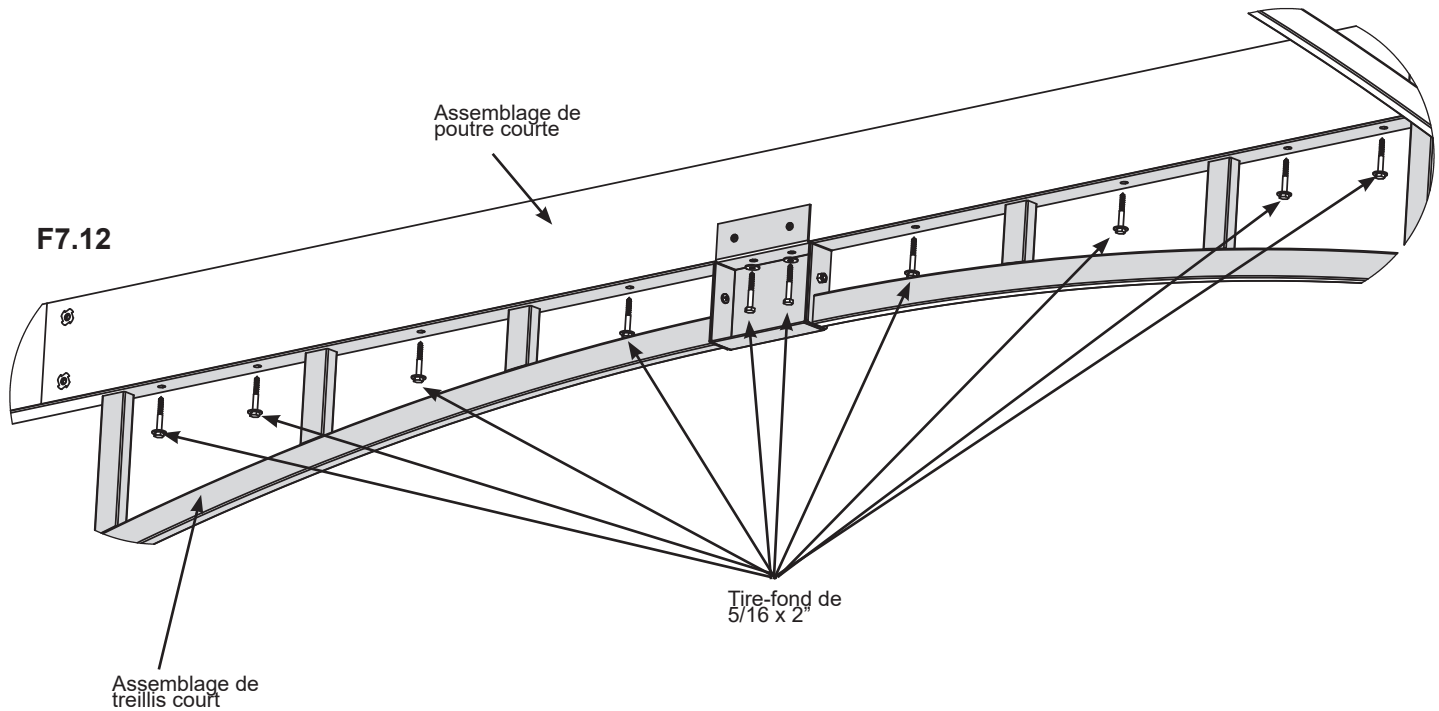
12 x Tire-fond de 5/16 x 3" (rondelle plate de 5/16")

4 x Tire-fond de 5/16 x 3" (grande rondelle de 1/4-5/16")

# Étape 7 : Assemblage de cadre – Côté court

## Partie 4

**H** : Assurez-vous que les trous restants des assemblages de treillis courts sont alignés avec les avant-trous des assemblages de poutre courte, puis fixez-les avec dix tire-fond de 5/16 x 2" (avec rondelle plate de 5/16") par assemblage. (F7.12 et F7.13)



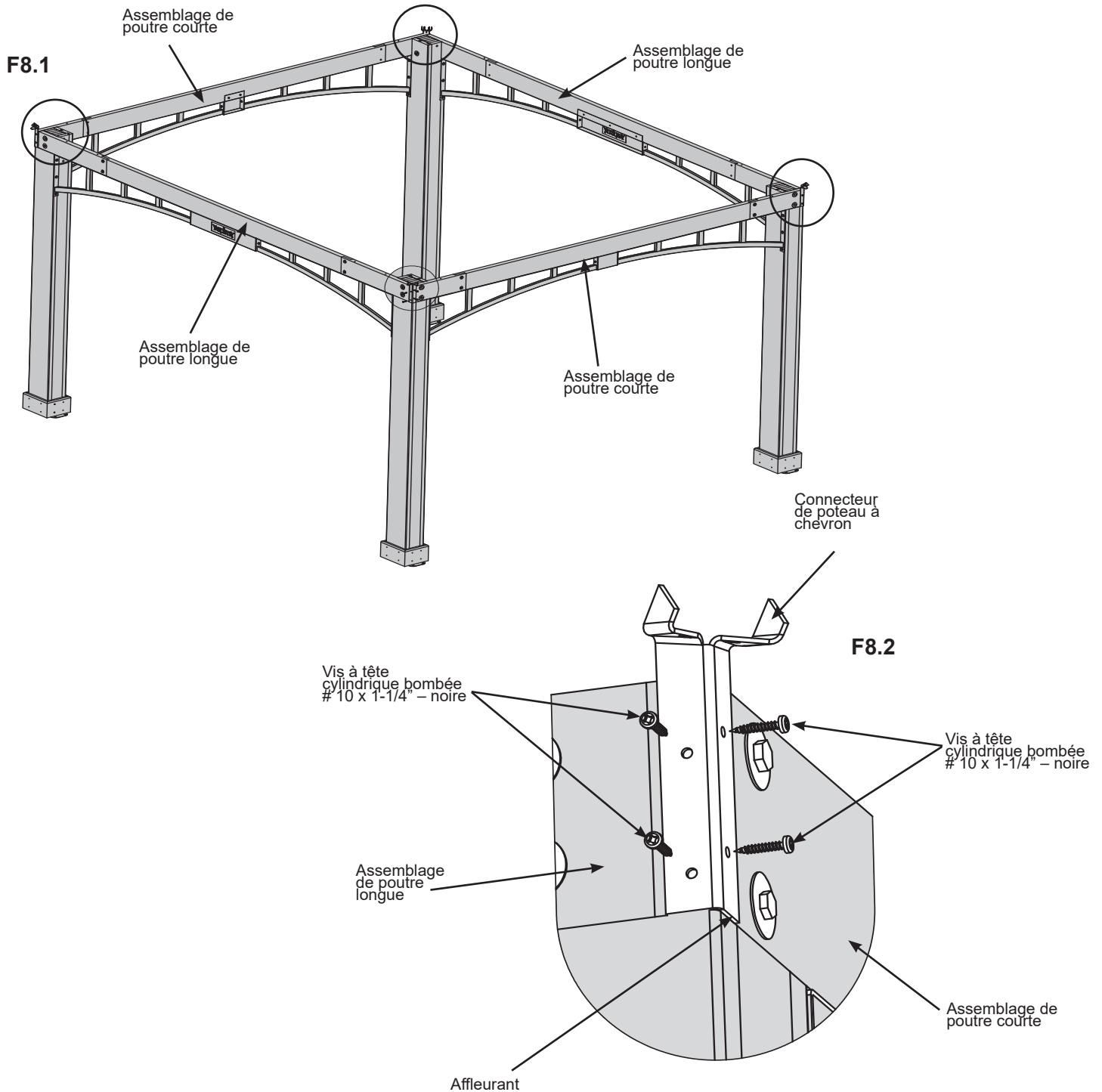
### Quincaillerie

20 x Tire-fond de 5/16 x 2" (rondelle plate de 5/16")

# Étape 8 : Fixation des supports de faîte



**A** : À chaque coin, affleurant le bas des assemblages de poutre courte, fixez un connecteur de poteau à chevron avec quatre vis noires à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4". (F8.1 et F8.2)



### Composants

4 x Connecteurs de poteau à chevron

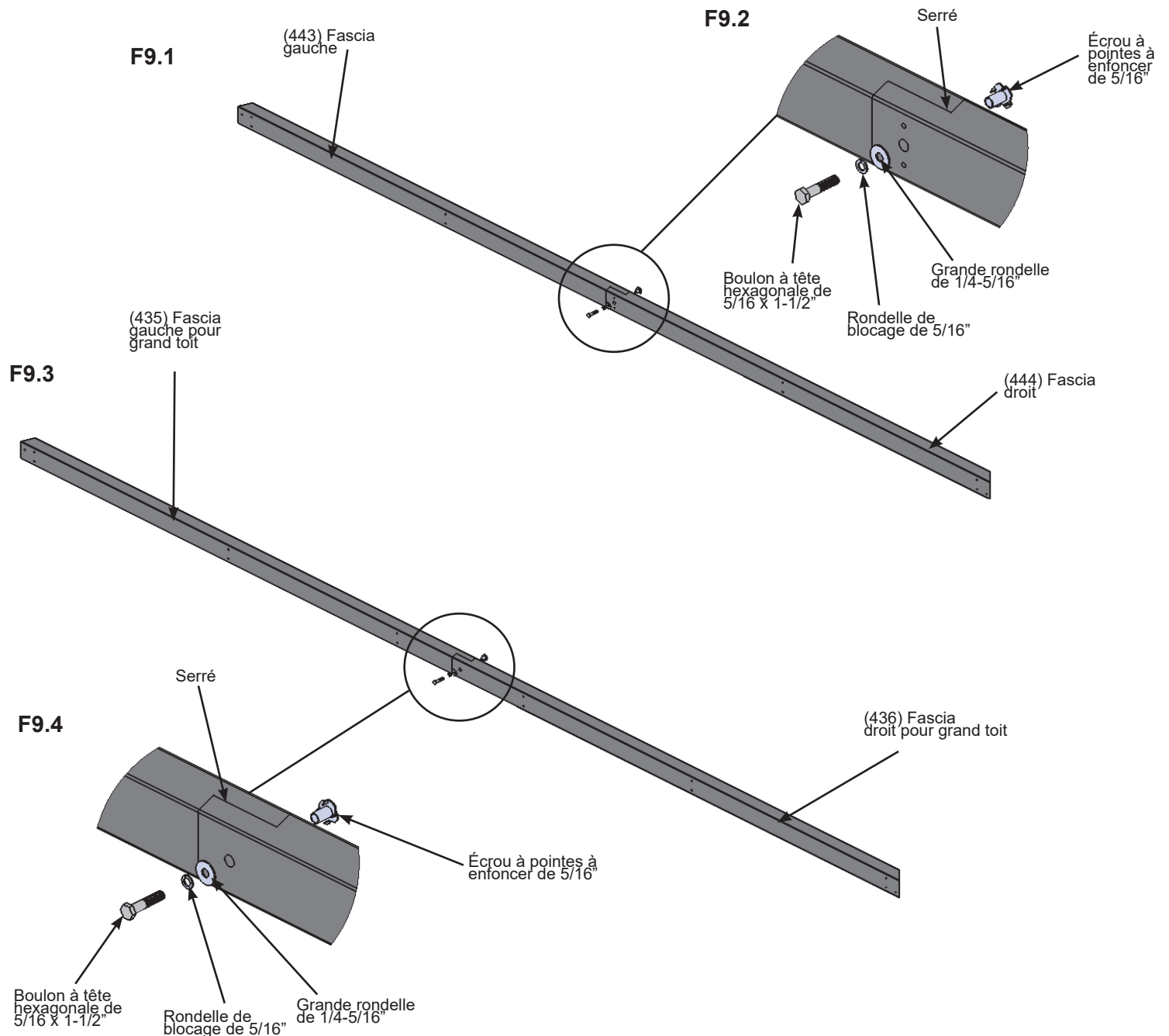
### Quincaillerie

16 x Vis à tête cylindrique bombée  
# 10 x 1-1/4" – noires

# Étape 9 : Assemblages de fascia

**A :** Raccordez fermement un (443) fascia gauche et un (444) fascia droit à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16") comme indiqué dans les illustrations F9.1 et F9.2. Répétez pour créer un deuxième assemblage de fascia.

**B :** Raccordez fermement un (435) fascia gauche pour grand toit et un (436) fascia droit pour grand toit à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16") comme indiqué dans les illustrations F9.3 et F9.4. Répétez pour créer un deuxième assemblage de fascia pour grand toit.



## Pièces en bois

- 2 x (443) Fascias gauches
- 2 x (444) Fascias droits
- 2 x (435) Fascias gauches pour grand toit
- 2 x (436) Fascias droits pour grand toit

## Quincaillerie

- 4 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2"  
(avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")

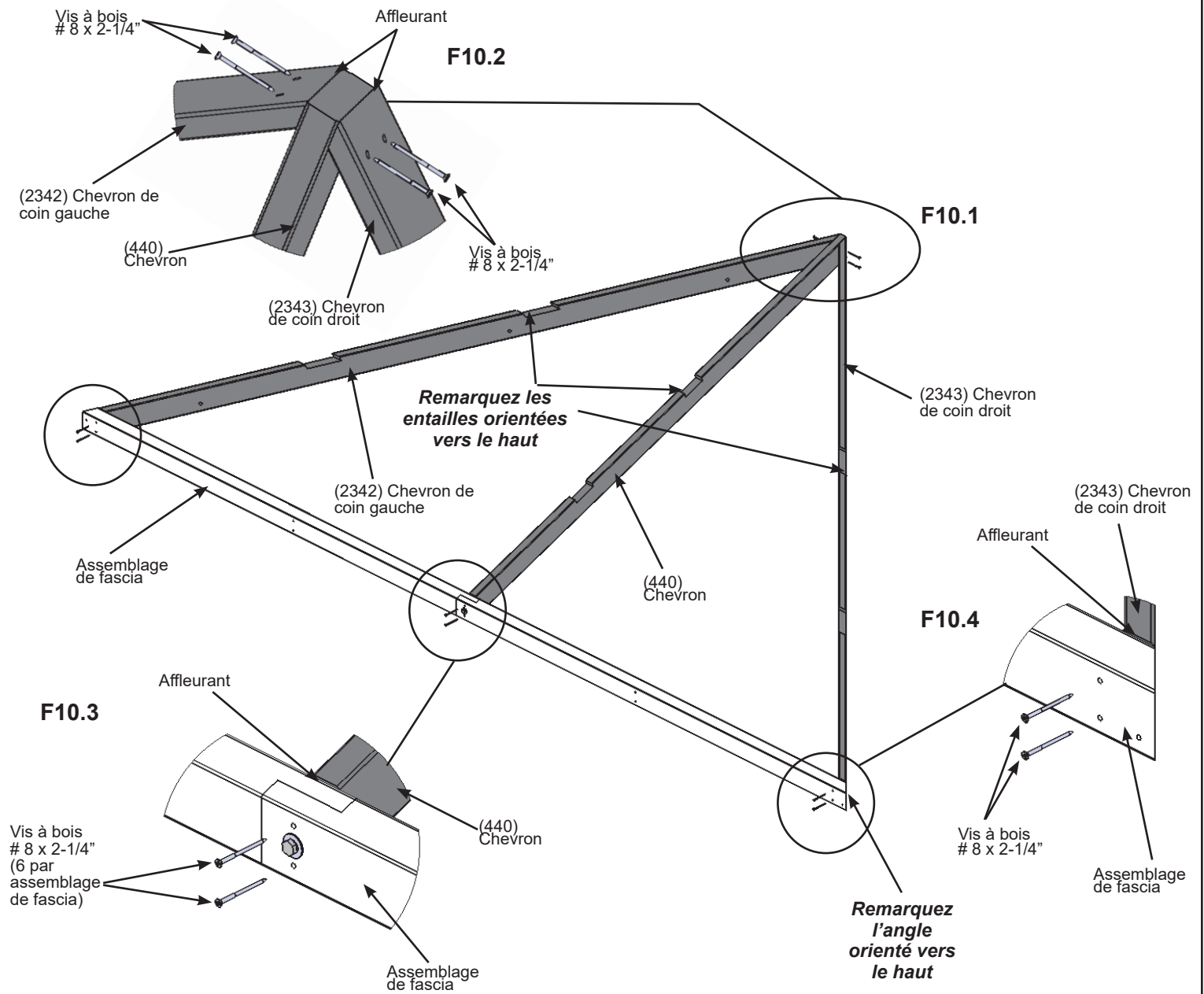
# Étape 10 : Assemblage de chevron pour petit toit

## Partie 1

**A :** De chaque côté d'un (440) chevron, placez un (2342) chevron de coin gauche et un (2343) chevron de coin droit de façon à ce que les parties du haut et les rebords affleurent, puis fixez-les avec deux vis à bois # 8 x 2-1/4" pour chaque côté. (F10.1 et F10.2)

**B :** Placez l'assemblage de fascia de l'étape 9A au bas du (2342) chevron de coin gauche, du (2343) chevron de coin droit et du (440) chevron de façon à ce que les côtés soient affleurants, puis fixez-le avec deux vis à bois # 8 x 2-1/4" à chaque extrémité, et deux de plus au centre. (F10.1, F10.3 et F10.4)

**C :** Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron pour petit toit.



### Pièces en bois

- 2 x (440) Chevrons
- 2 x (2342) Chevrons de coin gauche
- 2 x (2343) Chevrons de coin droit

### Quincaillerie

- 20 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"

# Étape 10 : Assemblage de chevron pour petit toit

## Partie 2

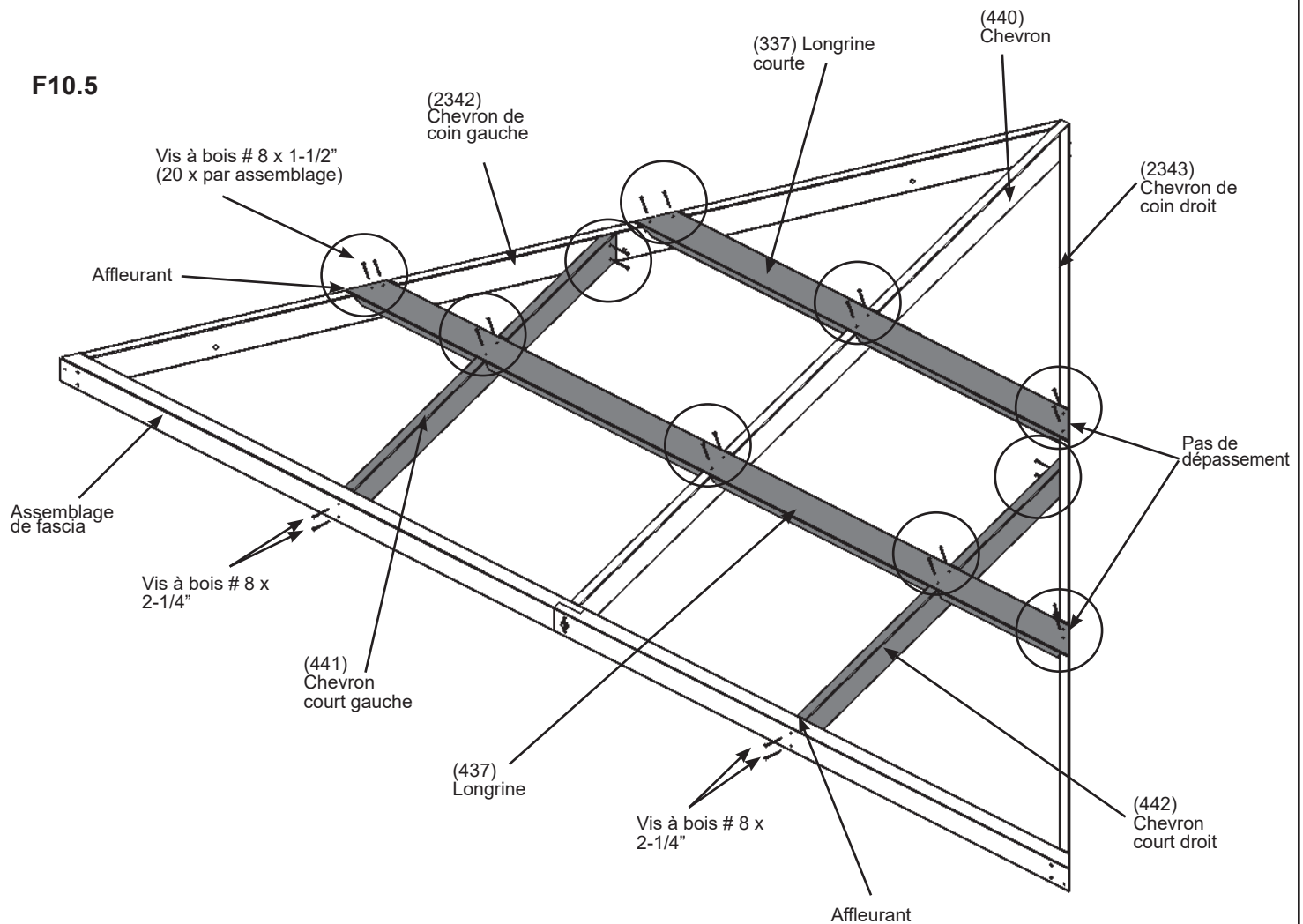
**D** : Placez une (337) longrine courte dans les entailles du (2342) chevron de coin gauche, du (2343) chevron de coin droit et du (440) chevron de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords extérieurs des planches extérieures, puis fixez-la avec six vis à bois # 8 x 1-1/2". (F10.5)

**E** : Placez une (437) longrine dans les entailles du (2342) chevron de coin gauche, du (2343) chevron de coin droit et du (440) chevron de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords extérieurs des planches extérieures. Ne la fixez pas encore en place. (F10.5)

**F** : Placez un (442) chevron court droit et un (441) chevron court gauche dans les entailles de la (437) longrine et fixez-les de la façon indiquée dans l'illustration F10.5 avec quatre vis à bois # 8 x 1-1/2" et deux vis à bois # 8 x 2-1/4" pour chaque planche.

**G** : Fixez la (437) longrine au (2342) chevron de coin gauche, au (2343) chevron de coin droit et au (440) chevron avec six vis à bois # 8 x 1-1/2". (F10.5)

**H** : Répétez les étapes D, E, F et G pour les deux assemblages de chevron pour petit toit.



### Pièces en bois

- 2 x (337) Longrines courtes
- 2 x (437) Longrines
- 2 x (442) Chevrons courts droits
- 2 x (441) Chevrons courts gauches

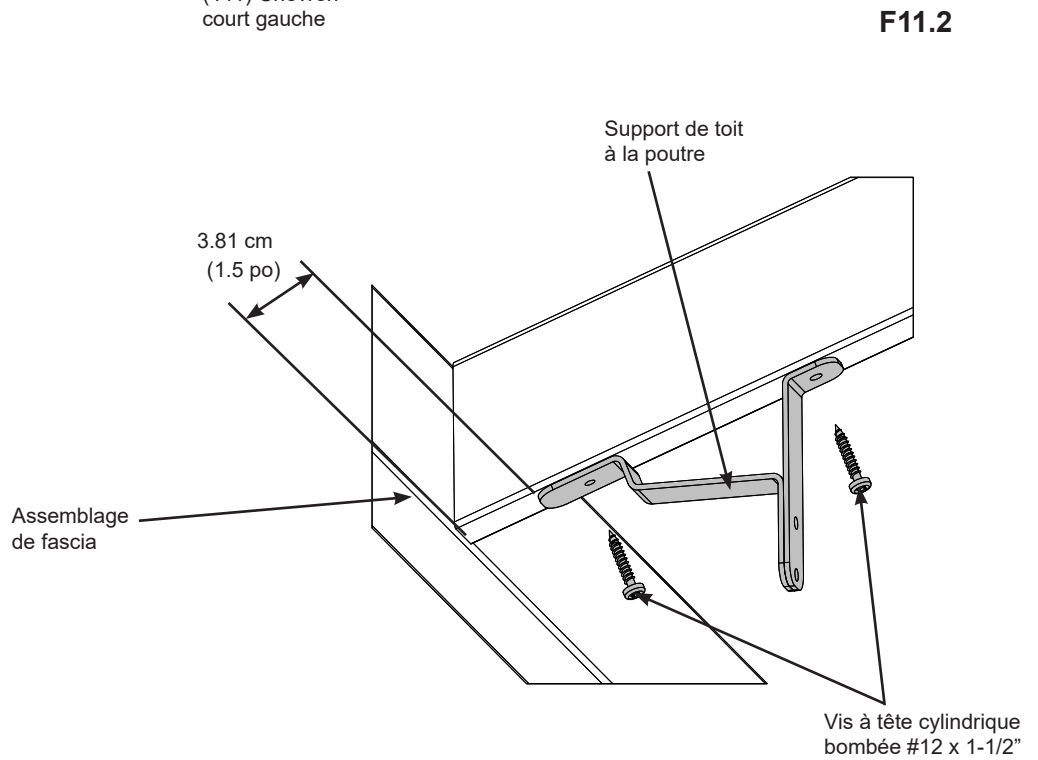
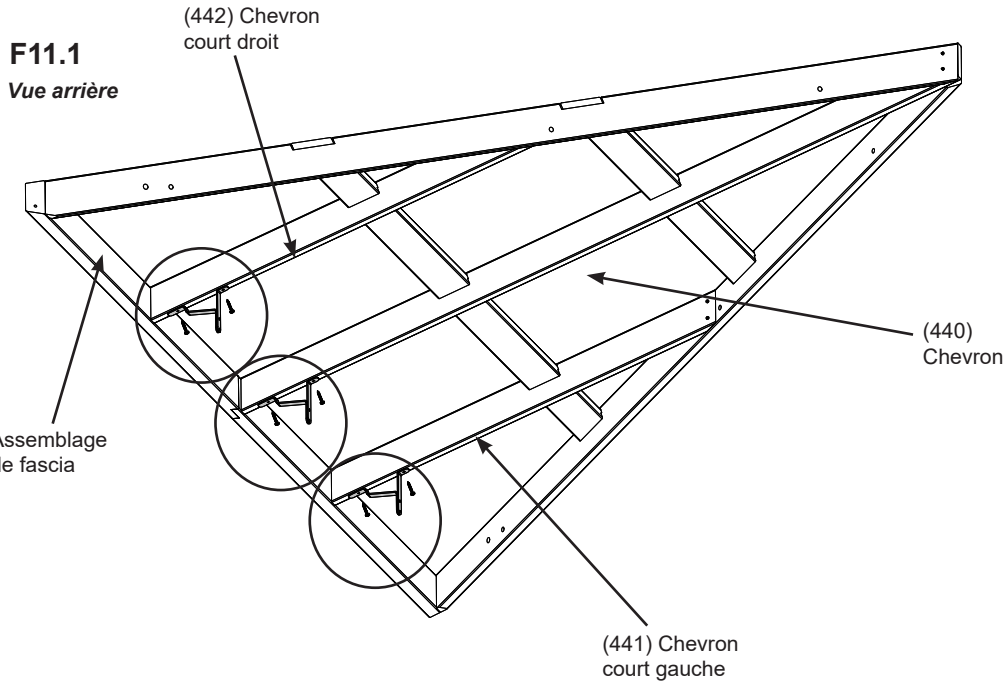
### Quincaillerie

- 40 x Vis à bois # 8 x 1-1/2"
- 8 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"

# Étape 11 : Fixation des supports de toit à poutre – Assemblage de chevron pour petit toit



**A** : Au dos d'un assemblage de chevron pour petit toit, fixez, bien centré et à 3.81 cm (1.5 po) du bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et du (440) chevron, un support de toit à la poutre par planche à l'aide de deux vis à tête cylindrique bombée #12 x 1-1/2" par support. Ne faites cette installation que sur un seul assemblage de chevron pour petit toit, car le deuxième n'a pas de support. (F11.1 et F11.2)



**Composants**

3 x Supports de toit à la poutre

**Quincaillerie**

6 x Vis à tête cylindrique bombée jaunes #12 x 1-1/2"

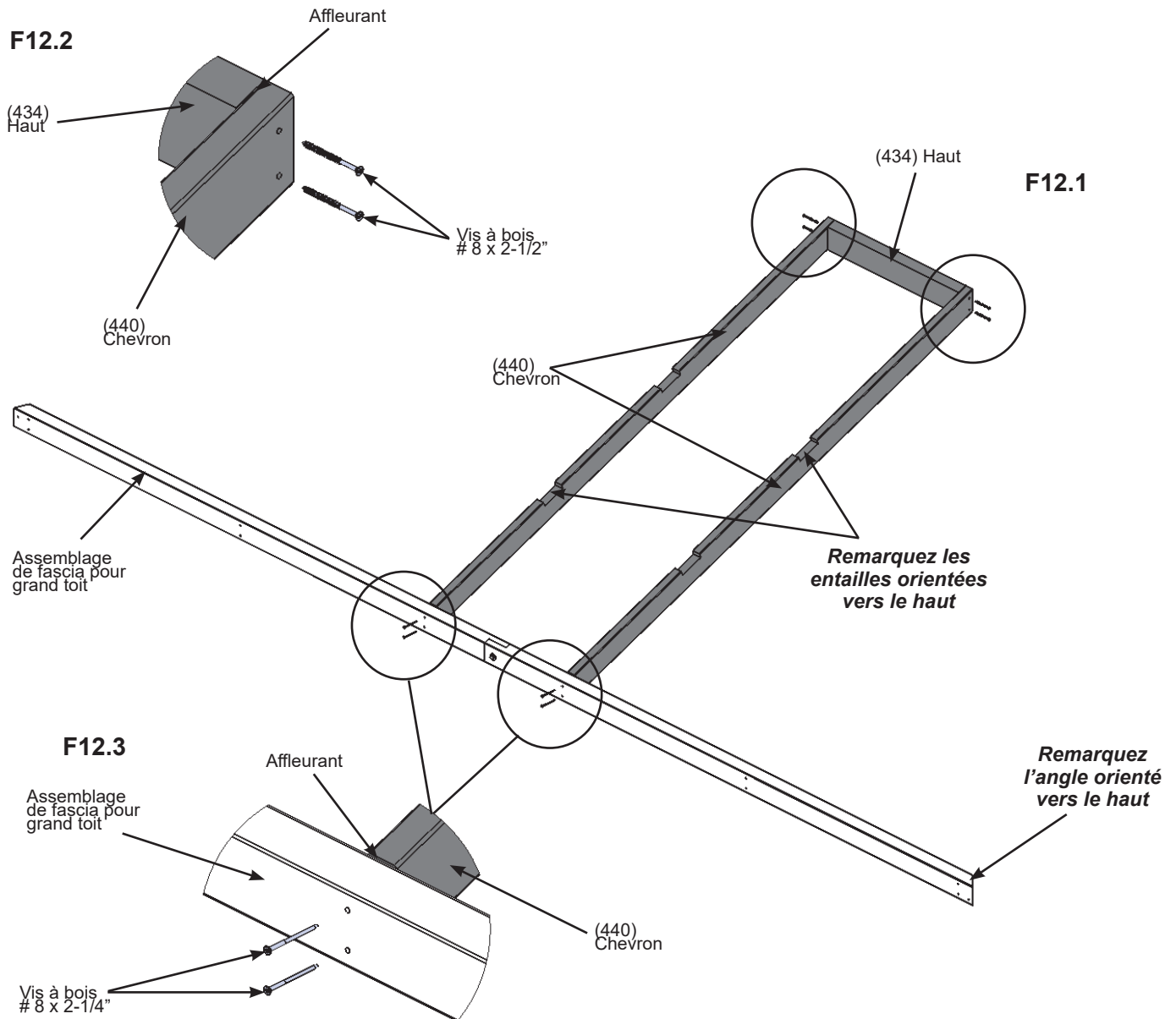
# Étape 12 : Assemblage de chevron pour grand toit

## Partie 1

**A :** De chaque côté d'un (434) haut, placez un (440) chevron de façon à ce que les parties du haut et les rebords affleurent, puis fixez-les avec deux vis à bois # 8 x 2-1/2" pour chaque côté. (F12.1 et F12.2)

**B :** Placez l'assemblage de fascia pour grand toit de l'étape 9B au bas des (440) chevrons de façon à ce que les côtés soient affleurants et que les trous soient bien centrés sur les (440) chevrons, puis fixez-le avec deux vis à bois # 8 x 2-1/4" pour chaque (440) chevron. (F12.1 et F12.3)

**C :** Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron pour grand toit.



### Pièces en bois

4 x (440) Chevrons  
2 x (434) Hauts

### Quincaillerie

8 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"  
8 x Vis à bois # 8 x 2-1/2"

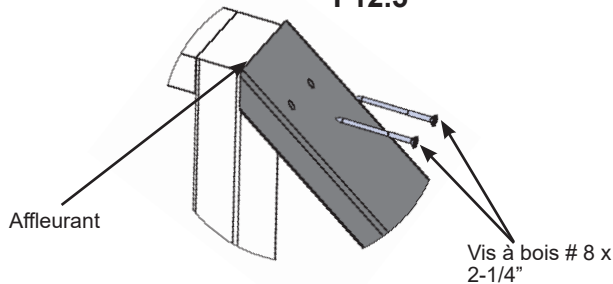
# Étape 12 : Assemblage de chevron pour grand toit

## Partie 2

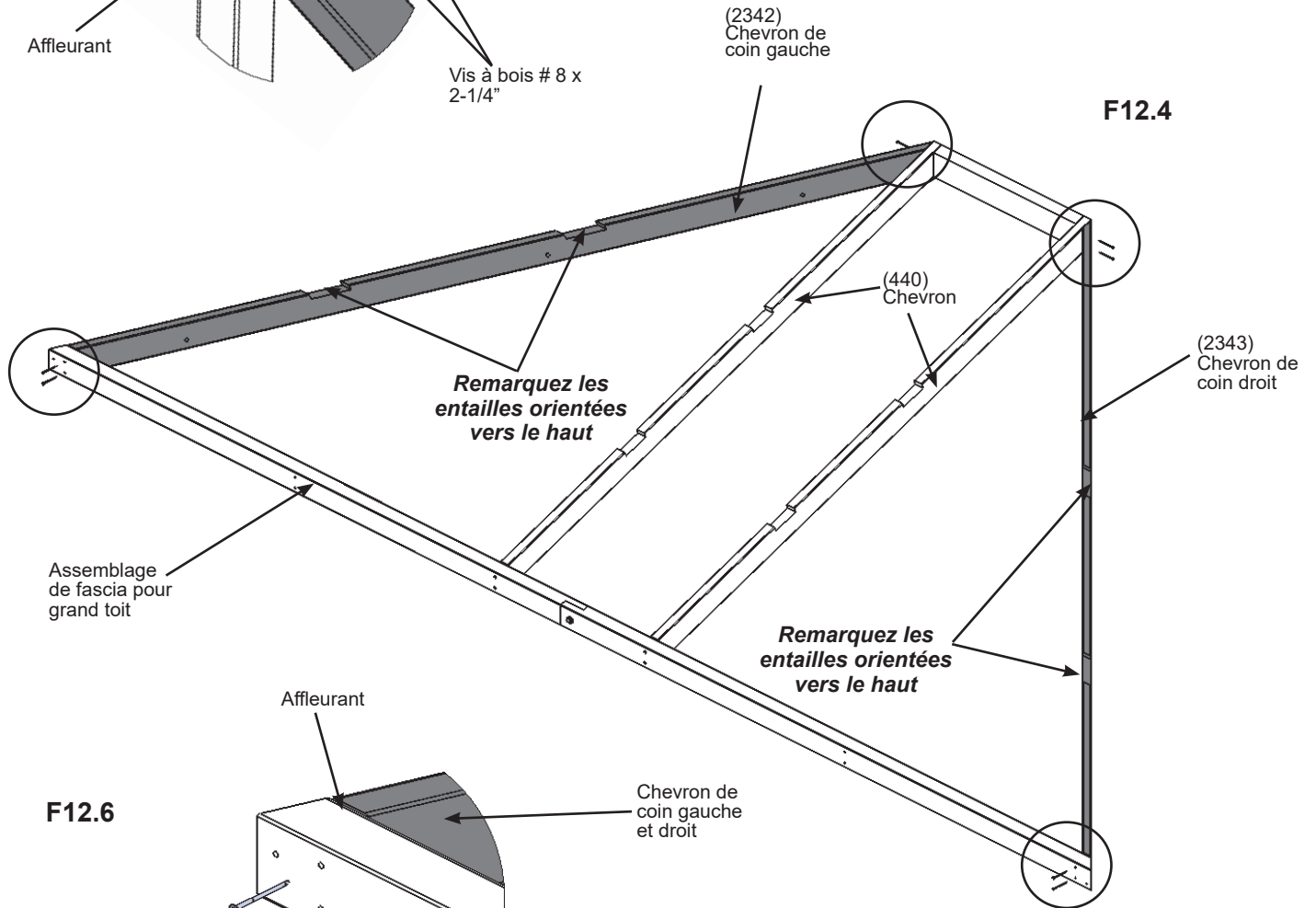
**D** : À côté de chaque (440) chevron, placez un (2342) chevron de coin gauche et un (2343) chevron de coin droit de façon à ce que les parties du haut et les rebords affleurent et que les rebords du bas soient à égalité avec l'assemblage de fascia pour grand toit, puis fixez-les avec deux vis à bois # 8 x 2-1/4" pour chaque côté, dans le haut et le bas des chevrons. (F12.4, F12.5 et F12.6)

**E** : Répétez l'étape D pour créer un deuxième assemblage de chevron pour grand toit.

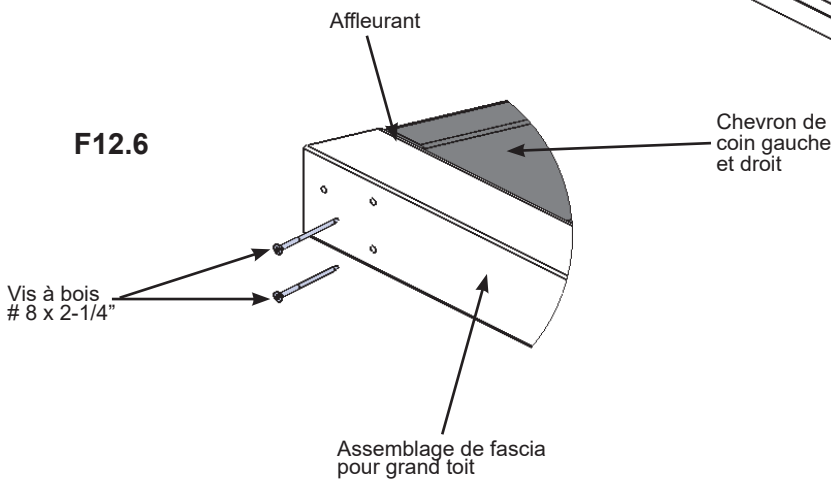
**F12.5**



**F12.4**



**F12.6**



### Pièces en bois

2 x (2342) Chevrons de coin gauche  
2 x (2343) Chevrons de coin droit

### Quincaillerie

16 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"

# Étape 12 : Assemblage de chevron pour grand toit

## Partie 3

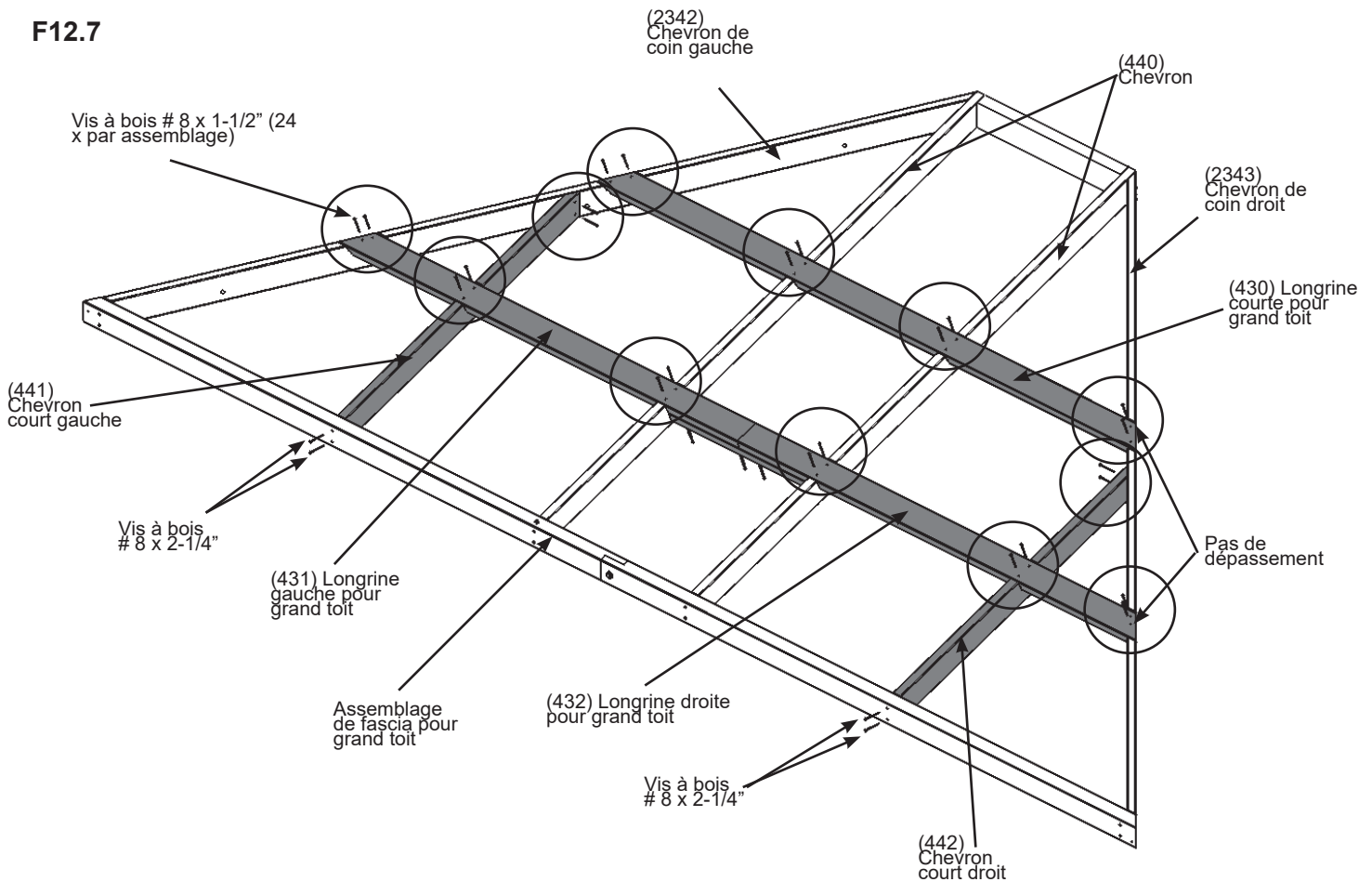
**F** : Placez une (430) longrine courte pour grand toit dans les entailles du (2342) chevron de coin gauche, du (2343) chevron de coin droit et des deux (440) chevrons de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords extérieurs des planches extérieures, puis fixez-la avec huit vis à bois # 8 x 1-1/2". (F12.7)

**G** : Placez une (431) longrine gauche pour grand toit dans les entailles du (2342) chevron de coin gauche et du (440) chevron, et une (432) longrine droite pour grand toit dans les entailles du (2343) chevron de coin droit et de l'autre (440) chevron de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords extérieurs des planches extérieures. Les planches seront serrées au centre. Ne la fixez pas encore en place. (F12.7)

**H** : Placez un (442) chevron court droit dans les entailles de la (432) longrine droite pour grand toit et un (441) chevron court gauche dans les entailles de la (431) longrine gauche pour grand toit et fixez-les au (2342) chevron de coin gauche et au (2343) chevron de coin droit avec deux vis à bois # 8 x 1-1/2" pour chaque planche et à l'assemblage de fascia pour grand toit avec deux vis à bois # 8 x 2-1/4" pour chaque planche. (F12.7)

**I** : Fixez la (431) longrine gauche pour grand toit et la (432) longrine droite pour grand toit au (2342) chevron de coin gauche, au (2343) chevron de coin droit et au (440) chevron avec six vis à bois # 8 x 1-1/2" pour chaque planche. (F12.7)

### F12.7



#### Pièces en bois

- 2 x (430) Longrines courtes pour grand toit
- 2 x (431) Longrines gauches pour grand toit
- 2 x (432) Longrines droites pour grand toit
- 2 x (442) Chevrons courts droits
- 2 x (441) Chevrons courts gauches

#### Quincaillerie

- 48 x Vis à bois # 8 x 1-1/2"
- 8 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"

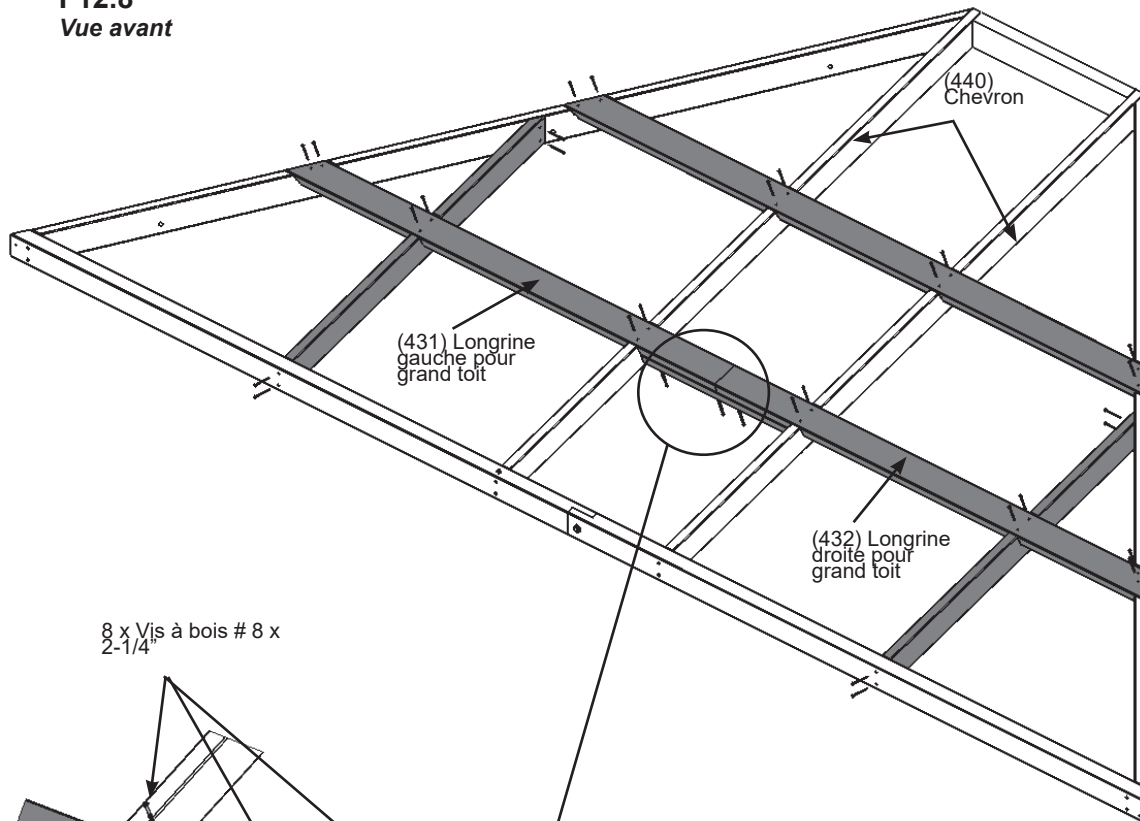
# Étape 12 : Assemblage de chevron pour grand toit

## Partie 4

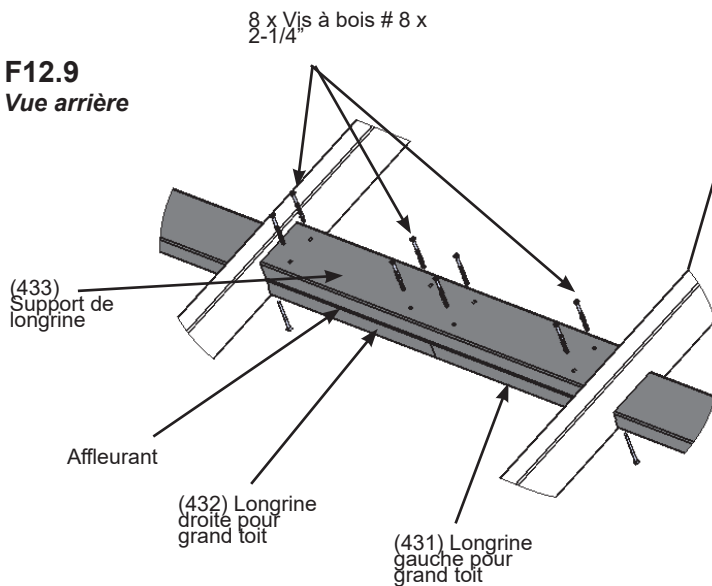
**J :** Retournez l'assemblage de chevron pour grand toit, puis fixez un (433) support de longrine à la (431) longrine gauche pour grand toit et à la (432) longrine droite pour grand toit avec huit vis à bois # 8 x 2-1/4". Les bords sont affleurants. (F12.8 et F12.9)

**K :** Répétez les étapes F à J pour les deux assemblages de chevron pour grand toit.

**F12.8**  
Vue avant



**F12.9**  
Vue arrière



### Pièces en bois

2 x (433) Supports de longrine

### Quincaillerie

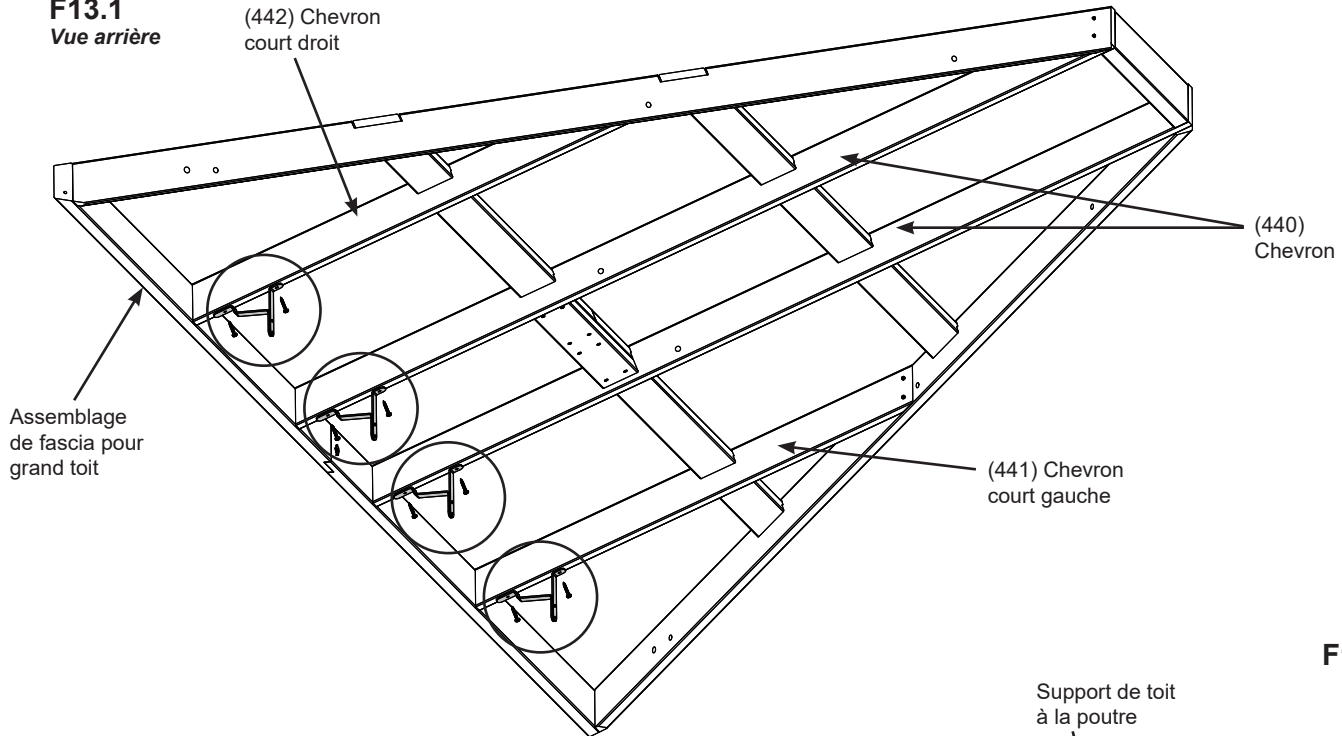
16 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"

# Étape 13 : Fixation des supports de toit à poutre – Assemblages de chevron pour grand toit

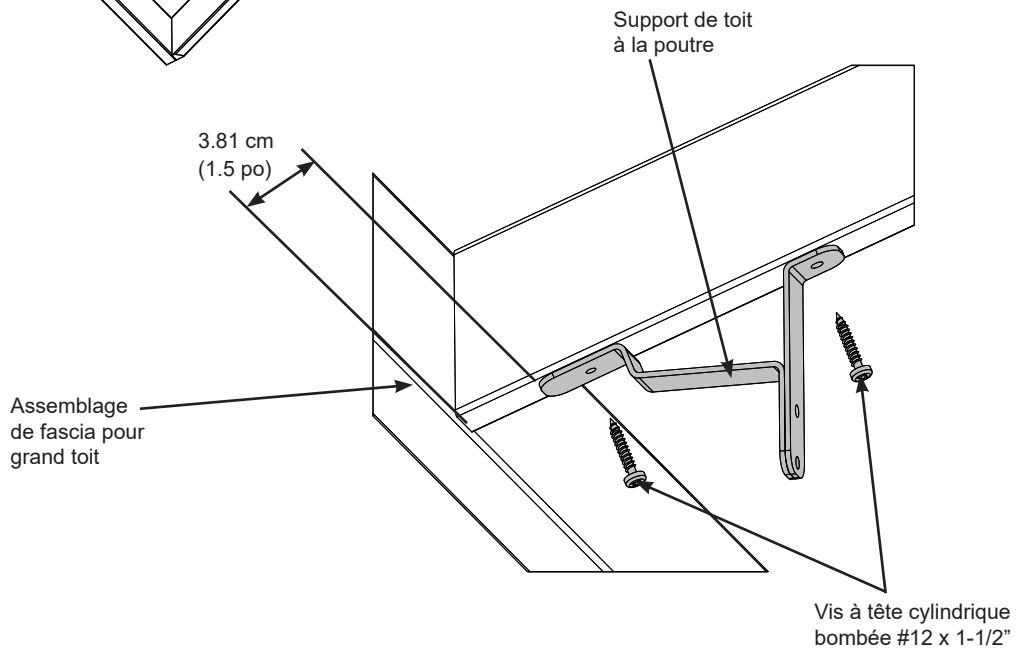


**A :** Au dos des deux assemblages de chevron pour grand toit, fixez, bien centré et à 3.81 cm (1.5 po) du bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et des deux (440) chevrons, un support de toit à la poutre par planche à l'aide de deux vis à tête cylindrique bombée #12 x 1-1/2" par support. (F13.1 et F13.2)

**F13.1**  
Vue arrière



**F13.2**



**Composants**

8 x Supports de toit à la poutre

**Quincaillerie**

16 x Vis à tête cylindrique bombée jaunes #12 x 1-1/2"



## **INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE**

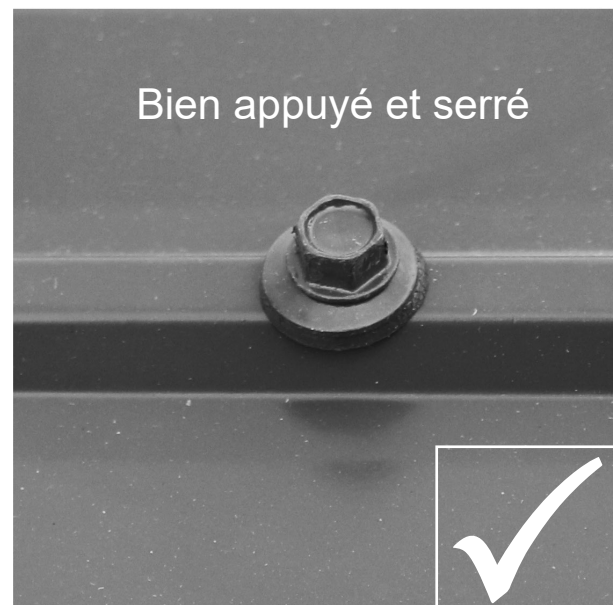
### **ATTENTION !**

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes ! Portez des gants !

### **MANIPULEZ AVEC SOIN !**

Placez le matériel de toiture sur une surface non-abrasive avant l'assemblage, car il pourrait aisément plier, se bosseler ou s'égratigner.

**AVERTISSEMENT – NE PAS TROP SERRER LES VIS DE TOITURE !  
Trop serrer les vis écrasera le matériel de toiture.**



Les vis à toiture peuvent aisément écraser les panneaux de toit et les bordures de toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer à la main les vis de toiture de façon à ce qu'elles soient bien appuyées et serrées contre le matériel de toiture.



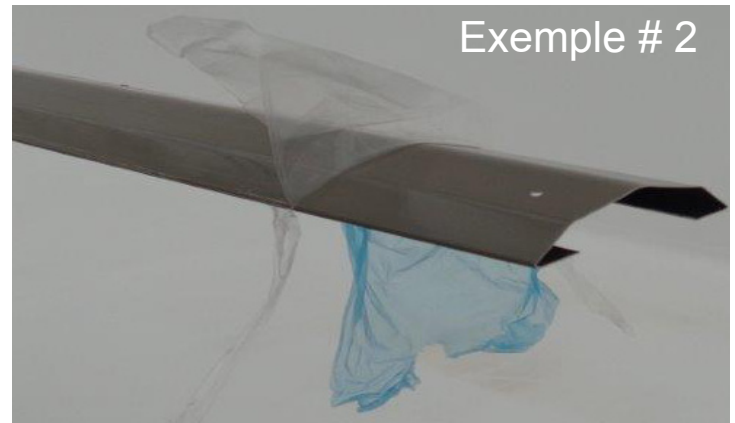
## INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

---

### ATTENTION !

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes !  
Portez des gants !

**ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER TOUTES LES PROTECTIONS PLASTIQUES DE CHAQUE CÔTÉ DES PANNEAUX EN ALUMINIUM ET BORDURES JUSTE AVANT D'INSTALLER CHAQUE PIÈCE.**



 Si la película de plástico es difícil de retirar, rocíe continuamente una mezcla

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit – Petit toit

## Partie 1

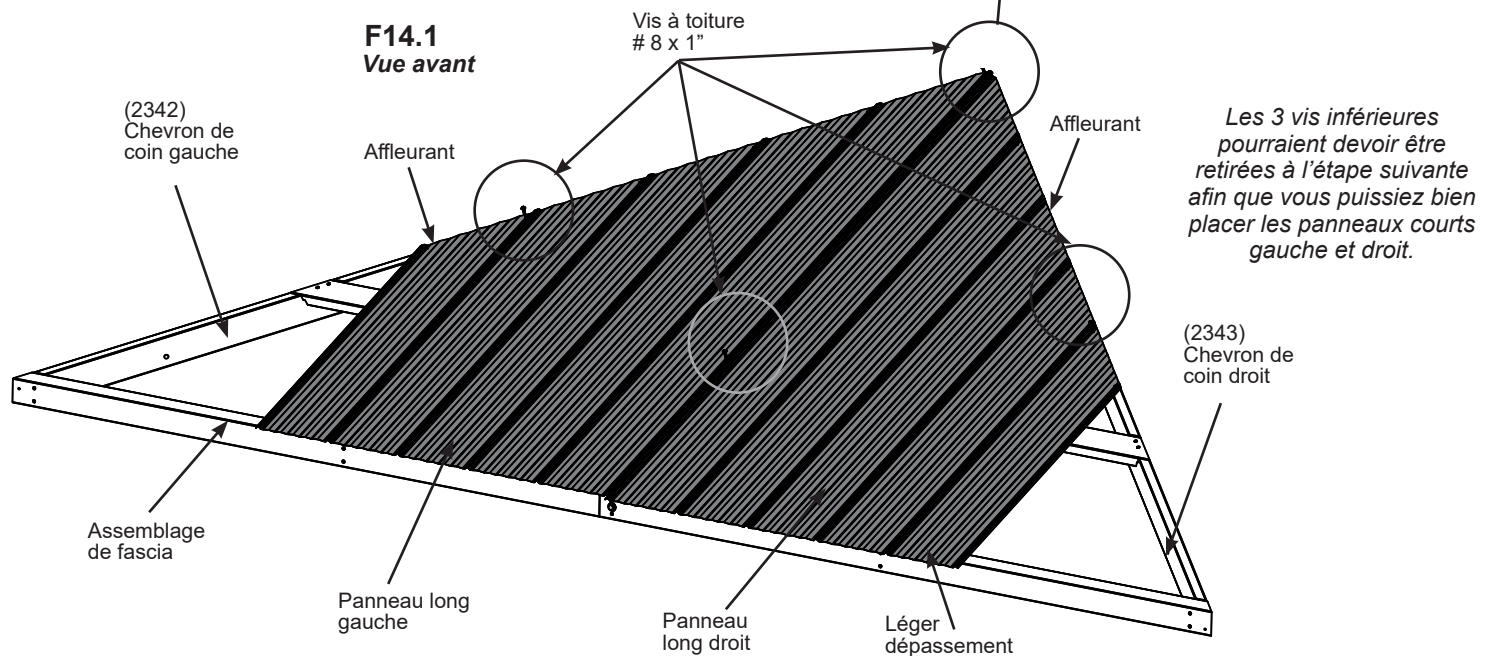
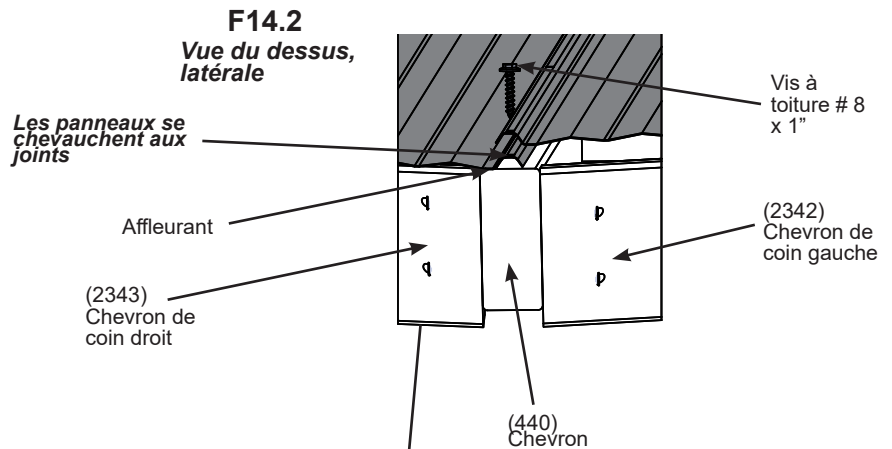
**A** : Placez un panneau long gauche à l'avant d'un assemblage de chevron pour petit toit de façon qu'il affleure le côté du (2342) chevron de coin gauche et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Les trous devraient s'aligner avec le (440) chevron. (F14.1 et F14.2)

**B** : Placez un panneau long droit sur l'assemblage de chevron pour petit toit de façon qu'il chevauche le panneau long gauche, qu'il affleure le côté du (2343) chevron de coin droit et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. (F14.1 et F14.2)

**C** : Fixez les deux panneaux longs, gauche et droit, à l'assemblage de chevron pour petit toit avec quatre vis à toiture # 8 x 1" aux points indiqués dans l'illustration F14.1. Veillez à ne pas trop serrer les vis.

**D** : Répétez les étapes A à C pour les deux assemblages de chevron pour petit toit.

**NE SERREZ PAS  
excessivement les vis ;  
ceci pourrait causer des  
dommages au matériau  
de la toiture.**



### Pièces de la toiture

2 x Panneaux longs gauches  
2 x Panneaux longs droits

### Quincaillerie

8 x Vis à toiture # 8 x 1"

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit – Petit toit

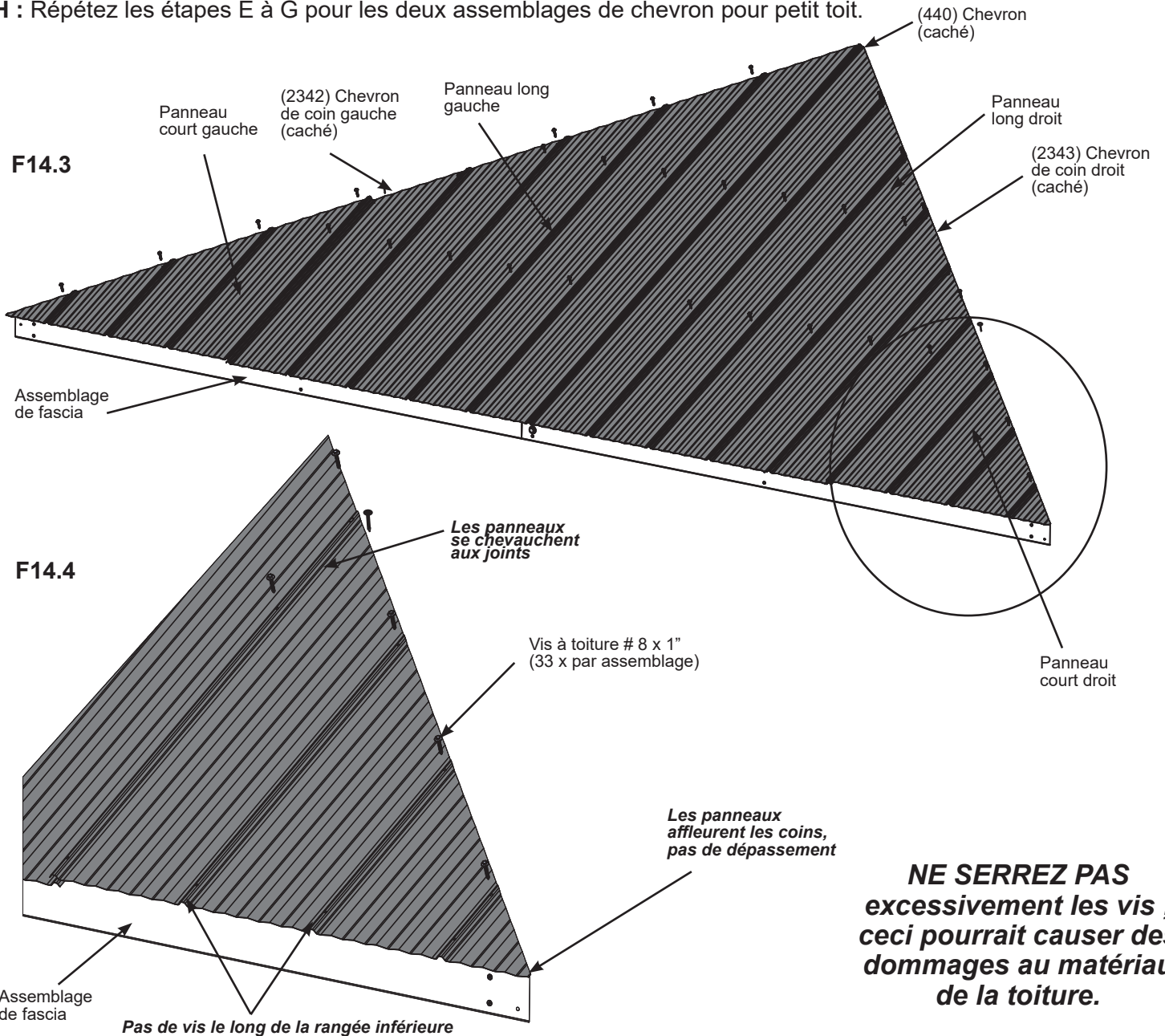
## Partie 2

**E** : Placez un panneau court gauche sur l'assemblage de chevron pour petit toit de façon qu'il chevauche le panneau long gauche, qu'il affleure les côtés du (2342) chevron de coin gauche et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. (F14.3 et F14.4)

**F** : Placez un panneau court droit sur l'assemblage de chevron pour petit toit de façon qu'il chevauche le panneau long droit, qu'il affleure le côté du (2343) chevron de coin droit et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Rien ne devrait dépasser aux coins. (F14.3 et F14.4)

**G** : Fixez tous les panneaux à l'assemblage de chevron pour petit toit avec 33 vis à toiture # 8 x 1" aux points indiqués dans l'illustration F14.3. Ne placez aucune vis le long de la rangée inférieure. Veillez à ne pas trop serrer les vis.

**H** : Répétez les étapes E à G pour les deux assemblages de chevron pour petit toit.



### Pièces de la toiture

2 x Panneaux courts gauches  
2 x Panneaux courts droits

### Quincaillerie

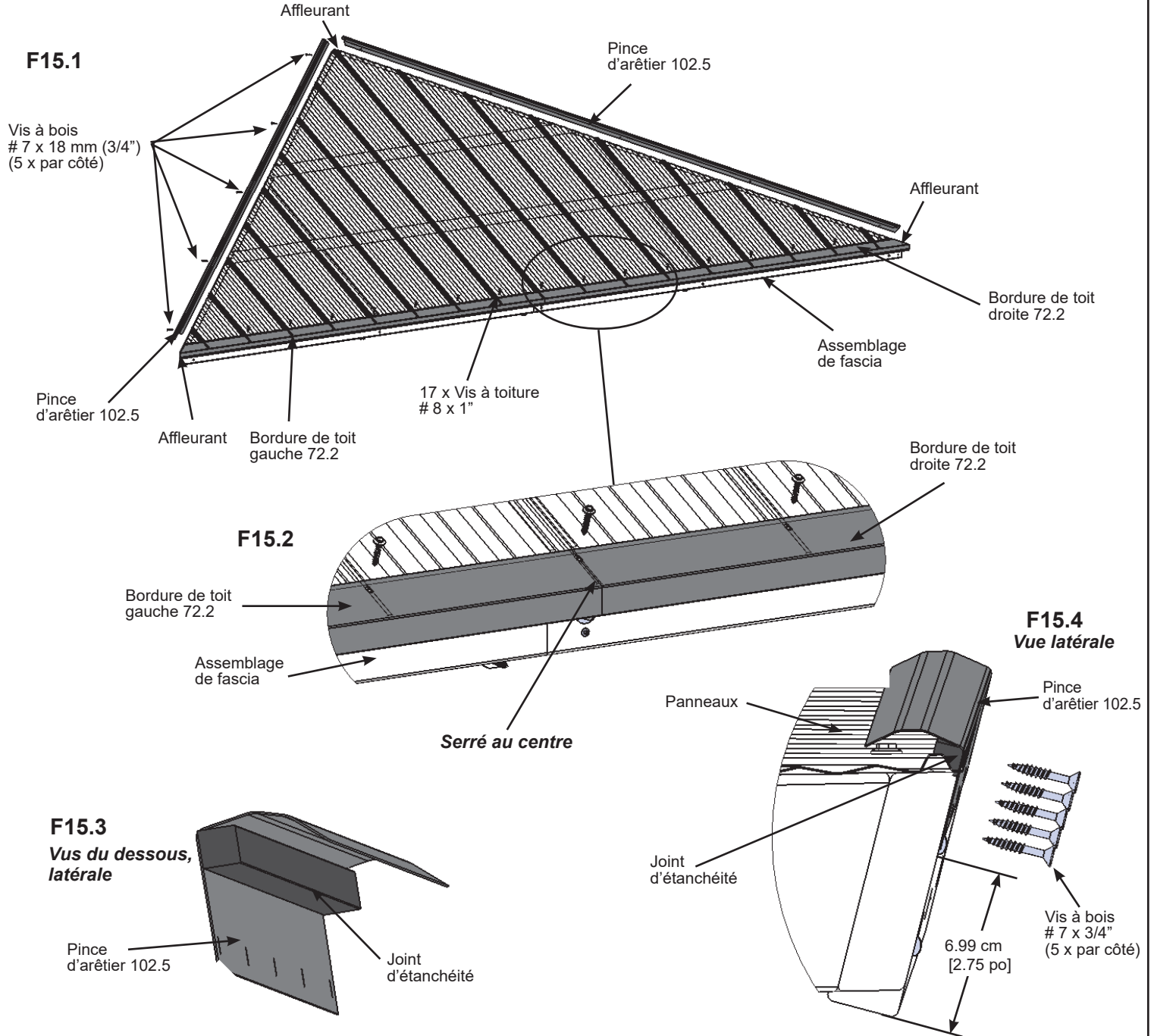
66 x Vis à toiture # 8 x 1"

# Étape 15 : Fixation des pinces d'arêtier et des bordures de toit – Petit toit



**A :** Placez une bordure de toit gauche 72.2 et une bordure de toit droite 72.2 sur la partie inférieure de chaque assemblage de chevron pour petit toit afin que les extrémités affleurent les extrémités extérieures de l'assemblage de fascia et se rejoignent au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 17 vis à toiture # 8 x 1" pour chaque assemblage de chevron pour petit toit. (F15.1 et F15.2)

**B :** Placez un joint d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince d'arêtier 102.5 et placez une pince d'arêtier 102.5 de chaque côté de chaque assemblage de chevron pour petit toit de façon qu'elles couvrent les panneaux et que le rebord inférieur soit à 6.99 cm (2.75 po) plus haut que le bas des chevrons de coin, puis fixez-les avec cinq vis à bois # 7 x 3/4" pour chaque pince d'arêtier 102.5. (F15.1, F15.3 et F15.4)



## Composants

- 2 x Bordures de toit gauches 72.2
- 2 x Bordures de toit droites 72.2
- 4 x Pinces d'arêtier 102.5
- 4 x Joints d'étanchéité

## Quincaillerie

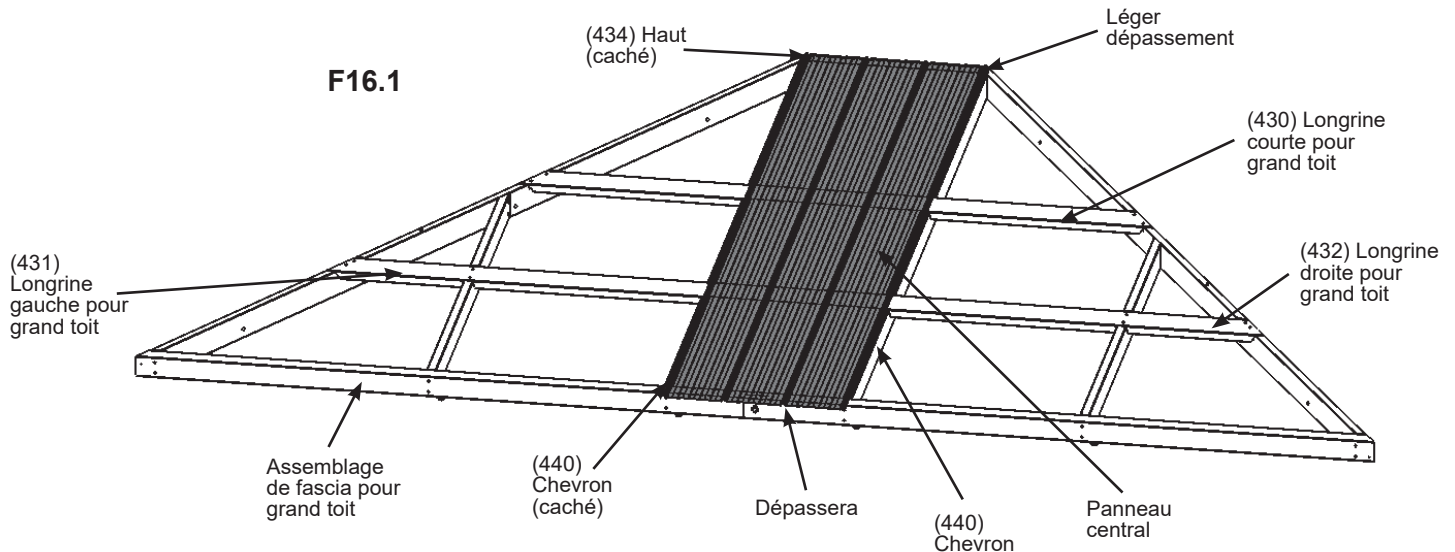
- 34 x Vis à toiture # 8 x 1"
- 20 x Vis à bois # 7 x 3/4"

# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit – Grand toit

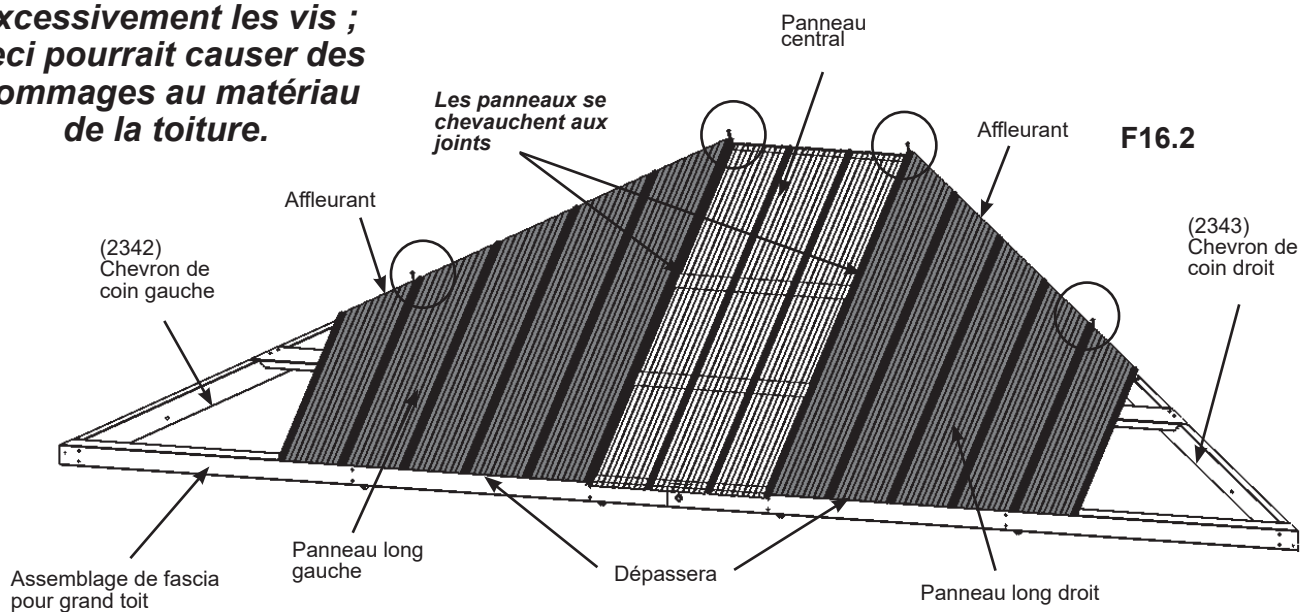
## Partie 1

**A :** Placez un panneau central à l'avant d'un assemblage de chevron pour grand toit de façon qu'il dépasse légèrement le haut du (434) haut et le bas de l'assemblage de fascia pour grand toit. Les trous devraient s'aligner avec le (440) chevron, la (430) longrine courte, la (431) longrine gauche et la (432) longrine droite. (F16.1)

**B :** Placez un panneau long gauche et un panneau long droit de chaque côté du panneau central de façon qu'ils chevauchent le panneau central et qu'ils affleurent les côtés du (2342) chevron de coin gauche et du (2343) chevron de coin droit et qu'ils dépassent légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Fixez-les avec deux vis à toiture # 8 x 1" pour chaque panneau, aux points indiqués ci-dessous. Veillez à ne pas trop serrer les vis. (F16.2)



**NE SERREZ PAS  
excessivement les vis ;  
ceci pourrait causer des  
dommages au matériau  
de la toiture.**



### Pièces de la toiture

- 2 x Panneaux centraux
- 2 x Panneaux longs gauches
- 2 x Panneaux longs droits

### Quincaillerie

- 8 x Vis à toiture # 8 x 1"

# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit – Grand toit

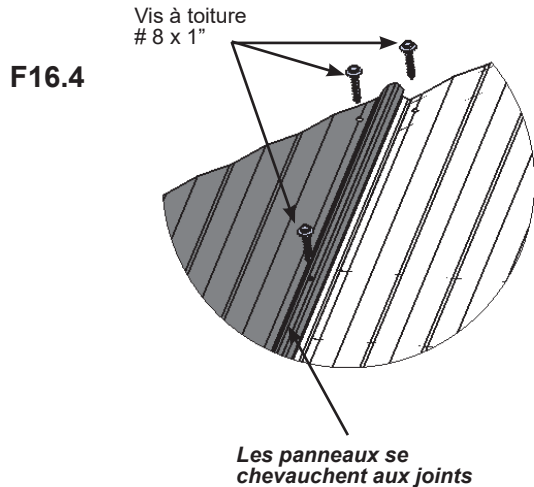
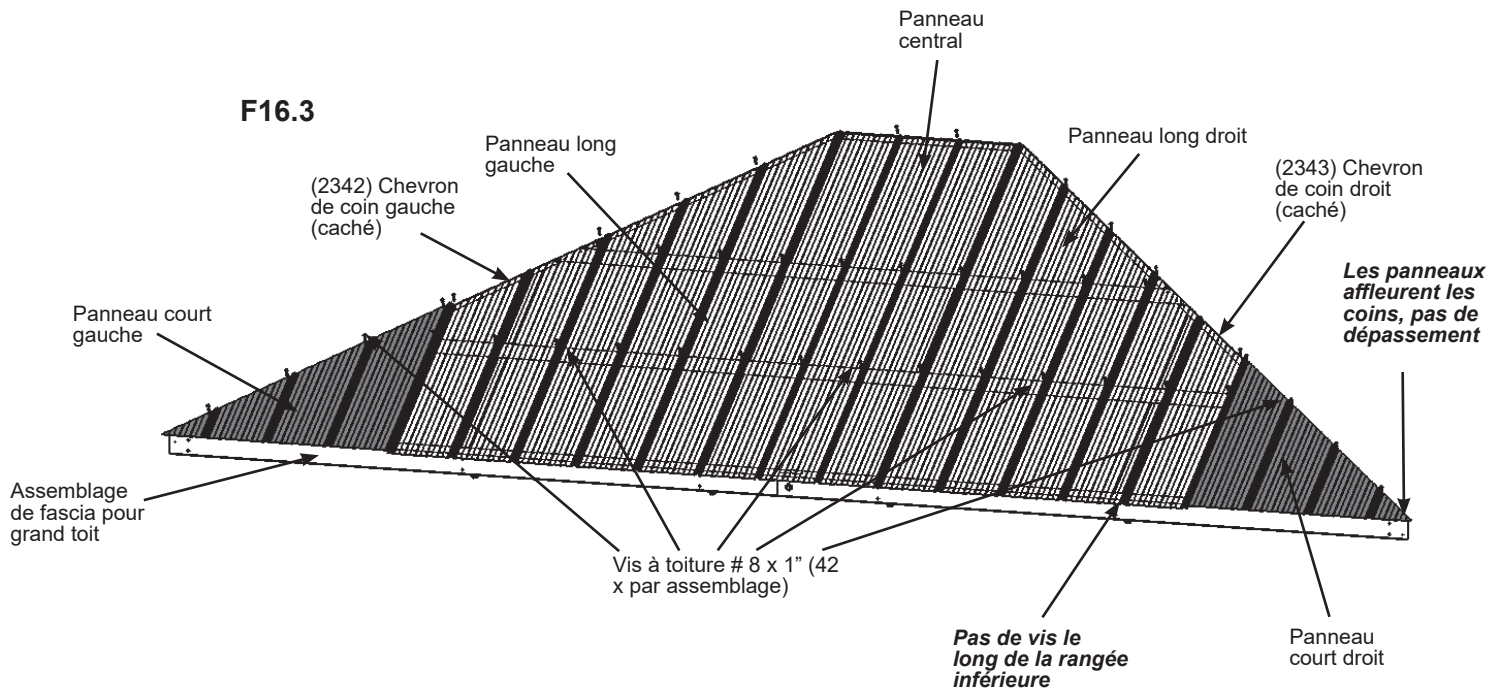
## Partie 2

**C** : Placez un panneau court gauche de façon qu'il chevauche le long panneau gauche, qu'il affleure les côtés du (2342) chevron de coin gauche et un panneau court droit de façon qu'il chevauche le long panneau droit et affleure le côté du (2343) chevron de coin droit. Vous verrez un léger dépassement au bas de l'assemblage de fascia pour grand toit. Rien ne devrait dépasser aux coins. (F16.3 et F16.4)

**D** : Assurez-vous que tous les panneaux sont correctement en place, puis fixez-les avec 42 vis à toiture # 8 x 1". Veillez à ne pas trop serrer les vis. (F16.3 et F16.4)

**Notez l'absence de vis le long de la rangée du bas.**

**E** : Répétez les étapes A à D pour les deux assemblages de chevron pour grand toit.



**NE SERREZ PAS excessivement les vis ; ceci pourrait causer des dommages au matériau de la toiture.**

### Pièces de la toiture

2 x Panneaux courts gauches  
2 x Panneaux courts droits

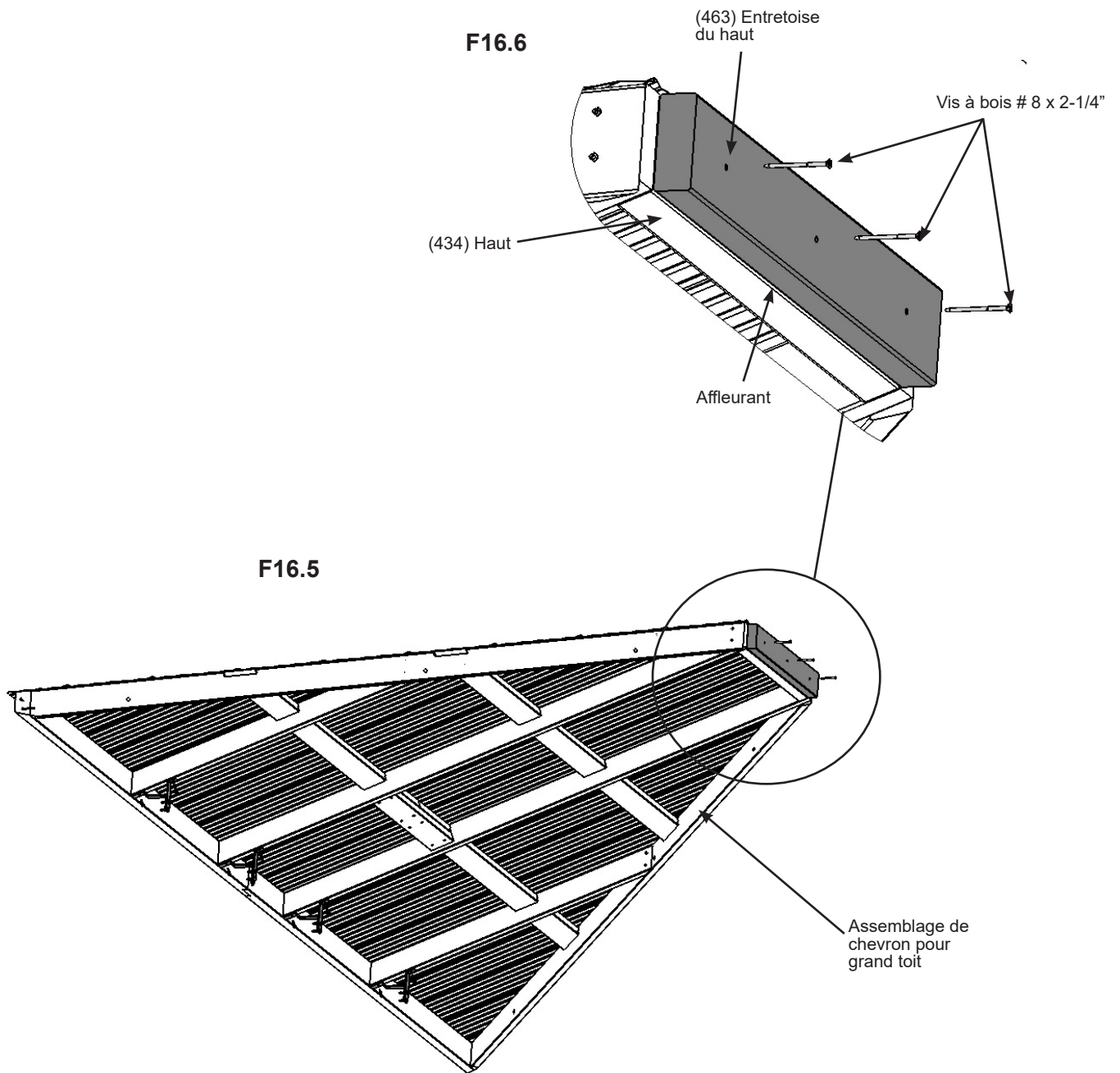
### Quincaillerie

84 x Vis à toiture # 8 x 1"

# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit – Grand toit

## Partie 3

F : Sur un assemblage de chevron pour grand toit, placez une (463) entretoise du haut affleurant les rebords extérieurs et centrée sur le (434) haut, puis fixez-la avec trois vis à bois # 8 x 2-1/4". (F16.5 et F16.6)



### Pièces en bois

1 x (463) Entretoise du haut

### Quincaillerie

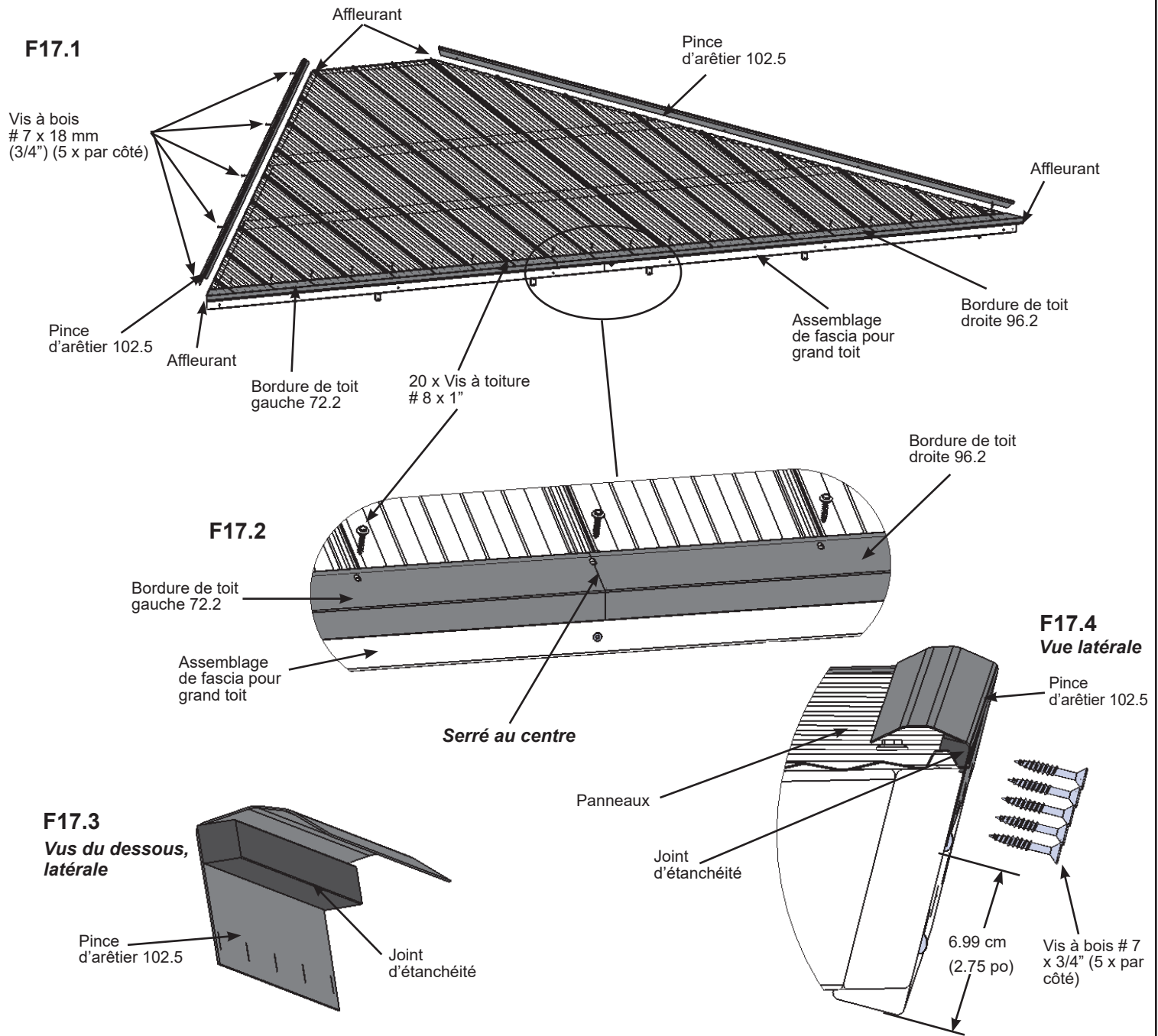
3 x Vis à bois # 8 x 2-1/4"

# Étape 17 : Fixation des pinces d'arête et des bordures de toit – Grand toit



**A :** Placez une bordure de toit gauche 72.2 et une bordure de toit droite 96.2 sur la partie inférieure de chaque assemblage de chevron pour grand toit de façon que les extrémités affleurent les extrémités extérieures de l'assemblage de fascia pour grand toit et se rejoignent au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 20 vis à toiture # 8 x 1" pour chaque assemblage de chevron pour grand toit. (F17.1 et F17.2)

**B :** Placez un joint d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince d'arête 102,5 et placez une pince d'arête 102.5 de chaque côté de chaque assemblage de chevron pour grand toit de façon qu'elles couvrent les panneaux et que le rebord inférieur soit à 6.99 cm (2.75 po) plus haut que le bas des chevrons de coin, puis fixez-les avec cinq vis à bois # 7 x 3/4" pour chaque pince d'arête 102.5. (F17.1, F17.3 et F17.4)



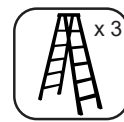
### Composants

- 2 x Bordures de toit gauches 72.2
- 2 x Bordures de toit droites 96.2
- 4 x Pincés d'arête 102.5
- 4 x Joints d'étanchéité

### Quincaillerie

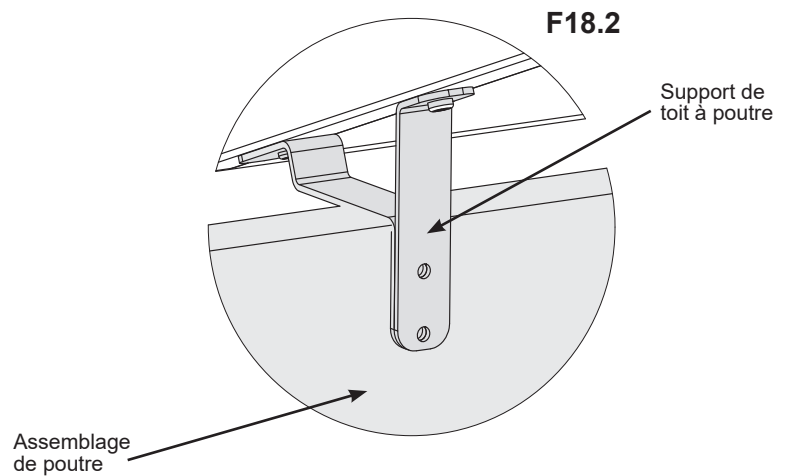
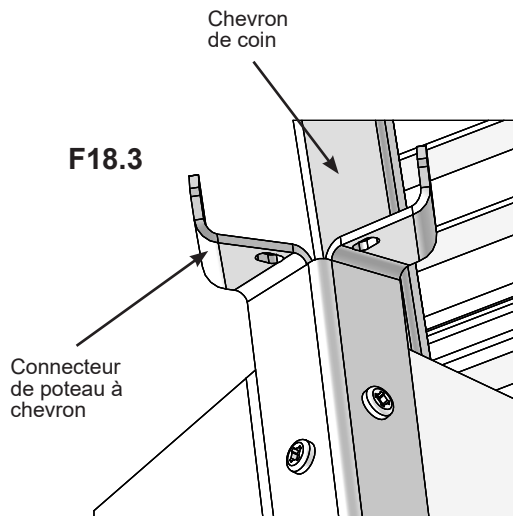
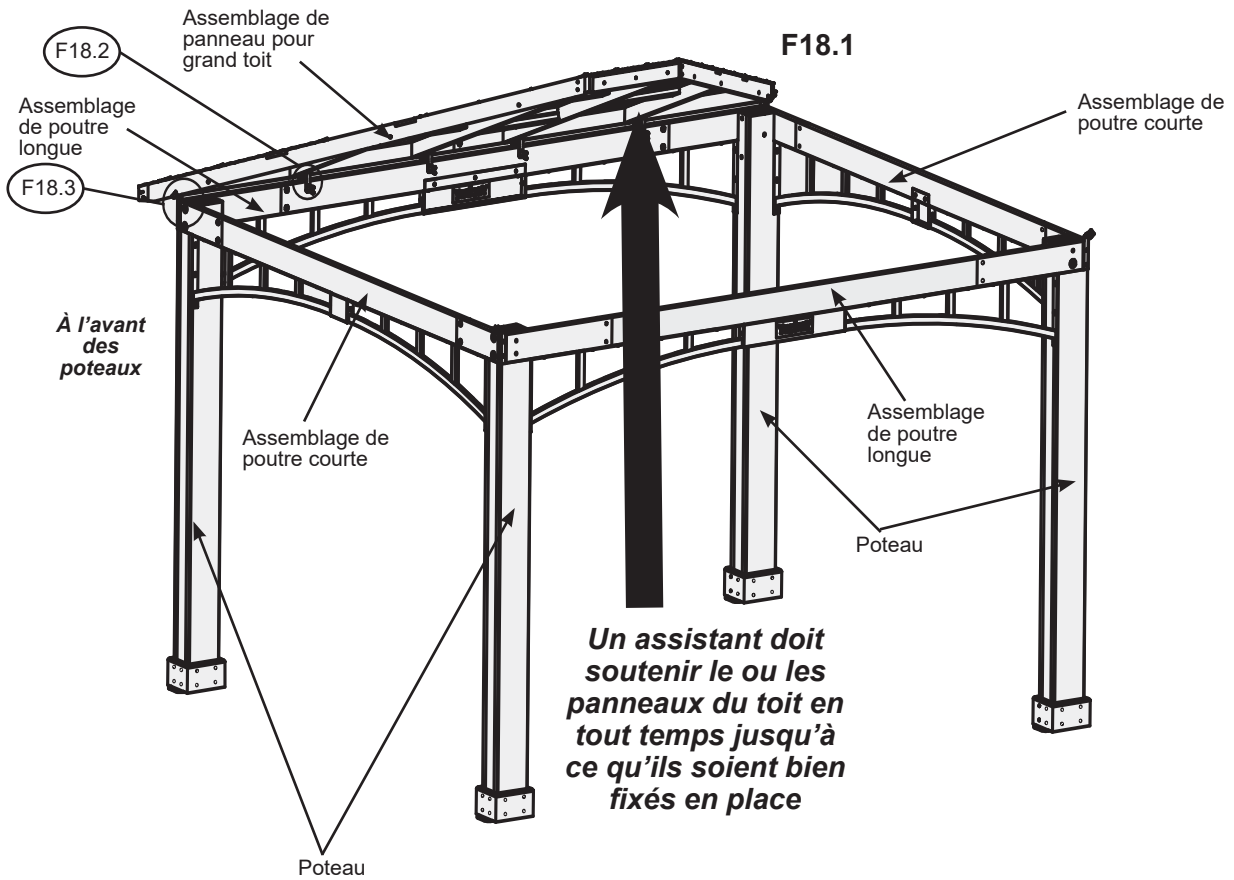
- 40 x Vis à toiture # 8 x 1"
- 20 x Vis à bois # 7 x 3/4"

# Étape 18 : Fixation des panneaux de toit à la charpente



## Partie 1

**A** : Avec les quatre assistants, placez l'assemblage de panneau pour grand toit (avec supports de toit à poutre) juste devant les poteaux, puis soulevez-le pour qu'il soit au-dessus de l'assemblage de poutre longue, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Assurez-vous que les chevrons de coin reposent dans les connecteurs de poteau à chevron. (F18.1, F18.2 et F18.3)



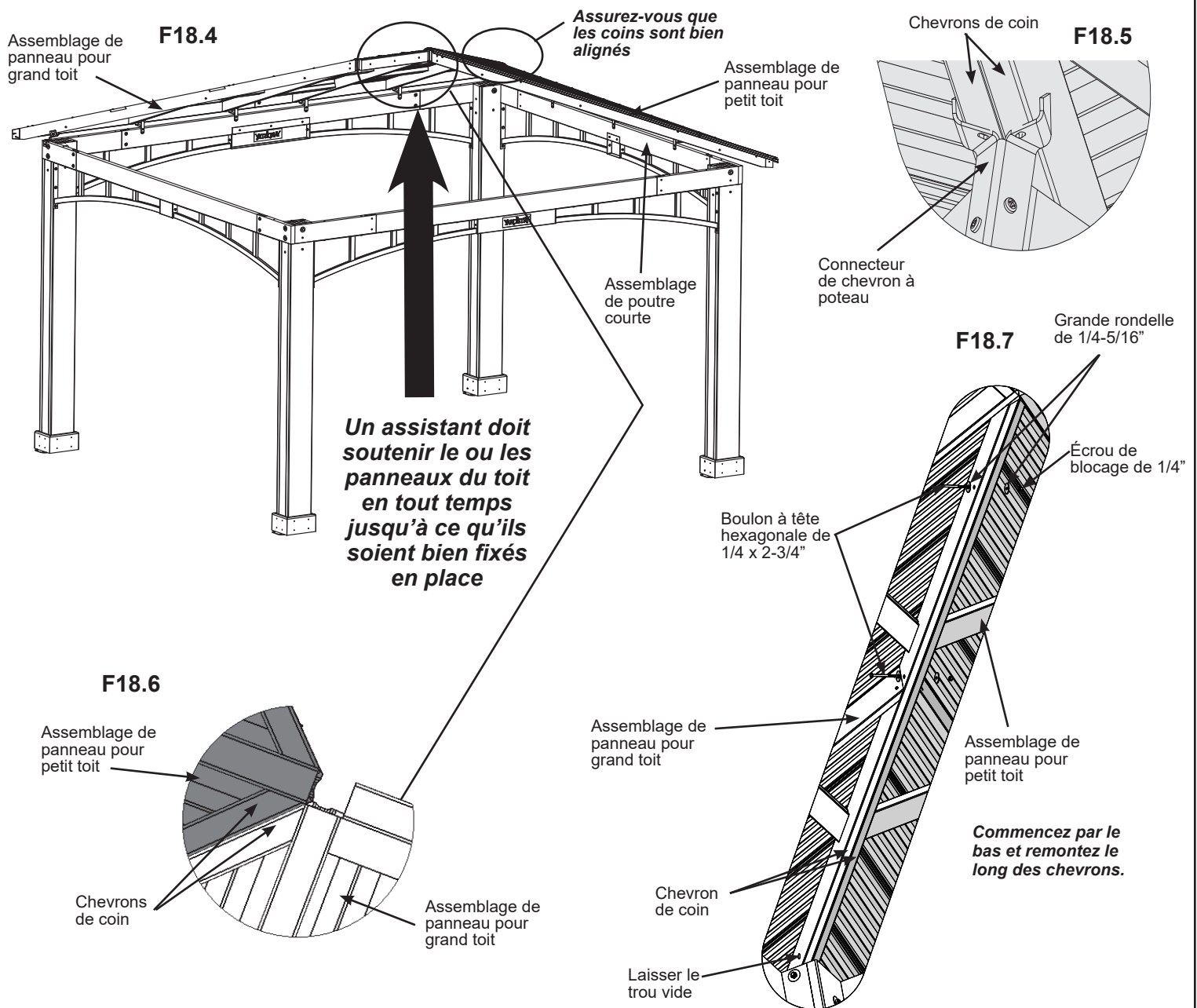
# Étape 18 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

## Partie 2



**B :** Soulevez l'assemblage de panneau pour petit toit (avec les supports de toit à poutre) par-dessus l'assemblage de poutre courte, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Assurez-vous que les chevrons de coin s'affleurent les uns les autres et qu'ils reposent dans les connecteurs de chevron à poteau. **Une personne doit demeurer sur l'échelle centrale pour tenir les deux panneaux en place jusqu'à ce que les trois panneaux soient en place et fixés.** (F18.4, F18.5 et F18.6)

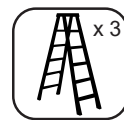
**C :** En commençant dans le bas et en travaillant vers le haut, reliez l'assemblage de panneau pour grand toit à l'assemblage de panneau pour petit toit à travers les chevrons de coin, avec deux boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). Pour aligner correctement les trous de boulon, votre assistant au centre peut avoir à pousser le centre des panneaux vers le haut tandis que les autres assistants s'assurent que les coins sont bien alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. (F18.4, F18.6 et F18.7)



### Quincaillerie

2 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4"  
 (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

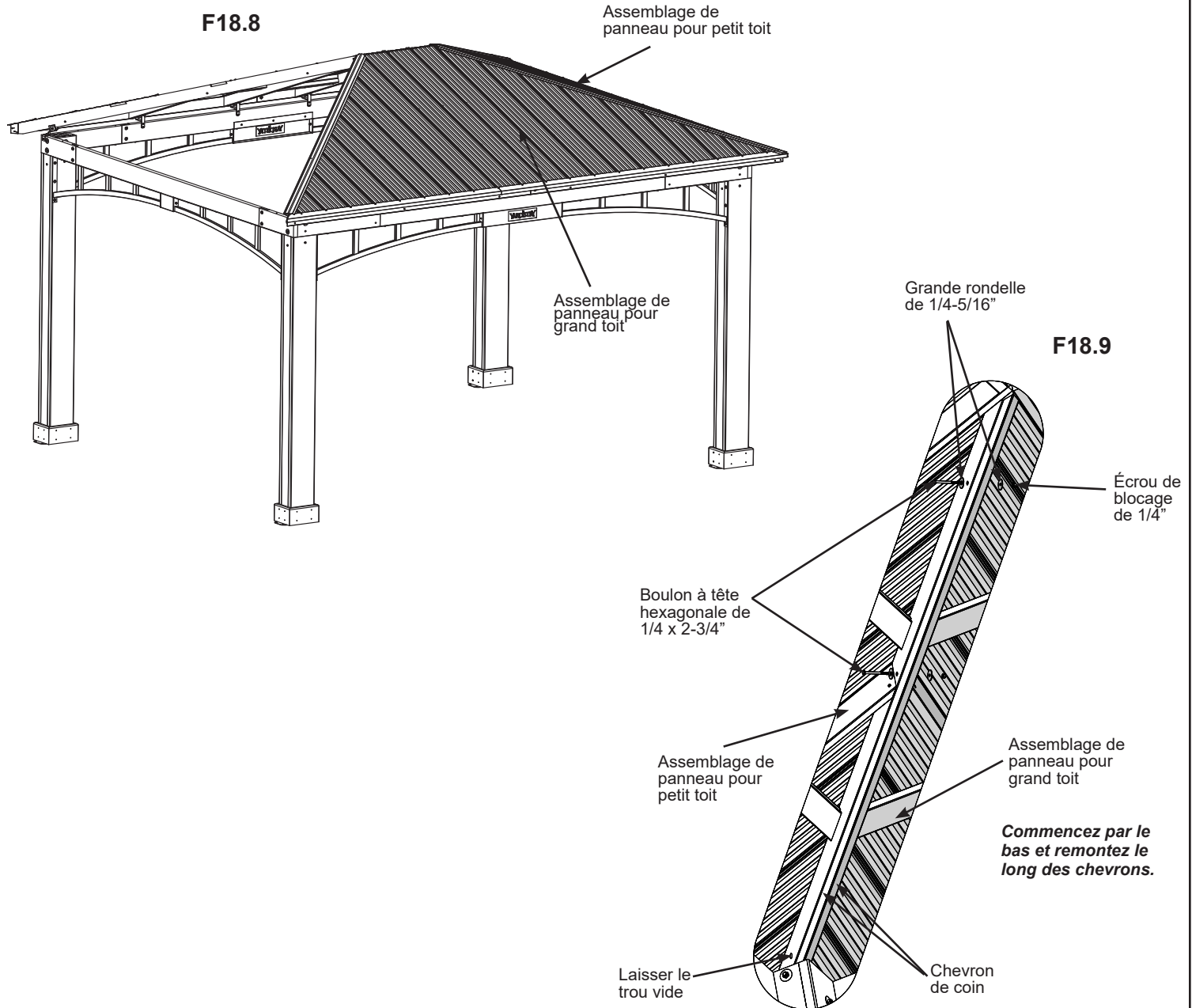
# Étape 18 : Fixation des panneaux de toit à la charpente



## Partie 3

**D** : Soulevez le deuxième assemblage de panneau pour grand toit (avec supports de toit à poutre) par-dessus l'assemblage de poutre longue, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Mettez-le ensuite en place à côté de l'assemblage de panneau pour petit toit. Assurez-vous que les chevrons de coin reposent dans les connecteurs de chevron à poteau. (F18.8)

**E** : En commençant dans le bas et en travaillant vers le haut, reliez l'assemblage de panneau pour grand toit à l'assemblage de panneau pour petit toit à travers les chevrons de coin, avec deux boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). Pour aligner correctement les trous de boulon, votre assistant sur l'échelle au centre pourrait avoir à pousser le centre des panneaux vers le haut tandis que les autres s'assurent que les coins sont bien alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. (F18.9)



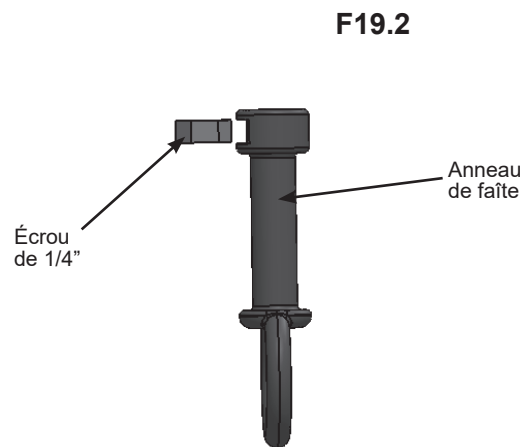
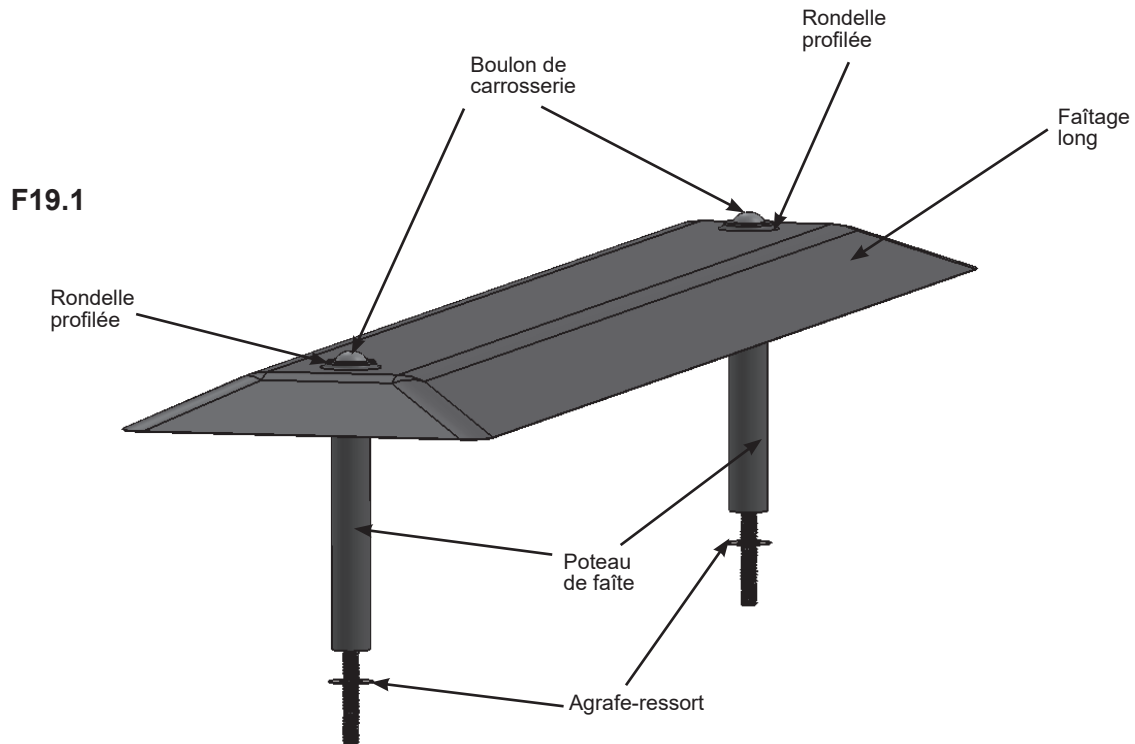
### Quincaillerie

2 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4"  
(2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

## Étape 19 : Assemblage du faîte

**A :** Insérez deux boulons de carrosserie avec des rondelles profilées dans le haut du faîte long, dans les poteaux de faîte, puis dans les agrafes-ressort. L'agrafe-ressort tient l'assemblage ensemble. (F19.1)

**B :** Insérez un écrou de 1/4" dans chaque anneau de faîte. Attention : l'écrou est lâche et pourrait tomber jusqu'à ce qu'il soit fixé à l'assemblage du faîte. (F19.2)



### Composants

1 x Ensemble de faîte de toit	1 x Faîte long
2 x Boulons de carrosserie	2 x Poteaux de faîte
2 x Rondelles profilées	
2 x Anneaux de faîte	
2 x Agrafes-ressort	
2 x Écrous de 1/4"	

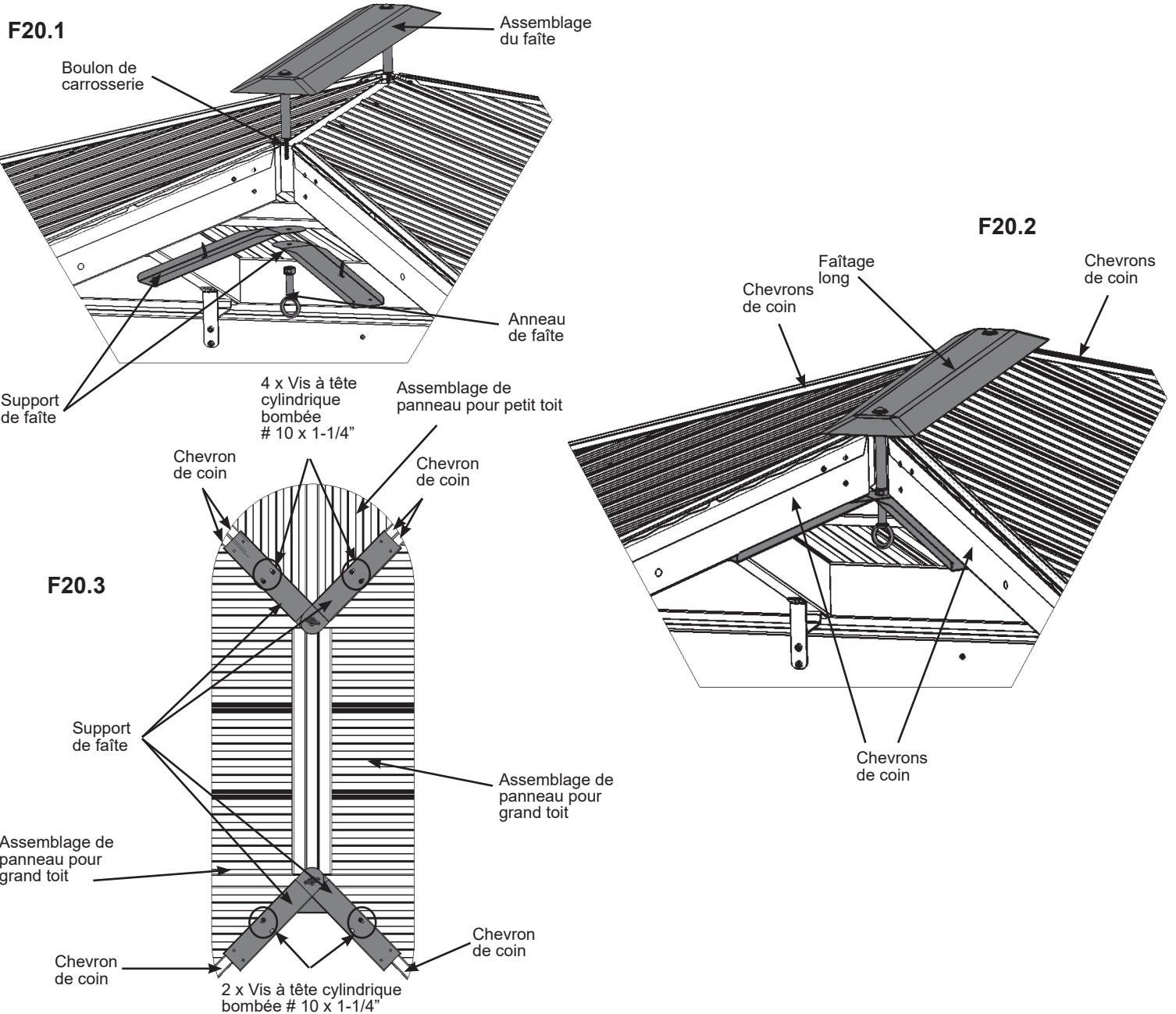
# Étape 20 : Fixation du faîte du toit aux panneaux du toit



**A :** Insérez l'assemblage du faîte du toit dans l'espace entre les panneaux pour grand toit et pour petit toit. Alignez le faîtage long avec les chevrons de coin. (F20.1 et F20.2)

**B :** Insérez deux supports de faîte sur chaque boulon de carrosserie et fixez l'anneau de faîte aux boulons de carrosserie. Tournez-les pour les serrer légèrement. (F20.1)

**C :** Fixez sans serrer un ensemble de supports de faîte sur les chevrons de coin des panneaux pour petit toit et pour grand toit reliés, en passant par les fentes, à l'aide de quatre vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4". Fixez sur les chevrons de coin des panneaux pour grand toit le deuxième ensemble de supports de faîte, sans trop serrer, avec deux vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4". (F20.3)



### Composants

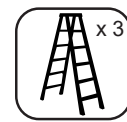
4 x Supports de faîte

### Quincaillerie

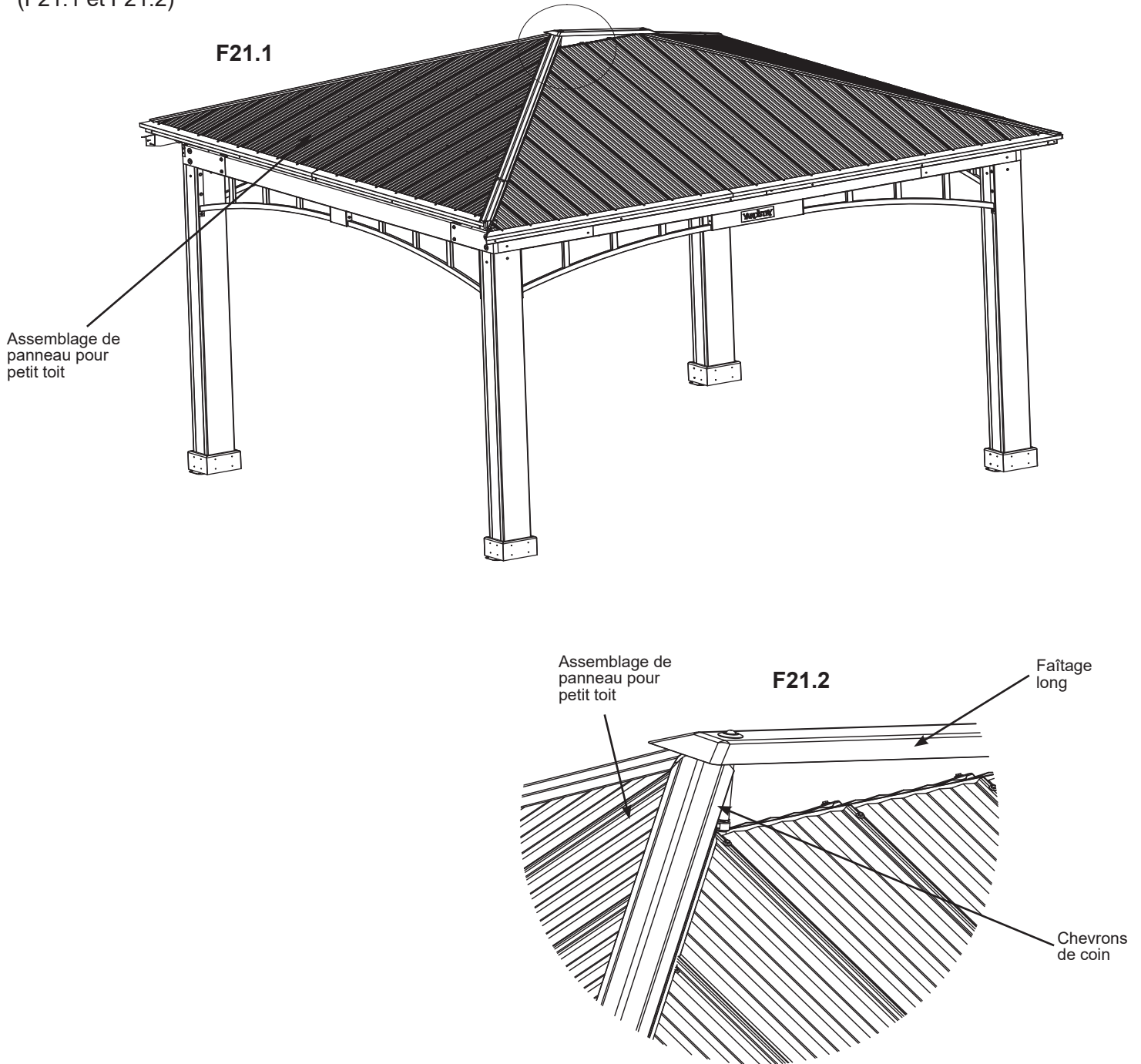
6 x Vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4"

# Étape 21 : Fixation du panneau de toit final

## Partie 1

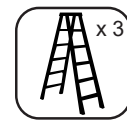


**A** : Soulevez le dernier assemblage de panneau pour petit toit (sans supports de toit à poutre) par-dessus l'assemblage de poutre courte, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Le panneau s'ajuste sous le faîtage long. Poussez vers le haut sur l'anneau de faîte pour soulever le faîtage long. Assurez-vous que les chevrons de coin reposent dans les connecteurs de chevron à poteau. Il pourrait être nécessaire de pousser le centre des autres panneaux vers le haut pour que le quatrième panneau se mette correctement en place. (F21.1 et F21.2)



# Étape 21 : Fixation du panneau de toit final

## Partie 2

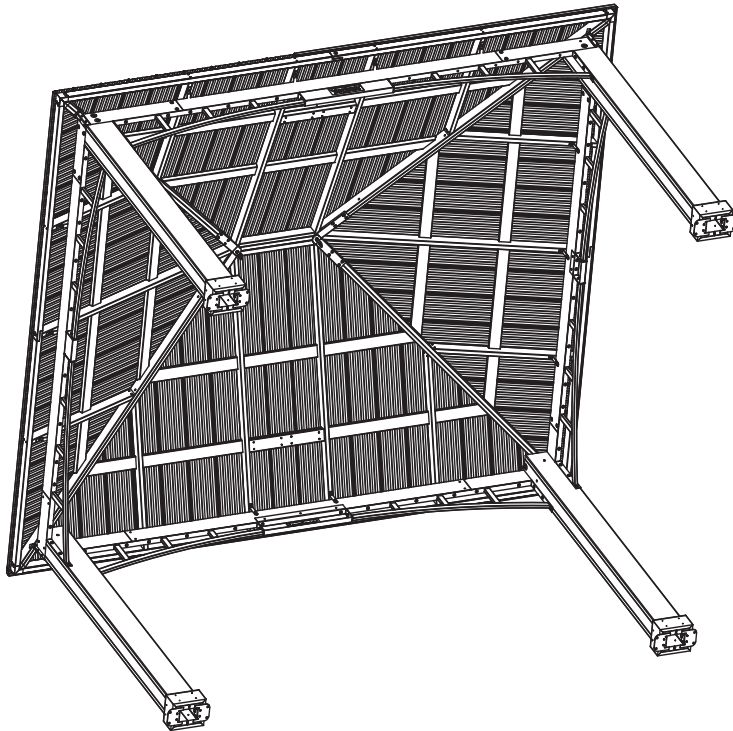


**N'oubliez pas de pousser le centre vers le haut pour faciliter l'alignement.**

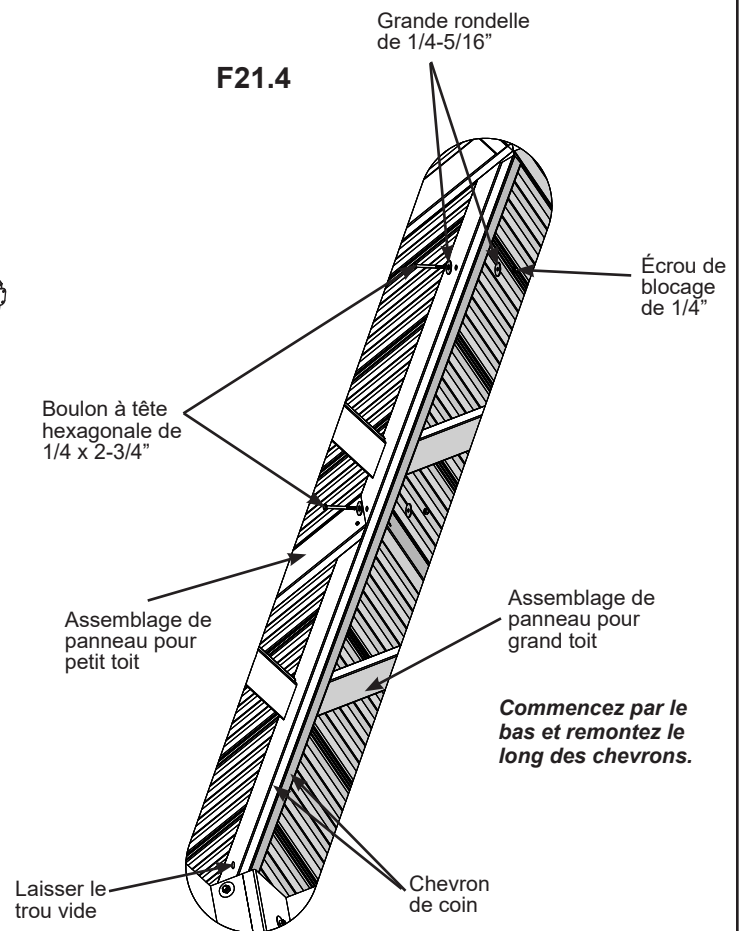
**B :** En commençant dans le bas et en travaillant vers le haut, reliez sans serrer les assemblages de panneau de toit à travers les chevrons de coin, avec deux boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4") pour chaque côté. Pour aligner correctement les trous de boulon, votre assistant sur l'échelle au centre pourrait avoir à pousser le centre des panneaux vers le haut tandis que les autres s'assurent que les coins sont bien alignés. Resserrez chaque boulon une fois que les six boulons ont été installés. (F21.3 et F21.4)

**Les chevrons de coin doivent être alignés avec le support de toit à poutre.**

F21.3



F21.4



### Quincaillerie

4 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4"  
(2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

# Étape 21 : Fixation du panneau de toit final Partie 3

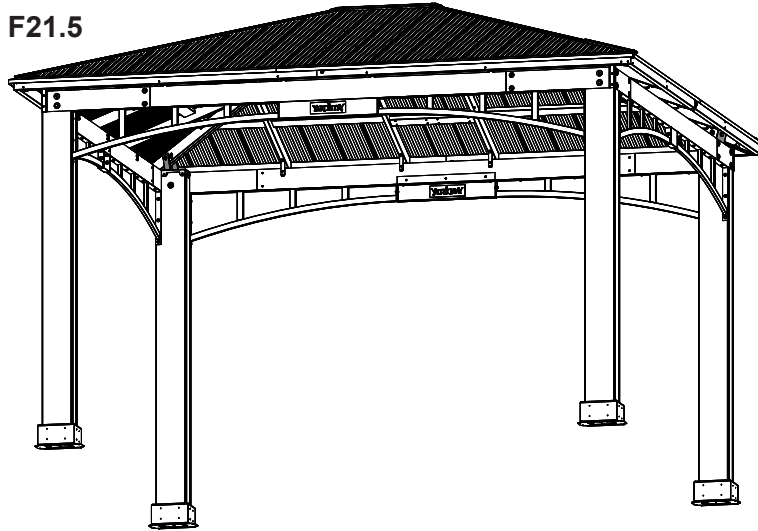


N'oubliez pas de pousser vers le haut au centre pour faciliter l'alignement.

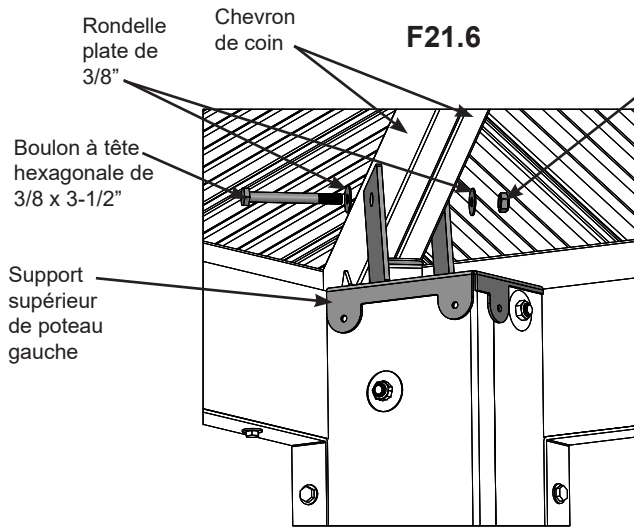
**C :** Placez un support supérieur de poteau gauche sur le poteau de manière à ce que les trous soient alignés et fixez sans serrer à l'aide d'un boulon hexagonal 3/8 x 3-1/2" (avec deux rondelles plates 3/8" et un écrou de blocage de 3/8"). (F21.5 et F21.6)

**D :** Répétez l'étape C sur les trois coins restants pour installer un support supérieur de poteau gauche et deux supports supérieurs de poteau droits. (F21.5, F21.6 et F21.7)

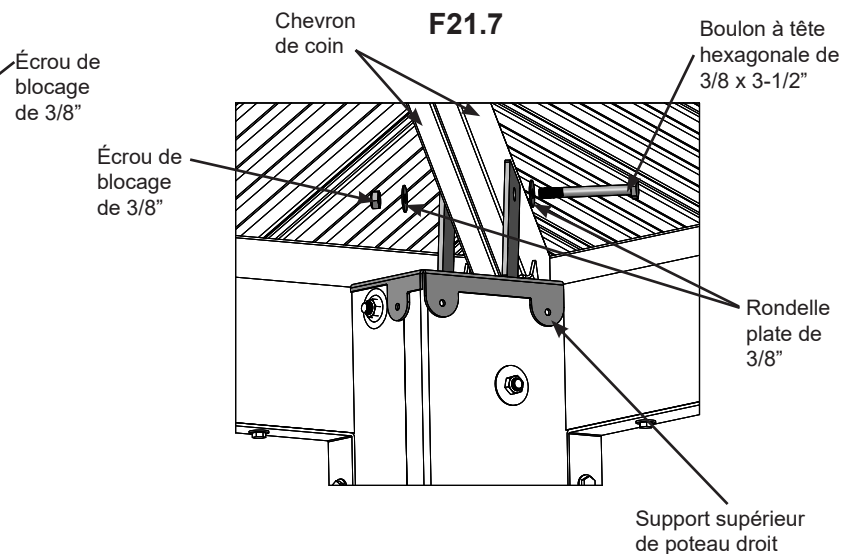
**F21.5**



**F21.6**



**F21.7**



### Composants

- 2 x Supports supérieurs de poteau gauches
- 2 x Supports supérieurs de poteau droits

### Quincaillerie

- 4 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 3-1/2" (2 x rondelles plates de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

# Étape 21 : Fixation du panneau de toit final Partie 4

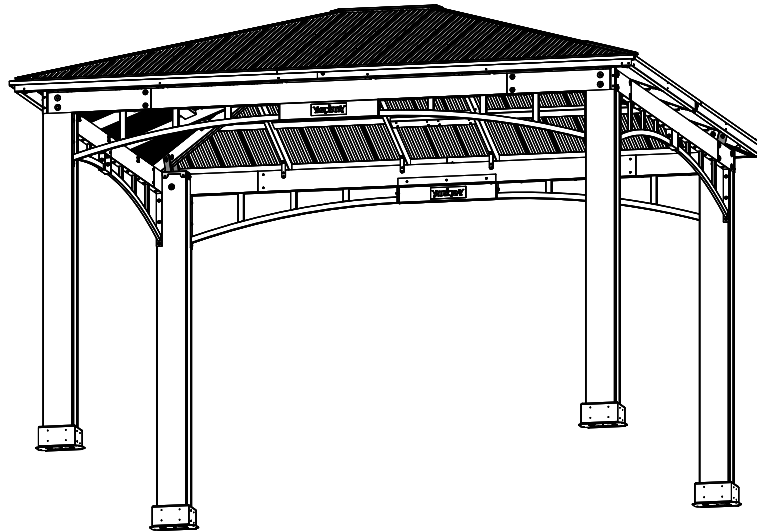


N'oubliez pas de pousser vers le haut au centre pour faciliter l'alignement.

**E** : Fixez le support supérieur de poteau gauche et le support supérieur de poteau droit au poteau à l'aide de trois vis à tête cylindrique #12 x 1-1/2" par support. Assurez-vous que les supports supérieurs de poteau soient bien serrés au sommet du poteau. (F21.8, F21.9 et F21.10)

**F** : Serrer tous les boulons dans les chevrons de coin.

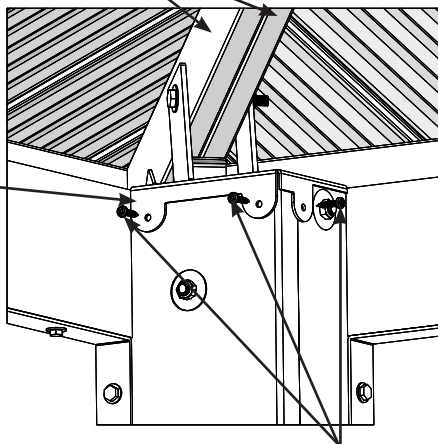
F21.8



Chevron  
de coin

F21.9

Support  
supérieur  
de poteau  
gauche

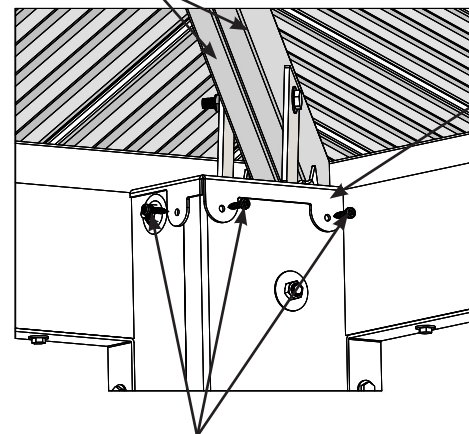


3 x Vis à tête cylindrique  
bombée #12 x 1-1/2"

F21.10

Chevron  
de coin

Support supérieur  
de poteau droit



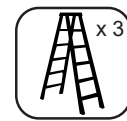
3 x Vis à tête  
cylindrique bombée  
#12 x 1-1/2"

## Quincaillerie

12 x Vis à tête cylindrique bombée  
noires #12 x 1-1/2"

# Étape 21 : Fixation du panneau de toit final

## Partie 5

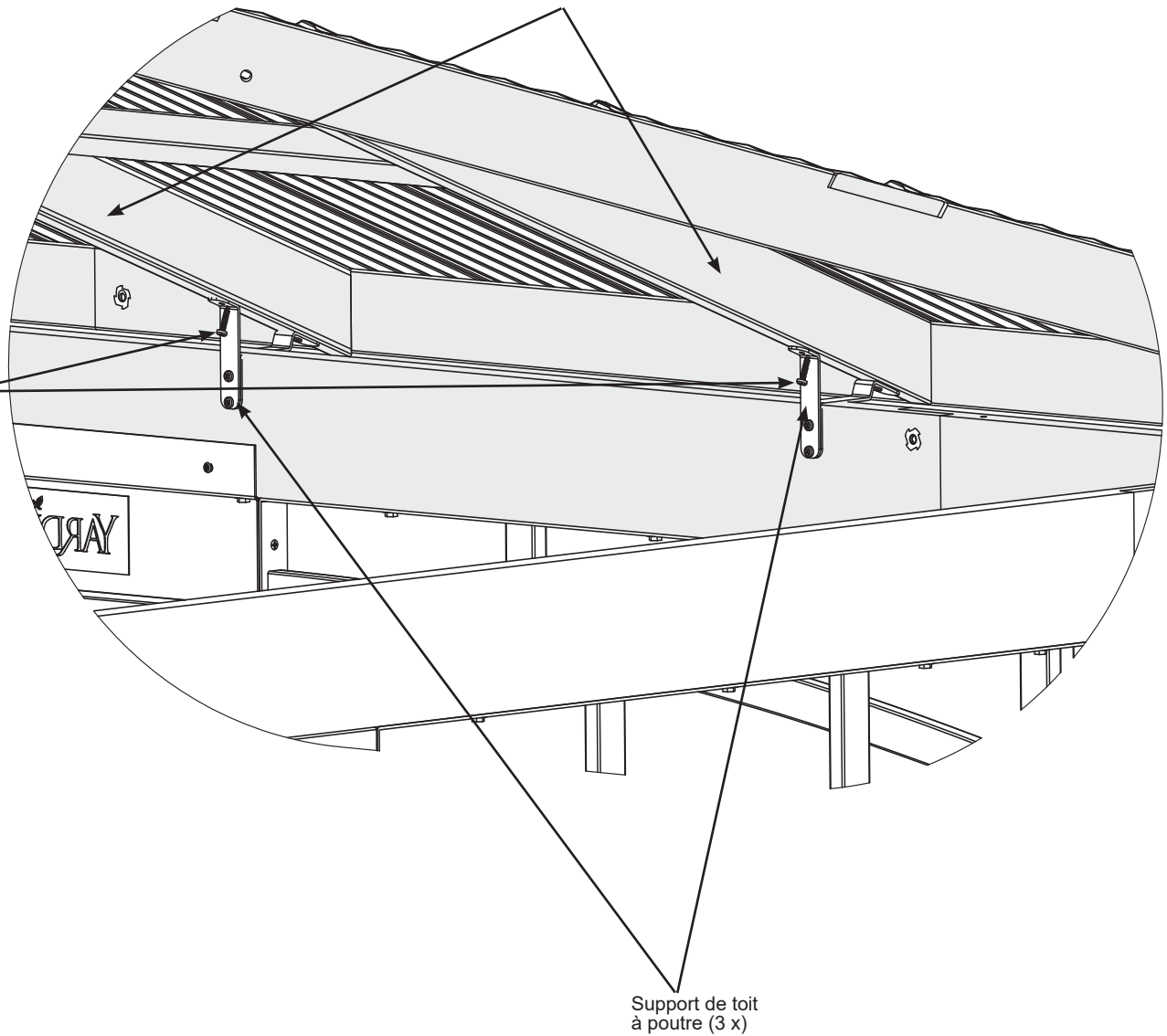


**G** : Sur l'assemblage de chevron pour petit toit que vous venez d'installer, bien centré avec le bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et du (440) chevron, fixez un support de toit à poutre pour chaque planche, avec deux vis à tête cylindrique bombée # 12 x 1-1/2", pour chaque support. (F21.9)

F21.11

Fixation sur le chevron court droit, le chevron court gauche et les chevrons

Vis à tête cylindrique bombée # 12 x 1-1/2" (6 x)



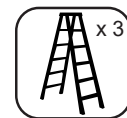
### Composants

3 x Supports de toit à poutre

### Quincaillerie

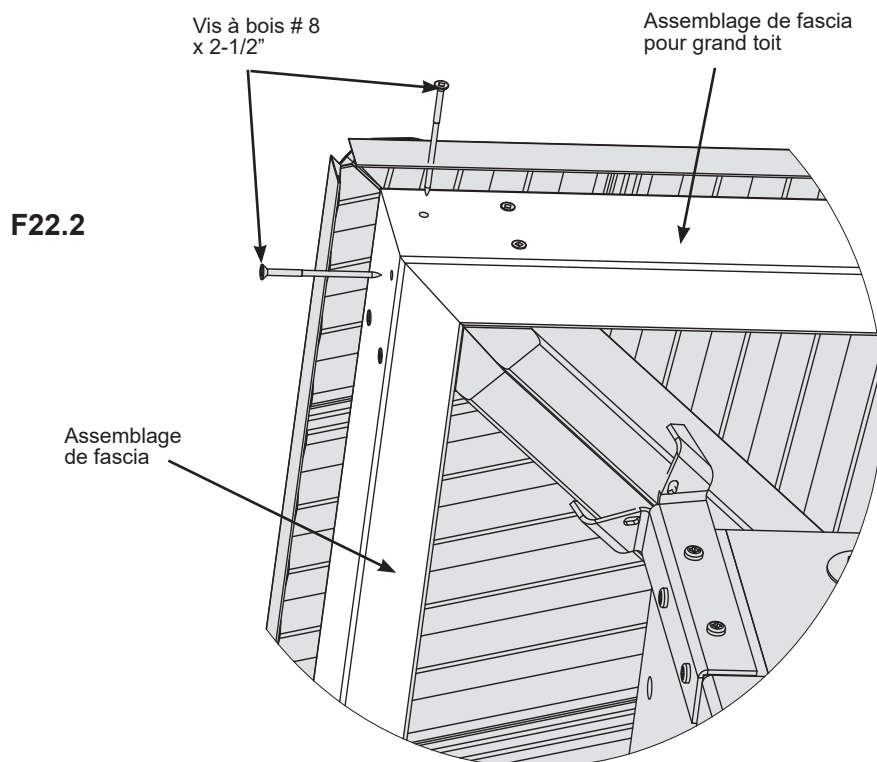
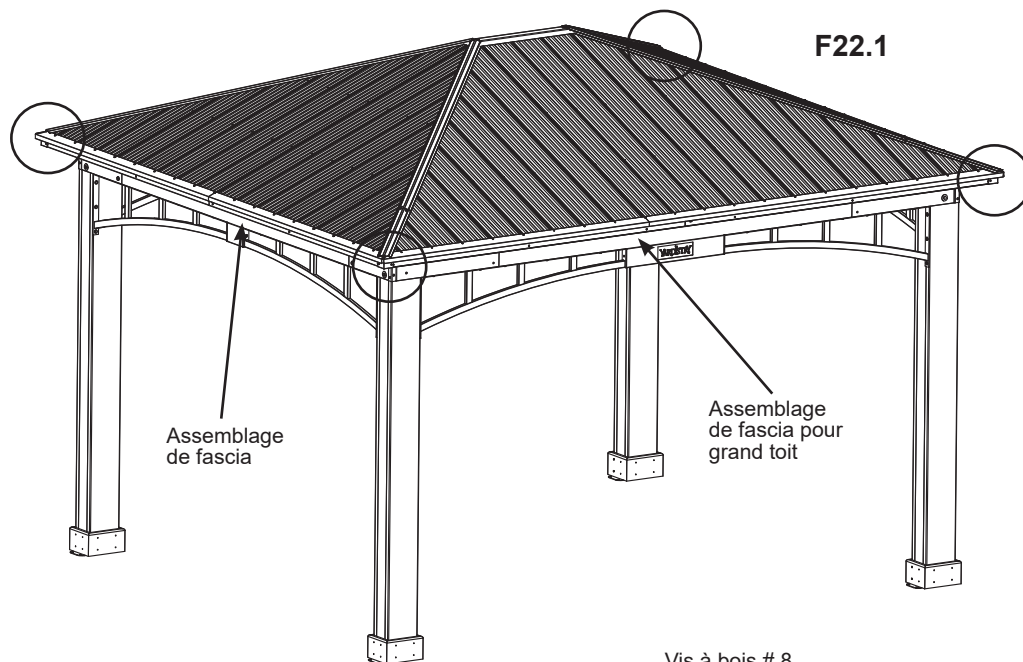
6 x Vis à tête cylindrique bombée # 12 x 1-1/2"

## Étape 22 : Fixation des coins du toit



**A** : Assurez-vous que les supports de toit à poutre du centre sont affleurants et bien serrés contre les assemblages de poutre. Soulevez au centre si nécessaire.

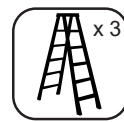
**B** : À partir de l'extérieur de l'assemblage, fixez ensemble les assemblages de panneaux de toit aux extrémités des assemblages de fascia avec deux vis à bois # 8 x 2-1/2" par coin. Un assistant pourrait avoir à soulever le centre du toit pour que les coins s'ajustent étroitement ensemble. (F22.1 et F22.2)



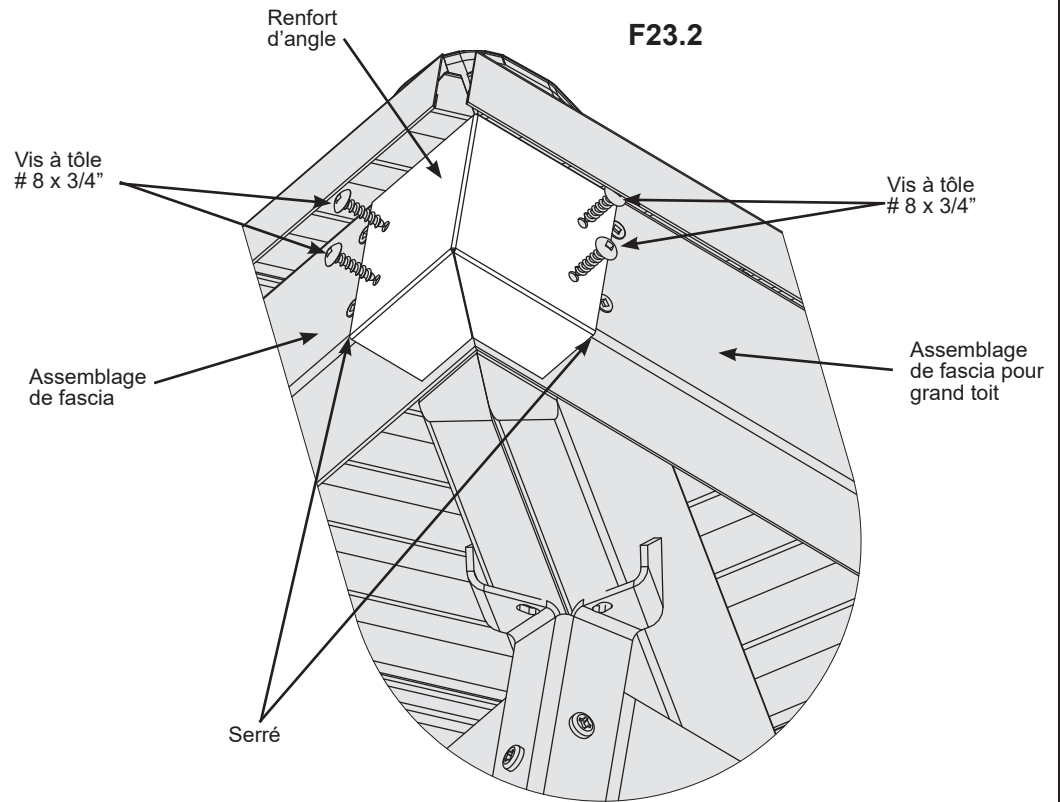
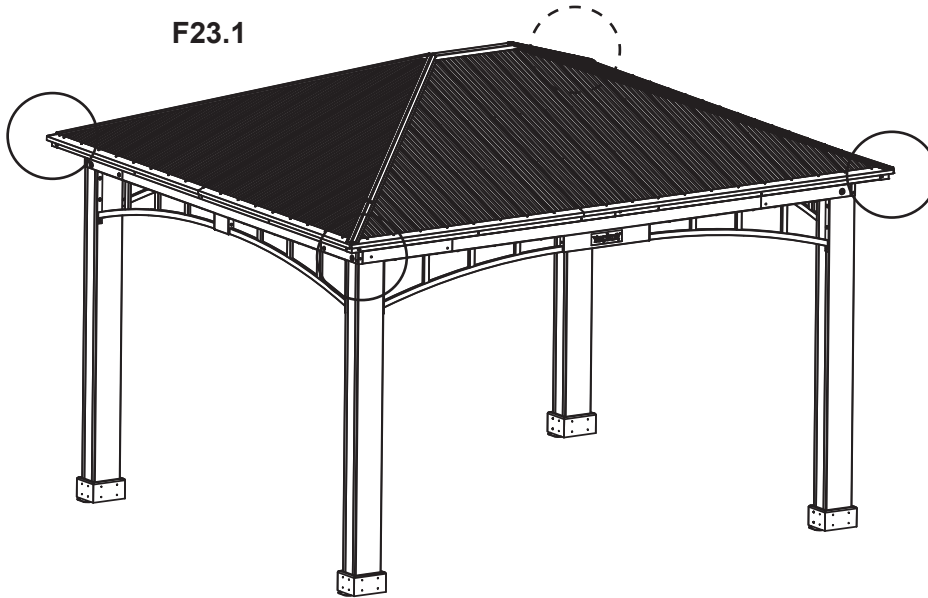
### Quincaillerie

8 x Vis à bois # 8 x 2-1/2"

# Étape 23 : Fixation des renforts d'angle



**A :** À chaque coin, placez un renfort d'angle tout contre les assemblages de fascia, pressez-le vers le haut de façon que la base du renfort soit tout contre le bas des assemblages, puis fixez-le en place avec quatre vis à tôle #8 x 3/4" pour chaque renfort d'angle. (F23.1 et F23.2)



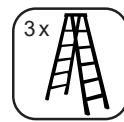
## Composants

4 x Renforts d'angle

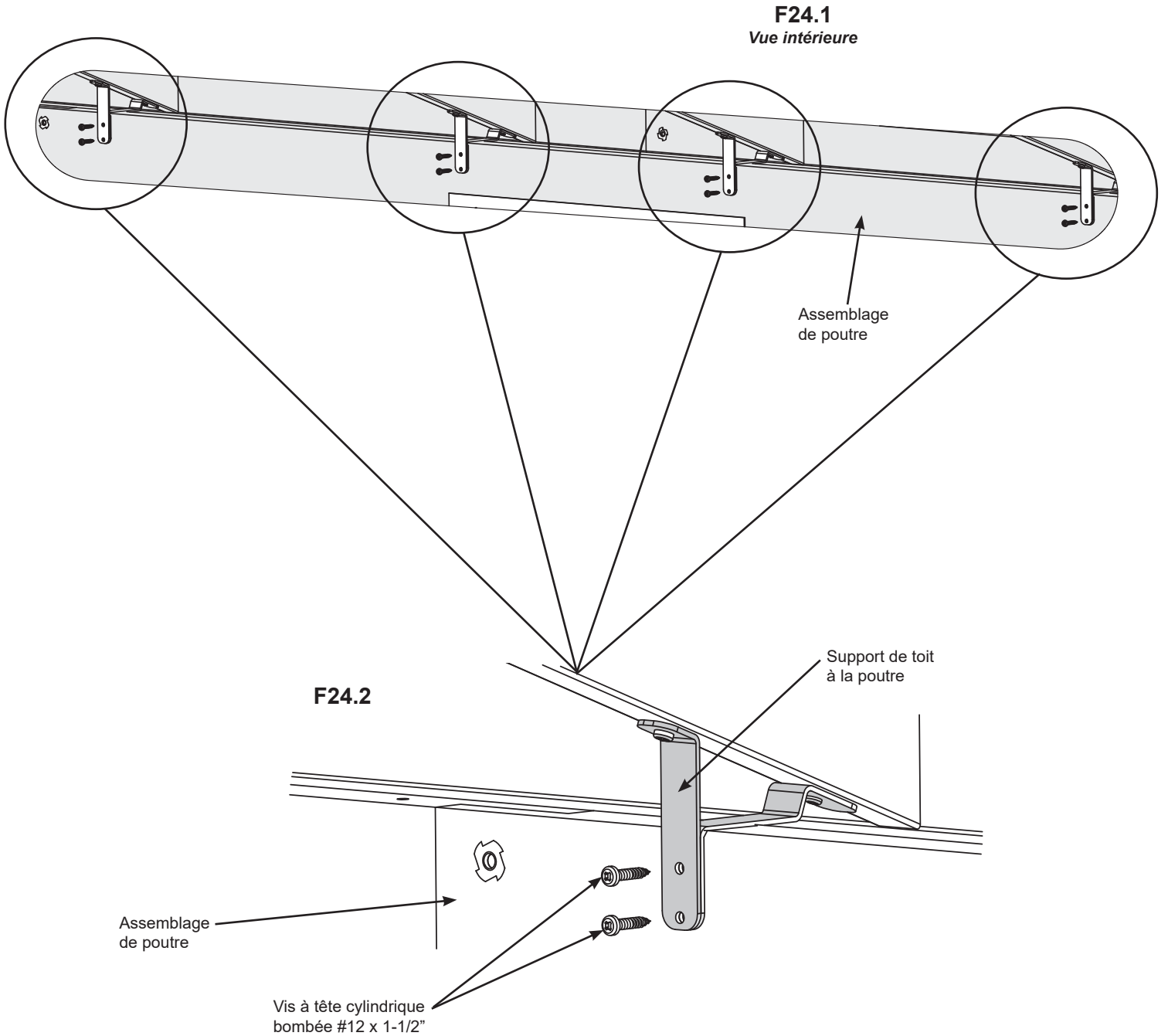
## Quincaillerie

16 x Vis à tôle #8 x 3/4"

# Étape 24 : Fixation des supports de toit à la poutre à la poutre



**A :** À partir de l'intérieur de l'assemblage, fixez les supports toit à la poutre aux assemblages de poutre avec deux vis à tête cylindrique bombée #12 x 1-1/2" pour chaque support. (F24.1 et F24.2)



## Quincaillerie

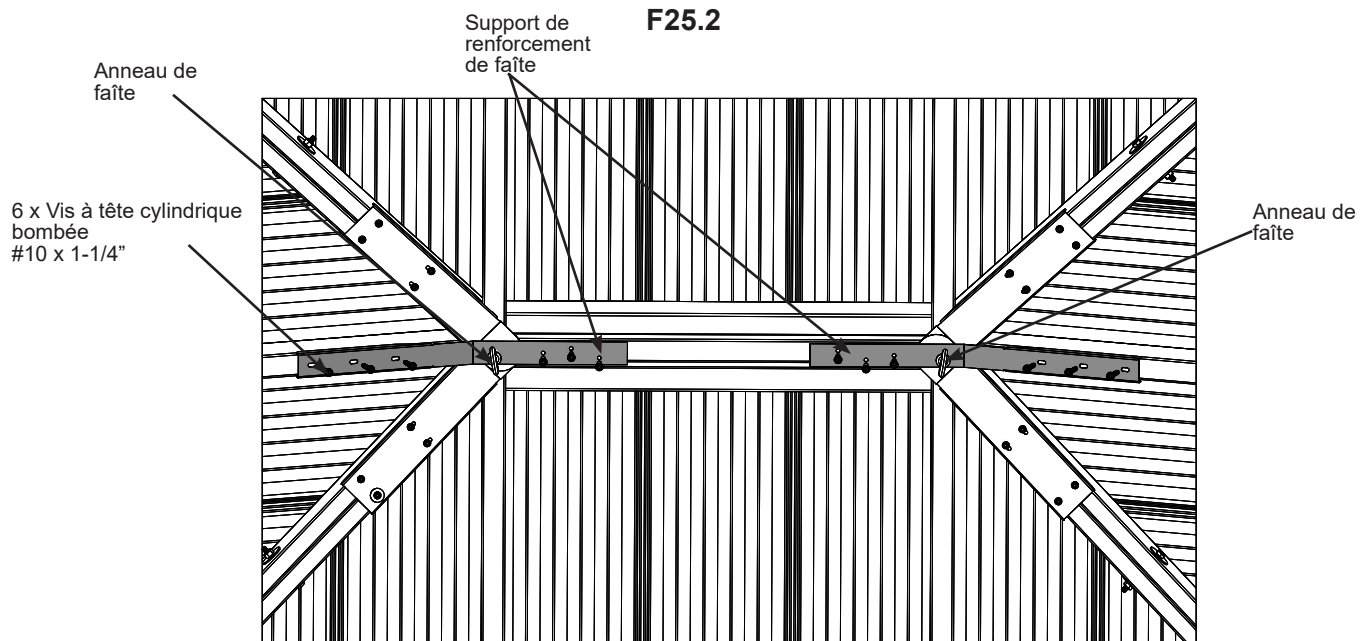
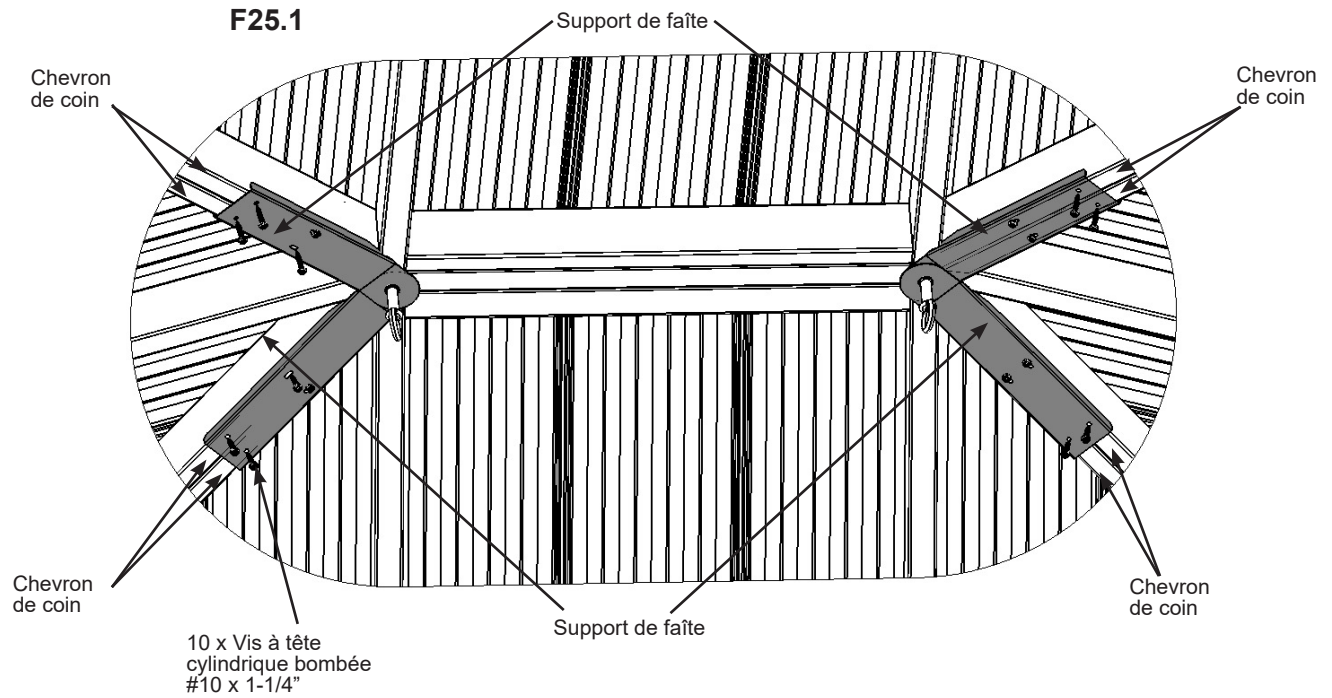
28 x Vis à tête cylindrique bombée jaunes #12 x 1-1/2"

# Étape 25 : Fixation des supports de faîte

**A** : Serrez les six vis des supports de faîte, puis fixez les chevrons de coin au reste des trous avec dix vis à tête cylindrique bombée #10 x 1-1/4". (F25.1)

**B** : Retirer l'anneau de faîte et installer un support de renforcement de sommet par anneau de faîte puis installer l'anneau de faîte . (F25.2)

**C** : Fixez les supports de renforcement de sommet à l'aide de six vis à tête cylindrique #10 x 1 1/4 par support. (F25.2)



## Composants

2 x Support de renforcement de faîte

## Quincaillerie

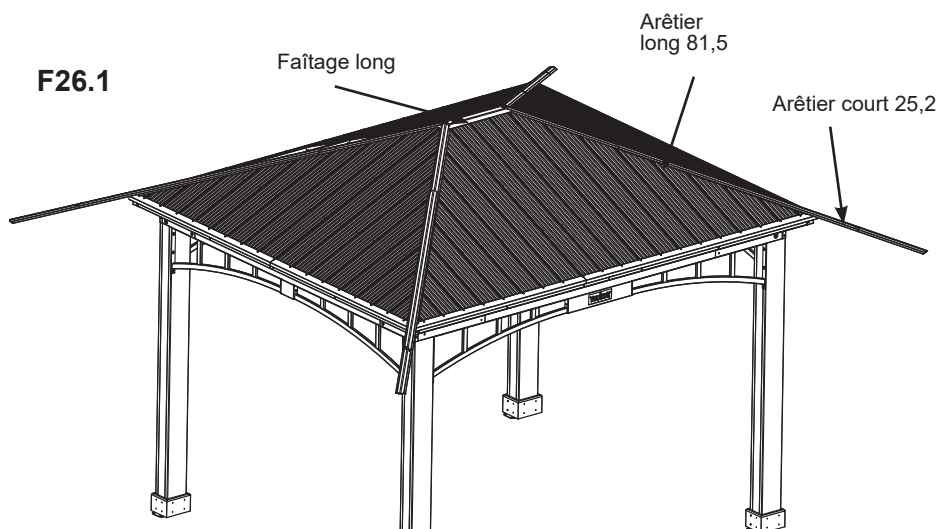
22 x Vis à tête cylindrique bombée #10 x 1-1/4"

# Étape 26 : Fixation des arêtiers aux panneaux de toit



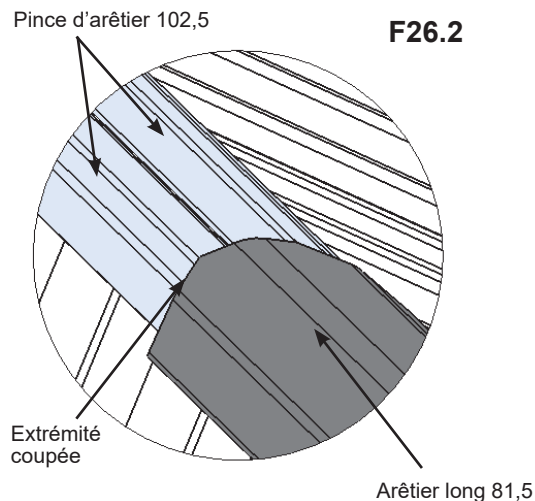
**A :** Faites glisser un arêtier long 81,5 sur les pinces d'arêtier, l'extrémité coupée vers l'avant, à chaque coin de l'assemblage, du bas vers le haut. Faites glisser un arêtier court 25,2 sur les pinces d'arêtier, l'extrémité avec encart vers l'avant, pour pousser l'arêtier long 81,5 vers le haut, en soulevant le faitage long (en poussant sur l'anneau de faîte) pour que l'arêtier long 81,5 s'insère sous le faitage long. Fixez le tout avec deux vis à tôle # 8 x 3/4" par ensemble d'arêtiers. (F26.1, F26.2, F26.3, F26.4 et F26.5)

**B :** Serrez l'anneau de faîte pour fixer en place l'ensemble d'arêtiers.

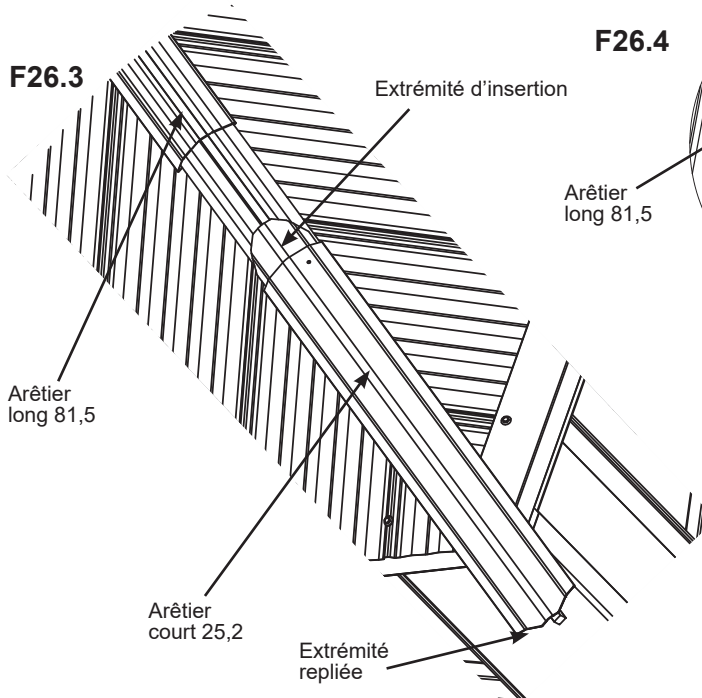


F26.1

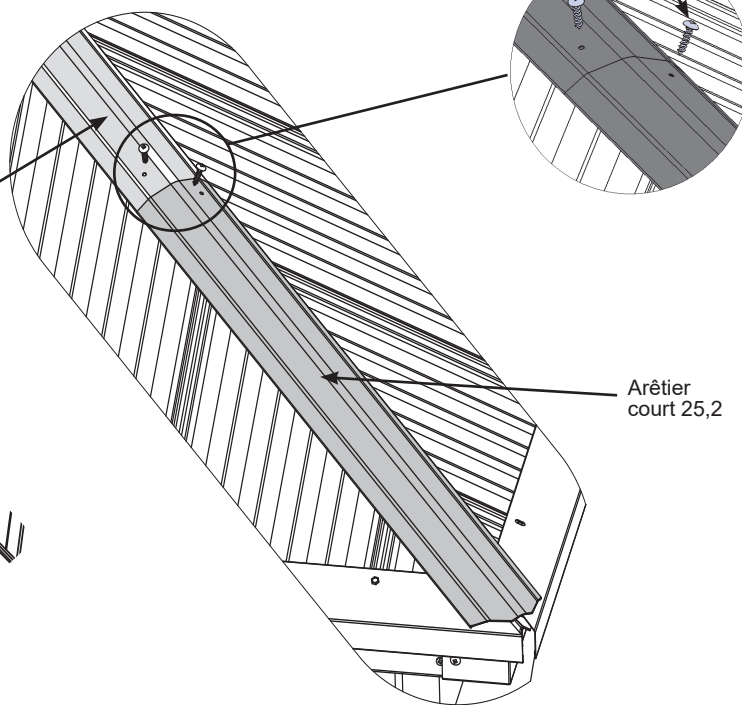
*Remarque : Pour aider les arêtiers à mieux glisser en place, employez un lubrifiant, comme du savon liquide.*



F26.2



F26.3



F26.4

F26.5

## Composants

4 x Arêtiers longs 81,5  
4 x Arêtiers courts 25,2

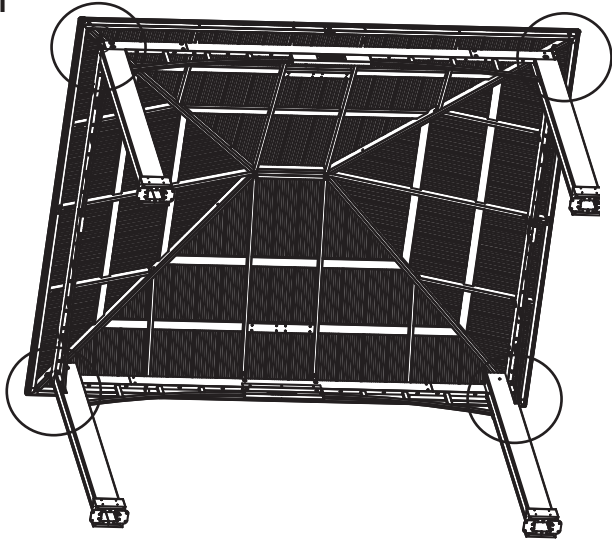
## Quincaillerie

8 x Vis à tôle # 8 x 3/4"

## Étape 27 : Fixation des connecteurs de chevron à poteau

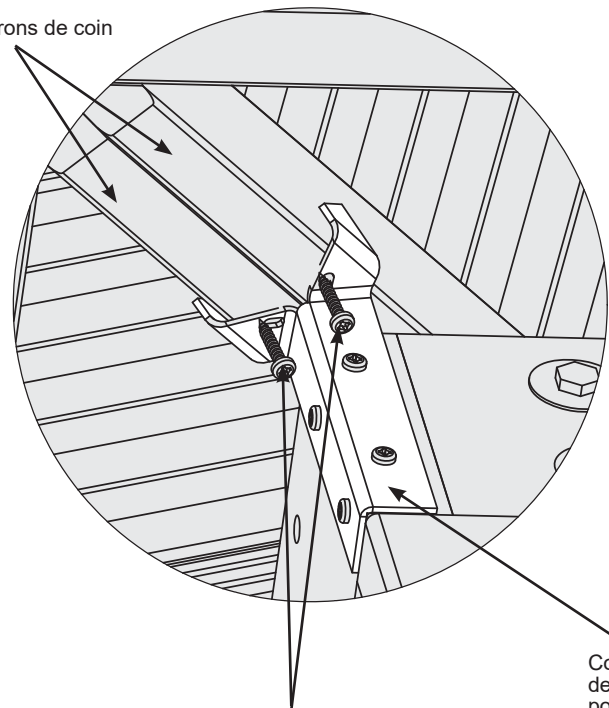
**A :** Fixez les connecteurs de chevron à poteau aux chevrons de coin à l'aide de deux vis noires à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4" par connecteur. (F27.1 et F27.2)

F27.1



F27.2

Chevrons de coin



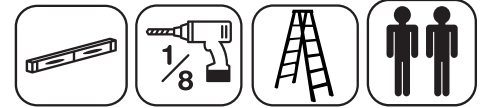
Connecteur  
de chevron à  
poteau

Vis à tête cylindrique bombée  
# 10 x 1-1/4" – noire

### Quincaillerie

8 x Vis à tête cylindrique bombée # 10 x 1-1/4" – noires

# Étape 28 : Fixation des supports enveloppants et des tirants



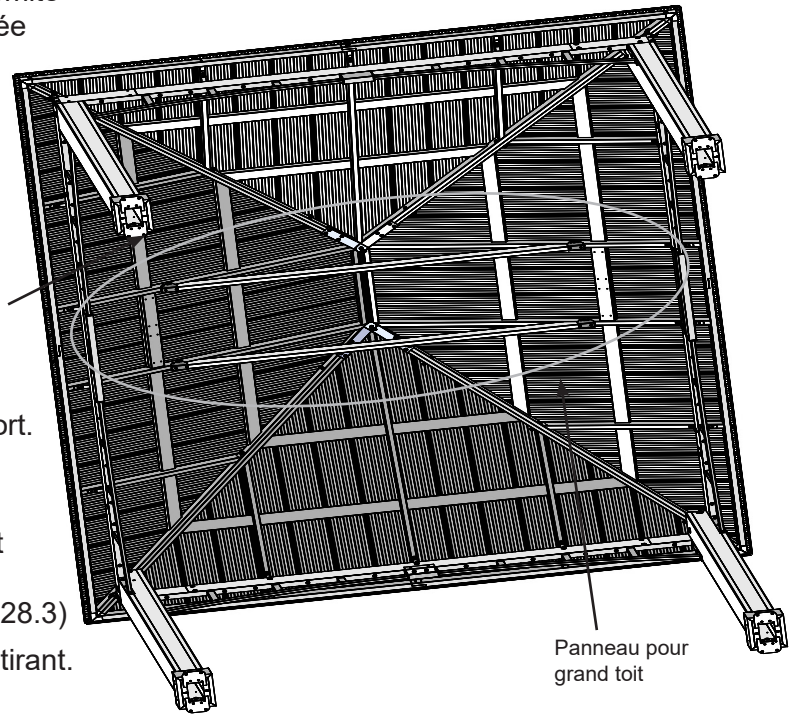
**A :** Fixez un support enveloppant haut à chaque extrémité d'un (461) tirant avec une vis à tête cylindrique bombée #10 x 1-1/4" pour chaque support, en utilisant les trous intérieurs. Le (461) tirant est bien fixé à l'extrémité du support. (F28.1, F28.2 et F28.3)

**B :** Avec l'aide d'un assistant, placez le (461) tirant avec les supports contre un (440) chevron sur chaque panneau pour grand toit afin que le (461) tirant soit serré contre les (440) chevrons et de niveau. Fixez le support enveloppant haut aux (440) chevrons à l'aide de trois vis à tête cylindrique bombée #10 x 1-1/4" des deux côtés de chaque support. (F28.1, F28.2 et F28.3)

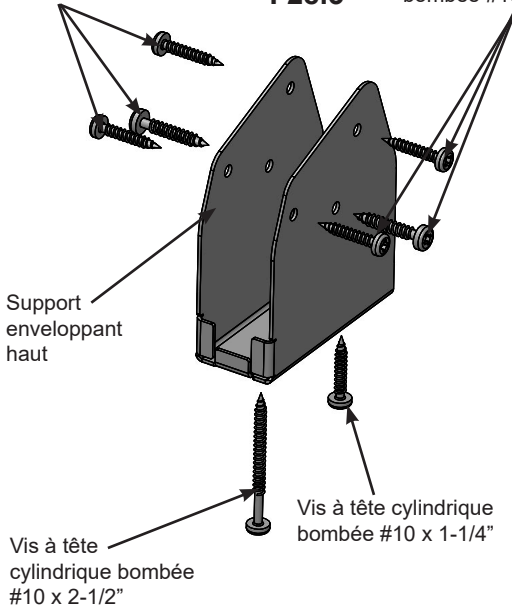
**C :** Percez un avant-trou avec un foret de 1/8" et fixez les supports enveloppants haut au (461) tirant et au (440) chevron avec une vis à tête cylindrique bombée #10 x 2-1/2" par support. (F28.1, F28.2 et F28.3)

**D :** Répétez les étapes A à C pour le deuxième (461) tirant.

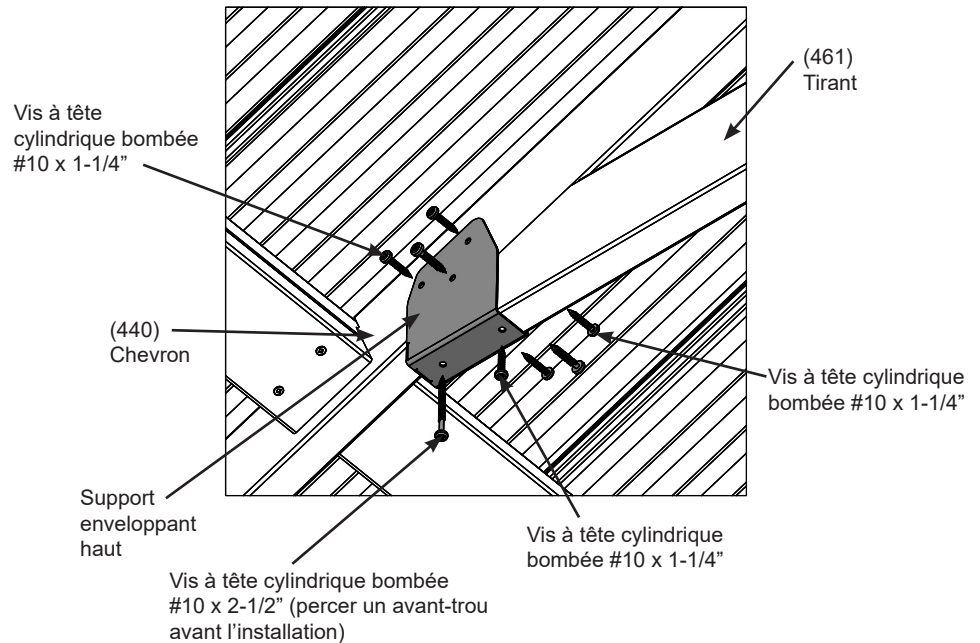
F28.1



F28.3



F28.2



**Pièces en bois**

2 x (461) Tirants

**Composants**

4 x Supports enveloppants haut

**Quincaillerie**

28 x Vis à tête cylindrique bombée #10 x 1-1/4"  
4 x Vis à tête cylindrique bombée #10 x 2-1/2"

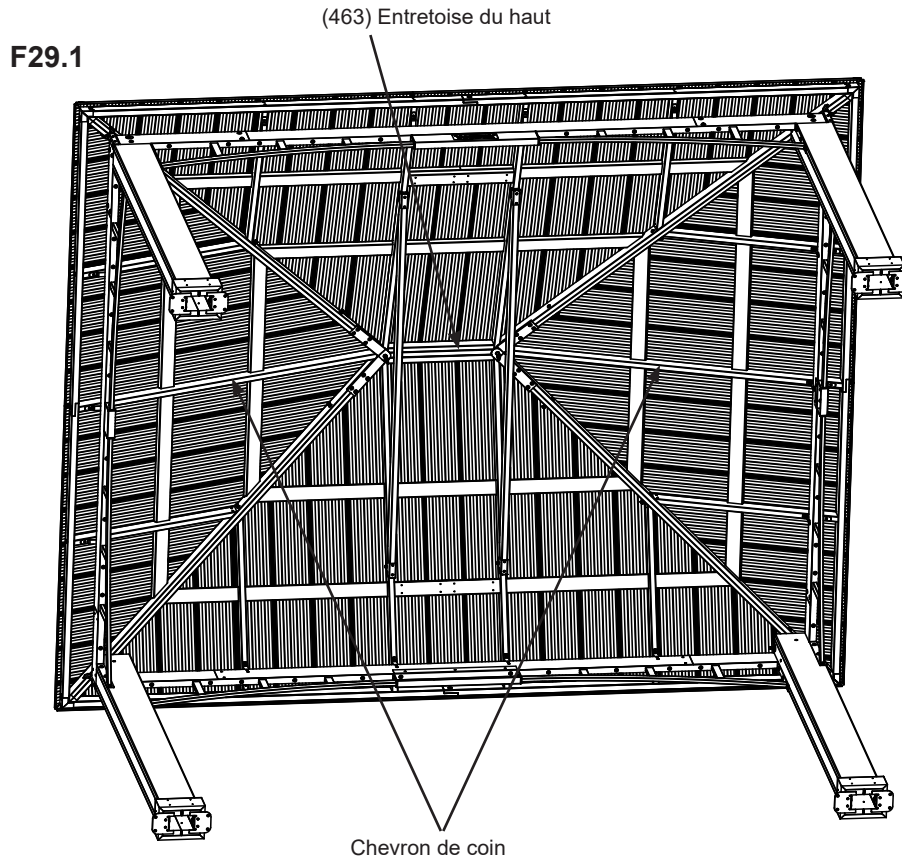
# Étape 29 : Crochets en métal et plaque

## Partie 1



**A :** Deux crochets de 50 mm sont inclus pour vous permettre de fixer le câblage. Les crochets peuvent être placés à tout endroit requis le long des chevrons de coin. Percez un avant-trou avec un foret de 1/8" avant l'installation. (F29.1 et F29.2)

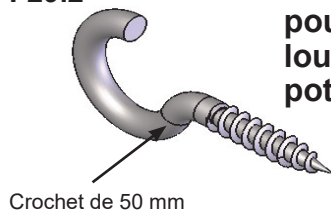
**B :** Un tire-fond à œillet est inclus pour vous permettre de suspendre des articles d'un poids maximal de 22 lb (10 kg). Percez un avant-trou avec le foret de 1/8" au centre de (463) l'entretoise du haut et fixez le tire-fond à œillet en place. (F29.1 et F29.3)



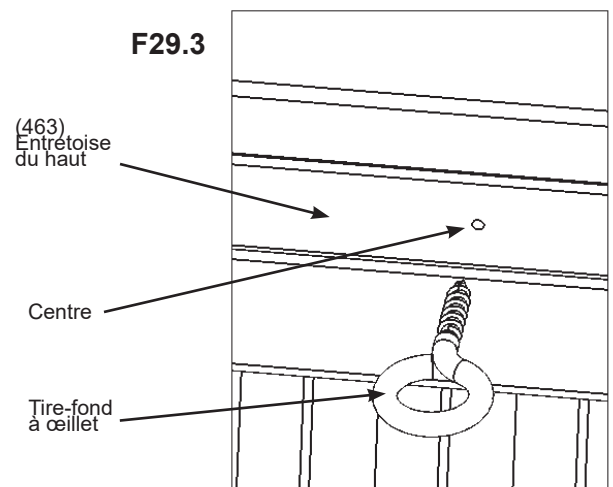
**Remarque :**  
N'ACCROCHEZ PAS AU  
TIRE-FOND À ŒILLET  
TOUT ARTICLE PESANT  
PLUS DE 22 LB (10 KG)

**Remarque :** Nous avons fourni deux crochets de 50 mm de plus que vous pouvez utiliser au besoin pour tenir tout câblage en place. Ces crochets ne sont pas conçus pour y suspendre des articles lourds comme des éclairages, pots de fleurs, etc.

F29.2



F29.3



### Quincaillerie

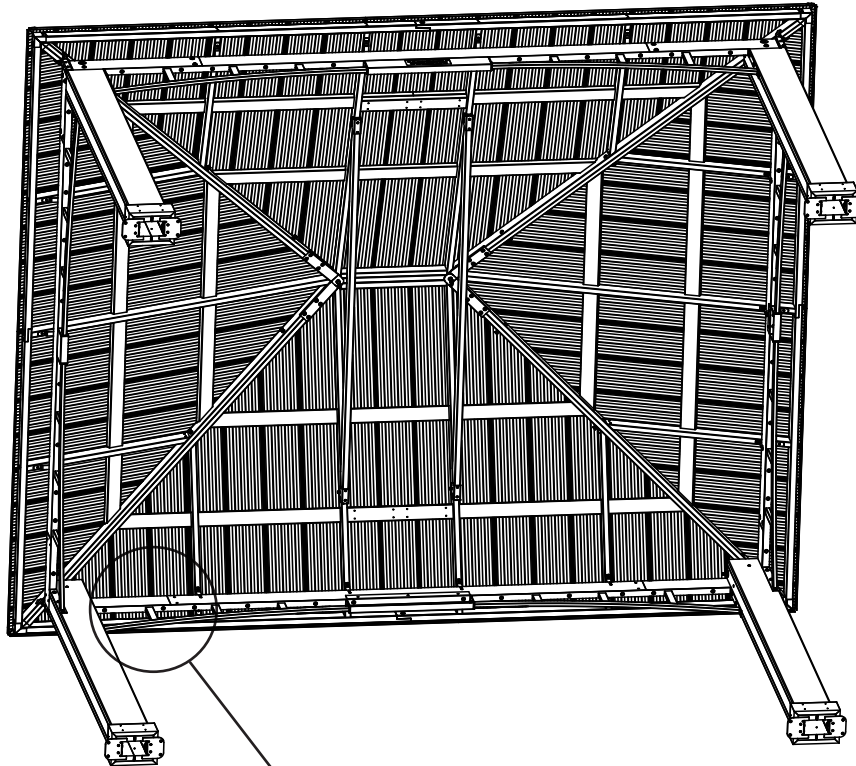
- 2 x Crochets de 50 mm
- 1 x Tire-fond à œillet

# Étape 29 : Crochets en métal et plaque

## Partie 2

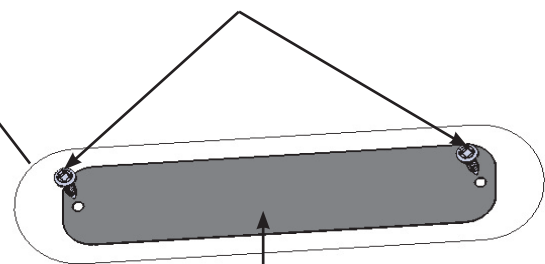
**C** : Fixez la plaque d'identification du pavillon dans un endroit bien en vue sur votre pavillon avec deux vis à tête cylindrique bombée #10 x 1 1/4". Cette plaque contient des avertissements concernant la sécurité et des informations de contact importantes. (F29.4 et F29.5)

F29.4



Vis à tête cylindrique  
bombée # 10 x 1 1/4"

F29.5



Plaque d'identification  
du pavillon

### Composants

1 x Plaque d'identification du pavillon

### Quincaillerie

2 x Vis à tête cylindrique bombée #10x 1 1/4"



Yardistry® 375 Sligo Road West, P.O. Box 10, Mount Forest, ON Canada N0G 2L1

---

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
www.costco.ca  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
www.costco.is

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.  
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi  
361 Urakura, Kisarazu shi  
Chiba, 292-0007 Japan  
0570-200-800  
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited  
2 Gunton Drive  
Westgate  
Auckland 0814  
New Zealand  
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.  
Room 01 Mezzanine  
No. 5178, Kang Xin Highway  
Pudong New District  
Shanghai  
China 201315  
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB  
Box 614  
114 11 Stockholm  
Sweden  
www.costco.se

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA







## Customer Registration Card - Carte d'inscription du client - Tarjeta de Registro del Cliente

First Name - Prénom - Primer Nombre	Initial - Initiale - Inicial	Last Name - Nom de famille - Apellido

Street - Rue - Calle	PO Box - Boîte postale - Casilla postal	Apt. No. - App.

City - Ville - Ciudad	State/Province - État/Province - Estado/Provincia

ZIP/Postal Code - ZIP/Code postal - Código Postal	Country - Pays - País

E-mail Address - Adresse courriel - Dirección de E-mail	Telephone Number - N° de téléphone - No. de Teléfono

Model Name - Nom du modèle - Nombre del Modelo	Model Number (from front cover) - N° du modèle (page de couverture) - Número de Modelo (de la portada)

Date of Purchase - Date d'achat - Fecha de Compra (mm/dd/yyyy) (mm/jj/aaaa) (mm/dd/aaaa)	Place of Purchase - Lieu d'achat - Comprado a

Comments - Commentaires - Comentarios :

### Mail To - Envoyer par courrier à - Enviar por Correo a:

Yardistry  
375 Sligo Road West, PO Box 10  
Mount Forest, Ontario, Canada, N0G 2L0  
Attention: Consumer Relations  
À l'attention de : Service à la clientèle  
Atención a: Servicio de Atención al Cliente

### Online Registration - Enregistrement en ligne - Registro online:

[www.yardistrystructures.com/warranty](http://www.yardistrystructures.com/warranty)

1.888.509.4382

Hours/ Heures/ Horas: 8:30 am - 5:00 pm EST  
(excl. holidays/ hors jours fériés/ excepto los días festivos)

Teléfono no Válido en México

English and French Spoken / Anglais et français parlés / Inglés y francés hablado

Yardistry would like to say "Thank you" for your time and feedback.

Yardistry aimerait vous remercier d'avoir pris le temps de répondre au sondage.

Yardistry quiere "Agradecerle" por su tiempo y su opinión.